

THE OLDEST, THE LARGEST and THE BEST SWEDISH PAPER Published in Canada. The Only Non-Sectarian, General Swedish Newspaper IN THE DOMINION

# Svenska Canadian Tidningen

Svenska Canada Tidningen BOX 3078 PHONE 2818 A general Swedish Newspaper An excellent medium to reach the Swedes in Canada. ESTABLISHED 1892 Published every Wednesday 259 Fountain St. Winnipeg, Canada. Canada Weekly Printing Co., Ltd. FOR RESULTS ADVERTISE IN CANADA

Arg. XVII Winnipeg, Man., Onsdagen den 24 Februari, 1909. No. 8

## MANITOBAS LEGISLATUR

Finansministeri Armstrongs budget var en sakrik och från regeringssynpunkt oöfveligt lyckad framställning af Robin-regeringens administration. Ett nytt överskott i provinskassan förfinas, men hursåvida det är en "konstant" verklighet eller blott och bart en bokföringsmanöver, har oppositionen ej hittills lyckats blifva klok på. Provinsens inkomster för nästa år beräknas som följer:

Suldaer	\$79,947.06
Skollandsfödranta	129,000.00
Böter	25,000.00
Afgifter, sekr. dept.	20,000.00
Afgifter, landbruk och	
immigration	10,000.00
Häradstingsavgifter	26,000.00
Lagsavgifter	21,000.00
Fastbrot, allm. afgifter	180,000.00
Giftermalslicens	5,000.00
Manitoba Gazette	10,000.00
Försälj. af grundlagar	1,000.00
Utskänkn.-rättigheter	105,000.00
Ränta	95,000.00
Privat-böcker	1,500.00
Provinsland	500,000.00
Underhåll af sängsopå	175,000.00
Do obotliga	10,000.00
Underhåll döfstamma	15,000.00
Successionsavgifter	60,000.00
Försäkr.-akt-avgifter	25,000.00
Korporationskatt	90,000.00
Järnvägs-katt	150,000.00
Skolavgifter	11,000.00
Att hindra våld	7,500.00
"Refunds"	1,000.00
Diverse reventy	2,500.00
Fastbrotts-försäkr.-fond	1,000.00
Telefonavgifter	750,000.00
Landbrukskoleavgifter	10,000.00
Automobil-licens	1,000.00

mier Robin hade lovat att bevilja liberalerna en kommission att undersöka vallängdernas uppsättning, men när det kom till kritan, vägrade regeringen att gå med på saken och mr Waltons motion röströstades ned. Regeringen har tydligen ett skjut samvete.

Flera delegationer hafva under veckan uppkästat regeringen. En jätte-delegation af 1600 nykterhetsvänner framlade en petition om krygarnas slopande, för hvilket nykterhetsvännerna i provinsen under mottot "banish the bar" sedan en tid tillbaka agiterat.

En delegation från Snowflake anförde klagnad över det sätt hvar, på C.N.R. uppehåller tågtrafiken, och en annan delegation begärde ett understöd på \$20,000 till upprättandet af ett hem för äldre stigna utanför Winnipeg. Regeringen lofvade att taga allt i noggrant öfvervägande.

## CANADA

**SELKIRK, Man.** James Heap, advokat, och en af platsens mest aktade borgare afled i torsdags förliden vecka i den höga åldern af 79 år.

**COULTER, Man.** T. Tomlins har påträffat en bred kol-åder, då han häromdagen var sysselsatt med att gräva en brunn. Kolen äro af god kvalitet.

**PRINCE RUPERT, B. C.** Tre settlare i Porcher Island begäfvos sig i Januari månad ut på en seeltur. De hafva sedan dess ej återkommit, och det antages att de drifvit ut till hafns och förgåtts i köld och storm.

**BERGEN, Man.** Farmaren Henry Bauer träffades i söndags helt plögligt af slag, då han var ute, och föll ur släden död. Den afledne hade bott här i fyra år, och han hade kommit hit från Selby County, Minn.

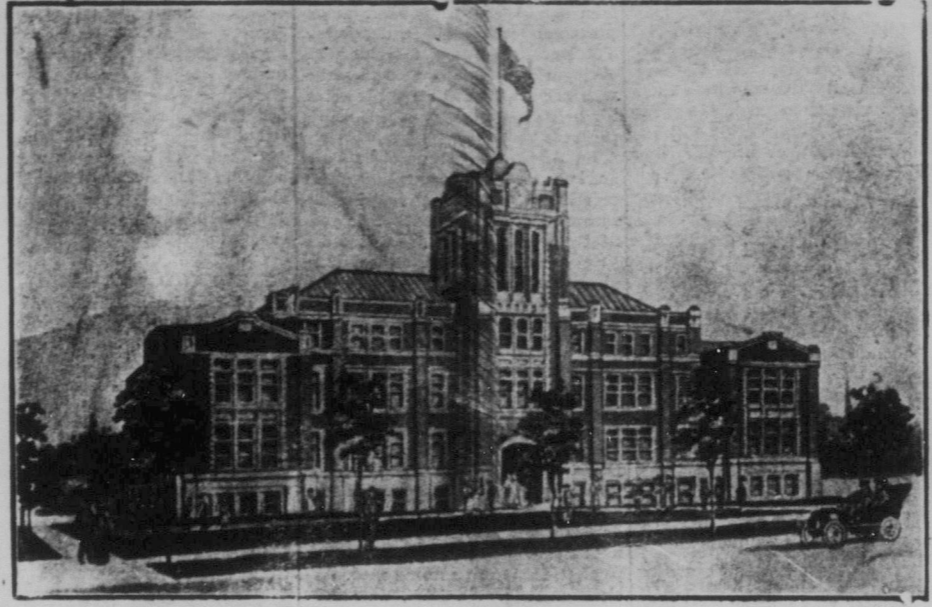
**FRAN REGINA, Sask.** Meddelades i måndags ett rykte om att premier Scott skulle vara utseende till vakansen i järnvägs-kommissionen. Huru mycken grund som detta rykte har, är svårt att säga. Premier Scott afreste i söndags till Bermuda-öarna för att tillbringa resten af vintern där.

**NOVA SCOTIAS PROVINSPARLAMENT** öppnades i torsdags i v. i trontoret beröres det faktum, att det nu var 150 år sedan den första lagstiftande församlingen sammantogdes i denna provins. Nova Scotia var nämligen en af de första britiska besittningar som erhöilo representativt regeringsform.

**"SASKATCHEWAN GRAIN GROWERS" KONVENT** hölls förliden vecka i Weyburn, Sask. Mer än 250 delegater voro närvarande, och förhandlingarna, som voro mycket intressanta följdes med spänd intresse. Mycket missnöje förspordes över det negativa svar, som premierministern afgjvit i fråga om upprättandet af regeringsselektor.

**DYNAMITEXPLOSION** vid Nepegon, Ont. Åter har en jobspost från Transkontinentalbanans anläggningsarbete träffat oss. Denna gången var det en plats 135 mil norr om Nepegon som var skådeplatsen för det hemiska dramat. Många liknande fall hafva förekommit, men detta är särskildt förtärligt för oss svenskar, som äro intresserade i denna fråga, som vid detta tillfälle fingro illstatta livet. Olvcken hände den 13de dennes, då förmannen Munson (Månson) och hans assistent höllo på att ladda ett borrhål. Helt plögligt brann skottet ut, och de båda männen, som höllo på med laddningen, sprängdes i stycken. Fallande klippblock krossade andra. Hvad som verkligen vållade skottets förtida skjutning är svårt att säga, ty förmannen var en skicklig och kompetent skottskytte. De dödade äro: Nils Månson, Knut Lundquist, Knut Nilson, Knut Gustafson, Magnus Anderson, Oscar Lundgren och Oscar Sjöblom. Af dessa voro sex svenskar och en norskman. Begravnin ägde rum i söndags i Nepegon. En svensk och en engländsk prästman officierade.

## En ny undervisningsanstalt i västern.



En bild af det nya Collegiate-institutet i Moose Jaw, Sask., som det kommer att te sig då det blir färdigbyggt.

Oöfvanstående bild ger en idé om huru denna nya lärdomsanstalt kommer att taga sig ut då den blir färdig. Stilen är hvad man kallar "college-gotisk" och kommer att framställas på ett harmoniskt och tilltalande sätt i rött tegel och hvit tyndad sten. Storleken är 90 x 100 fot med tre våningar höjd. Inredningen kommer att blifva i alla hänseenden förtärlig och innehålla alla de nyaste förbättringar och icke i fråga om allt hvad till en sådan undervisningsanstalt hörer. Kostnadslöset går löst på en \$120,000. Hela Västra Canada kan vara stolt över denna lyvsnad som staden Moose Jaws framstakrande borgare hålla på att uppföra.

**THEODORE, Sask.** A. Fredrickson, platsens smed, har sålt sin smedja till Geo. F. Yemem.

**LAJORD, Sask.** Diversehandlanden J. O. Berg har till S. J. Terza försått sin affär.

**ETT INDEPENDENT TELEFONBOLAG** håller på att bilda af municipaleterna i södra Ontario.

**LOVAT, Sask.** Larson Bros. hafva börjat en affär med åkerbruksredskap och maskiner i denna plats.

**BIRMINGHAM, Sask.** Lind & Lake hafva i dagarna öfvertagit den diversehandel, som förut drevits af L. H. Olson.

**FRANK, Alta.** S. R. Swanson från Spokane, Wash., kommer att efterträda F. G. Hart som C.P.R.s stationsföreståndare i denna plats.

**UTNÄMNING.** Vår landsman Bengt Hallqvist i Carlyle, Sask., har af provinsens regering utnämnts till fredsdomare (justice of the peace).

**RED DEER, Ala.** John E. Tingstad afled i Memorial-hospitalet förliden vecka. Dödsorsaken var hjemböfver. Den afledne begravts i Markerville.

**DAYSLAND, Alta.** Eldsvada utbröt i fördags morgon i en herdekiperingsbutik som egdes af Crech & Adair. Skadan i firmans varulager anslås till \$4,000.

**DAVIDSON, Sask.** Från denna plats meddelas att A. C. Paulson lär vara villig uppföra en skolkvarn med en kapacitet af 108 tunnor mjöl per dag, om staden skulle vara villig att gifva ett premium (bonus) af \$4,000 af företaget. Förslaget kommer att blifva föremål för röstning.

**DEN STORA FOLKVANDRINGEN.** Med början den 1 Mars utfärdar C.P.R.-bolaget biljetter från Winnipeg till platser i Alberta och British Columbia för \$25.00. Dessa biljetter gälla — som man lätt kan förstå — endast en väg och äro afsedda för farmare och andra som tänka slå sig ned i yttersta Västern. Dessa biljetter komma endast att utfärdas under Mars och April månader.

**PORT ARTHUR, Ont.** Från Superior Junction meddelades i fredags lit, efter att hafva tillryggelagt hela vägen från Revelstoke, B. C., till fot. Den enda olagenheten han utstått under färden var den att förtärliga blifvit något frostskadade.

**MELVILLE, Sask.** Denna plats går raskt framåt. För något mer än ett år, sedan fanns knapast ett hus på platsen och nu är folkmängden omkring 800. Det är meningen att med första på platsen inkommerad som stad (town). Detta samhälle är ett af de första.

**PRINCE ALBERT, Sask.** Fyra män arresterades i går härstädes och hållas i, berönda polisens baracker som misstänkta för att hafva förliden November mördat J. Anderson i Kinistino. Förberedande ranssaking hålles om fredag.

**WEYBURN, Sask.** Logan North Star No. 140 höll i söndags d. 21 sin första ordinarie möte i kvartalet i Febr.-30 April. Inställning af tjänstmännen verkställdes på sedvanligt sätt och utföll sålunda: L. T., Carl Larson; v.L.T., Henry Broman; I.U.T., William M. Peterson; L.S., Gustaf Broman; L.U., Manne Berggren; L. Sk., John A. Backlin; L.M., Miss Josie Carlson; L.K., Carl Carlson; I.L.V., Henry Anderson; Y.L.V., Lee H. Swedberg; B.L.S., Axel Lund; B. L. M., Louis Carlson; F.L.T., Mrs A. Anderson. Som L.R. rekommenderades den nuvarande, nämligen mr Andrew Anderson.

Programmet för aftonen var: "Gubbarnas afton", och hade gubbarna anordnat en åktur till mr L. O. Holmström, dit "Gubbarnas gummor" serverade kaffe, smörgås och "cake", därefter spelades några vågar bifår i gramofon samt förcheades en hel hop "frifa lekar". Leve gubbarnas afton i alla minnen samt Logan North Star. Korrespondent.

## Goodtemplarnes Storlogemöte.

Manitoba and N.W. Storloge af I.O.G.T. sammanträdde till årsmöte i Isländska goodtemplarnas lokal den 16, 17 och 18 dennes. Mötet öppnades tisdagen den 16 kl. 8 e.m. af O.R. mr W.H. Lowe från Rolland.

O.T. Rev. R. Martinson, Gimli, var förhållrad att vid mötet närvara.

Vid mötet representerades 26 loger med 70 ombud. Storlogegärdens meddelades till 31 medlemmar. Af de föredragna tjänstemanna-rapporterna framgick att inom storlogens område vid sista kvartalsstiftet funnos 48 loger med 1,855 medlemmar.

Ökning af loger under sista året hade varit 15, dock hade under samma tid 7 loger nedlagts, hvadan ökningen utgjorde 8 loger. Sjua ungdomslager och tempel fimm med ett medlemsantal af 382. Storlogen hade under år 1908 i inkomster \$1,561.26, i utgifter \$1,371.19, sålunda kassabehållning \$190.05.

ron, Wpg. O.M., Bror Hägg (sv.), Wpg. O.V.L., A.S. Bardal (isl.), Wpg. G.E.S.M., W. Holt, Wpg. O. Studiedare, S. Cameron, Wpg. Som F.O.T., ingår Rev. R. Martinson (isl.), Gimli, Man.

Dessa utgöra det verkställande rådet och utsågos af dem till biträdande tjänstemän följande personer: v.O.S., mr W. W. Steele, Winnipeg, Man.; v.O.M., A. Friglit, Rolland, Man.; O.Budd, I. Williams, Winnipeg, Man.; O.I.V., C. Arnanan, Churchbridge, Sask.; O. Y.V., J. J. Height, Riverside, Man.

Till högste ordenschefens deputerad rekommenderades mr Hutchison, Winnipeg.

Bland beslut som fattades voro: att till svenska låta översätta och trycka Storlogens konstitution och tilläggsalagar, på eget förlag, i stället för att erhålla dem genom I.O.Sekretären.

Nästa mötes tid och plats öfverlemnades till verkställande rådet att bestämma.

Besluts inbjuda National Grand Lodge of Canada att i Winnipeg nästa år afhålla sitt andra Storlogemöte.

Att anskaffa talare för missionering öfverlemnades till v. rådet. Storlogens missionär har varit Rev. Brown från Saratoga, För. Staterna, hvilken f. n. missionerar i Saskatchewan och Alberta.

En deputation utsågs att uppvakta Royal Templars of Temperance, hvilken orden samtidigt håller årsmöte i Winnipeg. En deputation från R. T. of T. hedrade Storlogen med sitt besök och utbyttes ömsesidiga hälsningar.

En deputation af 10 medlemmar under Ö.V.L. ledning utsågs att tillika med öfriga nykterhetsföreningar och kyrkosamfund fredagen den 19de uppträffa premiär Robin och legislaturens medlemmar i och för framställning om erhållande af Local Option.

Onsdagen d. 17de afhölls extra världstorlogemöte för gradens meddelande under presidium af Int. v.O.T. Mrs G. Buason. Graden meddelades till 10 personer, bland dem till mr W. Bergström, medl. af logen Framtidens Höpp.

Fotografering af Storlogens tjänstemän och de vid mötet närvarande verkställdes.

Ljv-köningskingstelegram inkommo under mötet från Int.O.S. och från George Smith, boende i Nova Scotia, O.T. af National Grand Lodge of Canada.

En utaf de viktigaste rapporter, som afgifvos till mötet, var antagligen att d. 26 Jan. innevarande år bildats den första distriklogen inom Storlogens område, nämligen Winnipeg District Lodge No. 1, omfattande alla inom Winnipeg arbetande loger.

## UTLANDET.

**KOREA.** En högt stående japansk tjänsteman förklarade förliden vecka, att missionärerna motarbetade regeringens administratious metoder.

**RYSSLAND.** Från St. Petersburg meddelades i går att kolera-farsoten, som nu rasat en fem månader, allaredan skördat tio tusen offer.

**FRANKRIKE.** Professor Camille Flammarion har i dagarna bekantgjort en intressant upptäckt, som nyligen gjorts. Enligt den framstående vetenskapsmannens upptäckt höjes och sänkes jordytan hvarje 24 timmar. Rörelsen lär vara en 8 tum per dygn. Denna rörelse har af vetenskapsmännen anats, men ingen har förut kunnat konstatera densamma.

Prof. Flammarion gifver tyske astronomen Hecker äran af att vara upptäckaren.

**ENGLAND.** Dr Sven Hedén är dagens — eller till och med veckans — lejon i London, dit han anlände i fördags å. d. En större och mera distingerad samling hatusallan förekommit i Queen's Hall ända, som inlång sig där på kvällen till det möte, hvartmed kungl. geografiska sällskapet halsade den svenske forskningsresandens välkommen. Han har hållit föredrag för fullt hus i Queen's hall, under nämnda sällskaps auspiciet och varit den exklusiva och förmåna Savage Clubs hedersgäst vid dess fördagskvällsmöte, då Storbritanniens öfverdomare, lord Alverstone, presiderade.

Vi omnämde förliden vecka den stora grundlova, som inträffat vid Newcastle. Efter flera timmars räddningsarbete lyckades man bereda sig inträde i den tunnel, där arbetarna voro instängda, och af 147 har man lyckats rädda 32. De flesta af dessa voro dock illa skadade.

Oppositionspartiets tariffreformförslag nedstodas i fredags i underhuset med en majoritet af 276 röster mot 107. Detaktens varade i två dagar.

## FÖRENTA STATERNA.

**AMERIKANSKA FLOTTAN** anlände i måndags efter sin världsomsegling till Hampton Roads. Salut gifvs med 21 skott och de tretio fartigen seglade majestätiskt förbi "Mayflower", där president Roosevelt befann sig ombord.

**MINNESOTAKONFERENSEN.** Vi omnämde i förtärliga veckans nummer att konferensmötet tagit sin början. Detta som var det 51ste årsmötet öppnades på tisdagen, då pastor dr J. A. Krantz från Duluth, Minn. höll konferenspredikan samt nattvardspredikan förtärligast under ledning af pastor J. A. Levine. Bland upplysningar, som meddelats, fästas vi uppmärksamhet vid den, att synoden har bruk för 30 flera pastorer i Minnesota och andra stater i Nordvästern.

Ett viktigt beslut fattades på torsdagen, nämligen att synodens kyrkor icke skola vända sig till Minnesotas bryggerare eller spiritioshandlare med någon anhängan om bidrag för värsksamheten. Pastor J. P. Leal, Parkers Prairie, inledde frågan. Understöd har af konferensen beviljats till Grace och Messiah engelska församlingar i Minneapolis, de svenska församlingarne i St. Anthony Park och South St. Paul samt församlingarne i Amery, Clayton, Hayward och Glen Flora, Wis., och Rice Lake, Man. Vid val af tjänstemän för löpande året omvaldes be-lia boarden, dr Krantz, president; pastor L. P. Bergström i Winthrop v. president; pastor S. A. Lindholm i LaSayette, sekr., och pastor G. Rast i Dresser Junction, Wis., kassör. En hel mängd för synoden i dess helhet och för de separata kyrkorna, viktiga frågor har behandlats, men utrymnet medger oss icke att referera dessa.

Presidentens rapport utvisar stor framgång i arbetet. Hvad som utan tvifvel starkt intresserar oss här i Canada är att konferensen beslutat utnämna en superintendent för missionen i Canada. Angående bestämmandet af dennes lön och vidare detaljer blief detta lemnadt af "boarden" att bestämmas. Vi hoppas att senare kunna lemna ett mera utförligt referat öfver förhandlingarne, än detta kortfattade meddelande.

B. H-g.

P. O. BOX 3078  
**Canada**  
 Gårningen  
 CANADA WEEKLY PRINTING CO. LTD  
 PRENUMERATIONSPRIS.

Helt År (1 försök) \$1.00  
 Halvt År . . . . . 60  
 Tre månader . . . . . 35  
 Helt År till Sverige 2.00  
 Helt År 4.00

Prenumerationsmedel insändas skvål i registrerad brevläsning, eller Post eller Express Money Order eller Postal Note. Dessa senare behöva ej registreras.

**KONTOR.**  
 Tryckeri och Bokhandel är beläget å 259 Fountain St. invänd. Lath. Kyrkan.  
 Besökande Landsmän Alltid Välkomna

C ALBIN JONES  
 Manager

JOHN E. LIDHOLM  
 Redaktör

**Huru västra Canada förändrats på femtio år.**

Just för ett halvt århundrade tillbaka publicerades i årshäften en notis om att en man i Toronto hänvändt sig till kolonialkontoret i London för att få reda på priset å land som skulle upplåtas åt settlarna i British Columbia samt hurvida det var meningen att kolonisera Saskatchewan-territoriet. Lord Carnarvon, som på den tiden var undersekreterare för kolonierna, svarade då att det kommit att dröja något innan förordningarna skulle bli färdiga angående land i British Columbia, och att inga anstalter ännu vidtagits för att lå folk att bosätta sig i Saskatchewan. I sammanhang därmed kan nämnas, att just tio år senare fick Lord Carnarvon som kolonialsekreterare British North America-akten genomförd i öfverhuset.

British Columbia kom att läggas till kajsarriket genom kapten Vancouver's undersökningståd utmed Stilla-hafskusten, Mackenzie's resa från Klippiga bergen till hafvet — båda dessa under förra delen af 1790-talet — och Fraser's flod några år senare utför floden som ännu bär hans namn. Då North-west-bolaget och Hudson's Bay-bolaget 1820 sammanslogos, fick styrelsen, hvars charter-jurisdiktion sträckte sig till Klippiga bergen, genom arrende (lease), kontroll öfver British Columbia och Vancouver-ö, som ställes under direktion af Dr McLaughlin, biträdd af James Douglas.

I Oregon fördraget 1846 blev 49 breddgraden bestämd till afgärdslinjen mellan Brittiska Nordamerika och Förenta Staterna, och bolagets högkvarter flyttades från Fort Vancouver vid Columbia-floden till Fort Victoria, British Columbia nuvarande huvudstad. In-

**Något om ocker.**

I onsdags blefvo A. L. Forbes, J. H. Dube, M. J. Hartly och Mrs A. Lahaise besöka skylägga till ocker, men lösläpptes på suspendering mot \$1,000 borgens för att de skulle iakttaga god uppförande. Domaren förklarade att de försökt hålla sig efter lagens bokstaf men icke efter dess anda.

Allt emellanåt hör man talas om dykt, hur län-skurkar draga godtroget folk vid näsan, men förutom en afbränning i tidningspressen på utslagen vanligtvis på obestämde, blott någon gång då och då bringas en af dem för domstol, en dåst att bedrivas utan att mycket bevisats angående öfverträdelsen.

En förmåelse emellertid att Canadas parlament samollit skall göra något snart för att göra det lättare att hålla tullen på ögat på ockrare. I 1906 års akt är affattad bestämmelse om reducering af rätten på alla län under \$500 till fört procent per år, och till fem procent efter det utslag (judgment) fallit. Samma akt innehåller också förordningen om att domaren får öppna kontrakt och undersöka dem i fall, då det vill synas att den lagliga rätten öfverskridits. Då det kommer till lag-sökning är bestämt om straff på icke öfver ett år i fängelse eller ett tusen dollars böter. Lagen har ett par tillägg genom en tredje part och kalla öfverprocent för kommission (brokerage). Akten i fråga innehåller emellertid brod som rör "diakon, kommission, expenser, förfrågningar, böter, bonus, förmåelser", eller andra namn och förändringar som ockrare hitta på för att draga in pengar extra utan att direkt kalla det ränta. Allt detta tillsammans får icke bringa let hela att öfverskrida den lagliga rätten. Men då en tredje part kommer

**Bättre farmningsmetoder.**

I de tre "prairieprovinserna", d. v. s. Manitoba, Saskatchewan och Alberta, föregår nu en intressant och liflig kampanj för spridandet af sådan undervisning som kan resultera i ett mera intelligent bedrivande af landets modernisering jordbruket. "Farmers institutes", "farmers-convent" etc. sända hyresmedel, och alla hafva som mål spridandet af nyttigt kunskap i detta så viktiga stycke.

Hvarje år synes denna rörelse tilltaga, i synnerhet i de förutnämnda yngre provinserna, där regeringens härför äro ganska generöst tilltagna, så mycket så att de i detta stycke kunna täfva

**Frågan om goda vägar.**

Frågan om goda huvudvägar i till staden ifråna landet har nu varit åtskilligt uppmärksamhet, och ett öfverutskott utvalldes för att undersöka stadens ledande män, skola mätt och stegsnatt tagas af för saken intresserade kommunalmän. Detta är en högst viktig sak äfven för andra städer, större och mindre sådana. Alla erkänna nödvändigheten af goda landsvägar, och det finnes mångfaldiga skäl att söka förbättra dem. Några föreslå stadtligt arbete redan i vinter med ändamål att förkomma att vägarna skulle komma i lika dåligt skick i år som faller var i föl med vägnarna när värdet inträffade.

**Frågan om goda vägar.**

Förutom den hjälp som goda vägar skulle innebära för grönaksfarmare, så är det framkastadt att larmar med stor alvel af kreatur och fjäderkläd drivas med god vinst i närheten af staden om goda vägar ledde till densamma och att en afsättningsort kunde utan uppskof nås.

Det är påstådt, att ehuru Winnipeg ligger i brunnpunkten af det vidsträcktaste jordbrukdistrikt i världen, staden likväl icke har annan handel med farmare än genom järnvägar. Goda landsvägar borde hjälpa detta och skulle göra staden till ett marknadscentrum för farmare på en omkrets af femtio mil. Detta skulle snart medföra till prisa för stadborna på alla trädgårdsalster, ävenledes smör och ägg, och skulle betydligt minska infomsomkostnaderna i staden, hvilka nu äro höga af den orsaken, att alla dessa förtjänstörer måste infraktas från aflägsna orter.

**Dominion-Parlamentet.**

Ett departement för utrikes angelägenheter skall upprättas, och en regeringsproposition har framlagts i syftet. Det skall tillvidare funktionera under statssekreterarens ledning, men hafva sin egen byråchef ("deputy minister") och stabschef kallas "The Department of External Affairs". Det skall omhändervisa alla skrivelser från utrikes kolonialdepartementet och brittiska ambassadörerna i Washington samt all öfrigt korrespondens af internationell eller interkolonial natur samt meddelanden från utländska konsulater i Canada. Dessa göromål hafva förut behandlats i gemensamt statsråd, men skola nu behandlas och utredas af det nya departementet.

Flera af doktorerna i underhuset hade slagit sig tillsammans om en motion för upprättandet af en federal medicinalstyrelse, på det att hälsovården i provinserna måtte bättre kontrolleras. Dr Blo k påstod, att de respektive provinsernas hälsovårdsdepartement ej äro effektiva nog detta genom brest på sakkunnig ledning. I Canada äro årligen 82,000 människor och minst en tredjedel af dessa falla offer för sjukdomar, som kunnat förebyggas om bättre organisation funnits att tillämpa vetenskapsrön. Under de sista fem åren hade 31,347 barn dött och hälften utaf dessa hade fallit offer för hälso-skadlig mjölk. Närvefver och lung-sot skulle kunna göras lika sällsynta som smittkoppor, om man på allvar grepe till saken.

Mr Connees motion om inkorporering af hans elektriska kraftlag från Nepegon River och Pigeon River har föga utsikt att gå igenom, emär Ontario anser att lagen gör intrång på provinzens rätt att själft bestämma öfver sina vattenkraft. Billen har varit fört i parlamentet två gånger förut och afslagit.

Inrikesdepartementets rapport följande fiskal-året har framlagts och innehåller intressanta uppgifter. Till Canada anlände under dessa töl månader 262,669 immigranter, en ökning af omkring 40,000 öfver året förut. Under det si-

**Utländet.**

PORTUGAL. Kung Manuel har nyligen haft besök af kung Alfonso af Spanien, hvilken i lördags å. d. återvände till Madrid. Hela pressen i Portugal anser att besöket gällde en påtänkt äktenskaplig förbindelse mellan den unge kungen i Portugal och prinsessan Beatrice af Edinburgh och brodotter till kung Edward af England.

PERSIEN. En förordande jordhäfning rasade den 23 jan. i Laristan, Vestra Persien. Vid detta tillfälle registrerade seismografiska instrumentet ett jordskäl, men kollektivet var ej känt förrän förtiden öfver, då nyheten spreds om förtidelsen i Persien. Det antages att en 5 a 6 tusen personer fått tillrädda lifvet.

SCHWEIZ. Nyligen meddelades från Moraitz, att den tyske luftseglaren Oscar Erteloch, som vann det internationella priset i St. Louis 1907, har företagit en märklig luftsegling öfver Alberta, med sitt luftfartyg "Berlin". Förhållandena, under hvilka resan gjordes voro mycket svåra, då termometern registrerade 12 grader under zero. Erteloch uppehöll sig i luften 30 timmar och nådde en höjd af cirka 18,000 fot.

NORGE. Folkkommissionen i norska språkfrågan. I samråd med Björnson har riksdagsföreningen beslutat att till våren anordna en privat folkkommission rörande frågan landsmål eller riksspråk.

— Statsbidrag till arktiska expeditioner. Stortingets budgetkomitee bestämmer, att stortinget måtte bevilja 75,000 kr. till Røald Amundsen nya polarfärd och 25,000 kr. till rytmarstare Isachsen Spetsbergsexpedition.

— Anthony Fiala från Brooklyn, N. Y., som ledde Zieglers polarexpedition 1903-5, har i dagarna förlämnat ett förtydligt uttalande om resan till Spetsbergen. Besättningen består af sjöfolk från Tromsø. Resan till Spetsbergen skall utgöra förberedelsen till en ny polar expedition.

— Metersystemet håller nu på att införas i Danmark. Skolinspektörerna ha uttärdat order om att alla danska folkskolebarn vid stundade sommarexamen skola visa sig förtrodda med systemet.

— Med anledning af att det är 25 år sedan den Långska gymnastiken infördes i Danmark, har Gymnastiska sällskapet Köpenhamns-afdelning med sin ordförande, gymnastikdirektör K. Teilmann, satt sig i spetsen för en jubileumsfest, som skulle hållas den 21 dennes.

— Premierminister Neergaard utbredd i lördags för riksdagen regeringens nya försvarsplan, hvilken väntades med stor spänning, emär ingen visste, hvad den innehöll. Bland åhörarna märktes prins Valdemar, de utländska diplomaterna och flera höga officerare. I sitt tal försäkrade ministern om Danmarks fasta beslut att fortfara neutralt, men förklarade att det enligt internationella lagens föreskrifter voro nödvändigt för landet att upprätta ett starkt militärt försvår för sin neutralitet och sitt oberoende. Detta försvår borde koncentreras kring Köpenhamn såväl till lands som sjös. Ministern tillstyrkte att alla de nuvarande landförtyktionerna skulle slopas och nya, starkare bestämmingar anläggas på längre afstånd från huvudstaden. "Jag erkänner öppet", att jag ändrat åsikt i denna sak. Men med detta förslag har jag gjort min pligt mot mitt fosterland och jag väntar att riksdagen skall göra detsamma. Ministerns existens hänger på denna proposition". Ministern tal härledades med stormande bifall.

— Storfurst Vladimir Alexandrovitch, czares bröder, alle i onsdags afton af hjärtförslämning. Han var 62 år gammal. Om czaren ej erhölet en tronarvinge hade storfurst Vladimir varit tronföljaren. Den allmänne fursten var känd för att hysa reaktionära åsiter, och var ganska förtrodd för de mera friminnade elementen.

DANMARK. Dr Sven Hedin har antagit danska geografiska sällskapets inbjudning att hålla föredrag i Köpenhamn och anländer i detta syfte till i mitten af April, meddelades häromdagen.

— J. THOMSON & CO. LIKBESÖRJARE  
 501 MAIN ST.  
 MIDT EMOT CITY HALL.  
 TELEFON 1.

TEL. 1239  
**Clark Bros. & Hughes**  
 LIKBESÖRJARE  
 366 Perthg. Ave. Steale Block

**Kerr, Bawlf, McNamee**  
 LIKBESÖRJARE  
 120 Adelaide St., ett block väster om City Hall. Tel. 413.  
 KONTORETS PHONE 413.  
 BOSTADS-PHONE, 490.  
 Ambulans tillhörande affären. Enda Hvita Läkavagn för Barn i staden. Pris \$3.00 per tur.

**A. S. BARDAL**  
 BEGRAFNINGSS BYRÅ  
 Begravnings utöfna skvål samt till moderat pris.  
 HYRKUSKVERK.  
 Första klassens drovkar.  
 Telefon 306.  
 N. Dal-Block, 121 Nena st.

**Hus- & Fastighetsägare.**  
 Låt oss kollektera Edra hyror. Vi gifva noggrann tillsyn till alla detaljer. Mangårig vana.  
**Oldfield, Kirby & Gardner**  
 391 Main St. Phone 4340

**BILDPELL & PAULSON**  
 Fastighetsskaffare  
 520 Union Bank Telefon 2583  
 Sälja hus och lotter och utlösa alla ärenden till bästa betingelser. Branch hörer. Arrangera planeringflän.

AR NI BELATAN med Edra bagare? Om icke så kalla upp  
**Batty's Bageri**  
 Telefon 5295  
 och få godt, rent bröd, det kostar Edra icke mera. Hemmasendes på b. gäran.  
 Rågbröd och "Brown" bröd ständigt att tillgå.  
 Försäljes hos C. Landin & Co.

**Män och Kvinnor ÖNSKAS**  
 att lära barberaryrket. Endast kort tid fördras. Verktyg fritt. Skrif efter eller afhenta vår utvalda katalog.—THE MOLER SYSTEM OF COLLEGES, 125 Alexander Ave., Winnipeg.  
 Fri räkning och härlklipping

**För blommor**  
 Buketter och Krub växter samt beställningar för Bröllop, Begravninng m. m. härvänd Edra till  
**JAMES BIRCH**  
 440 NOTRE DAME AVE.  
 Phone 2538

**Market Hotel**  
 Midt emot City Market.  
 146 PR NCBSS ST. WINNIPEG  
 Utmärkt servering och bästa gäst-rum. Skandinavisk välkomna.  
 P. O'CONNELL, Egare.

**Occidental Hotel.**  
**D. RIPSTEIN, Egare.**  
 Förstklassiga rum och Fina Matserverni  
 Skandinaviska Populära Hotell  
 Hörnet af Main St och Loren Ave  
 Telefon 1688.

**Kyrkor och Föreningar**

**Svenska Lutherska Kyrkan**  
 (SIONS-FÖRSÄMLINGEN)  
 Logan Ave. and Fountain St.  
 Söndagar:  
 Högmässa kl. 11 f.m. — Söndags-skola kl. 3 e.m. — Altonssång kl. 7 e.m. — Alla välkomna.  
 J. G. Dahlberg, Pastor.

**Skandinaviska Baptistkyrkan**  
 Logan Ave. and Ellen St.  
 Söndagar: Predikan kl. 11 f.m. och 7 e.m. — Söndags-skola 3 e.m. — Ungdomsmöte, med förberedt program, efteråt förfriskningar, kl. 4.45 e.m.  
 Onsdagar: Bönemöte kl. 8 e.m.

**Sjukhjälpföreningen**  
**NORDEN**  
 under andra Onsdagen (kvällen kl. 8 e.m.)  
 CLARENCE'S HALL  
 Main Street - Winnipeg.  
 Jagst 40-45

**J. Lundvall O. Fagerberg**  
 Fin-Sekr. Ord. i sjuk.kom.  
 351 Newton av., 618 Stella av

**GOOD TEMPLAR LOGEN** no 10 "Framtidens Hopp" möter första och tredje Torsdagen i hvarje månad kl. 8.30 e.m. i Macabee Hall, hörnet af King och Pacific.  
 Chas. Holmberg, L. D.  
 402 Logan Ave.

**Professionella Annonser**  
**Dr. S. C. Peterson**  
 Svensk Lakare och Kirurg  
 Kontor: 522 Main St., Tel. 7922  
 Bostad: Leland Hotel, Telefon 34.  
 Kontors timmar: 11-1 f. m. och 3-6 samt 8-9 e.m.

**Svensk Lakare**  
**Dr. C. E. Johnson**  
 Kontor: 592 Main St., Tel. 5318  
 Timmar: 1-4 e. m.  
 Söndagar 3-4 e.m.  
 Bostad: 150 Cathedral Ave., Tel. 5319.  
 Timmar 11-12 f.m. och 7 e.m.

**Björnson & Brandson**  
 LAKARE.  
 Kontor: 650 WILLIAM AVE.  
 Telefon 89.  
 Mottagningstid: 1.30-3, 7-8 e.m.  
 Bostad: 620 McDermott Ave.  
 Telefon 4300.

**BARNMORSKA**  
 (Från Stockholm Utexaminerad.)  
 MRS. O. WALLMAN,  
 57e gatan, Norwood. Andra huset från St. Mary's Road.  
 Inackordering mottages.

**J. THOMSON & CO.**  
 LIKBESÖRJARE  
 501 MAIN ST.  
 MIDT EMOT CITY HALL.  
 TELEFON 1.

TEL. 1239  
**Clark Bros. & Hughes**  
 LIKBESÖRJARE  
 366 Perthg. Ave. Steale Block

**Kerr, Bawlf, McNamee**  
 LIKBESÖRJARE  
 120 Adelaide St., ett block väster om City Hall. Tel. 413.  
 KONTORETS PHONE 413.  
 BOSTADS-PHONE, 490.  
 Ambulans tillhörande affären. Enda Hvita Läkavagn för Barn i staden. Pris \$3.00 per tur.

**A. S. BARDAL**  
 BEGRAFNINGSS BYRÅ  
 Begravnings utöfna skvål samt till moderat pris.  
 HYRKUSKVERK.  
 Första klassens drovkar.  
 Telefon 306.  
 N. Dal-Block, 121 Nena st.

**Hus- & Fastighetsägare.**  
 Låt oss kollektera Edra hyror. Vi gifva noggrann tillsyn till alla detaljer. Mangårig vana.  
**Oldfield, Kirby & Gardner**  
 391 Main St. Phone 4340

**BILDPELL & PAULSON**  
 Fastighetsskaffare  
 520 Union Bank Telefon 2583  
 Sälja hus och lotter och utlösa alla ärenden till bästa betingelser. Branch hörer. Arrangera planeringflän.

AR NI BELATAN med Edra bagare? Om icke så kalla upp  
**Batty's Bageri**  
 Telefon 5295  
 och få godt, rent bröd, det kostar Edra icke mera. Hemmasendes på b. gäran.  
 Rågbröd och "Brown" bröd ständigt att tillgå.  
 Försäljes hos C. Landin & Co.

**Män och Kvinnor ÖNSKAS**  
 att lära barberaryrket. Endast kort tid fördras. Verktyg fritt. Skrif efter eller afhenta vår utvalda katalog.—THE MOLER SYSTEM OF COLLEGES, 125 Alexander Ave., Winnipeg.  
 Fri räkning och härlklipping

**För blommor**  
 Buketter och Krub växter samt beställningar för Bröllop, Begravninng m. m. härvänd Edra till  
**JAMES BIRCH**  
 440 NOTRE DAME AVE.  
 Phone 2538

**Market Hotel**  
 Midt emot City Market.  
 146 PR NCBSS ST. WINNIPEG  
 Utmärkt servering och bästa gäst-rum. Skandinavisk välkomna.  
 P. O'CONNELL, Egare.

**Occidental Hotel.**  
**D. RIPSTEIN, Egare.**  
 Förstklassiga rum och Fina Matserverni  
 Skandinaviska Populära Hotell  
 Hörnet af Main St och Loren Ave  
 Telefon 1688.

**DR. MORDEN**

**Tandläkare**  
 626 1/2 Main St. Hur. Lock  
 Vi begagna det nya Chicago-systemet af smärtfri tandutdragning. Dr. Mordeen har framgångsfullt utfört öfver ett tusen operationer efter den nya metoden.  
 Guld-kronor och "bridge work". "Plate"-arbete en af våra specialiteter

**H. J. MITH**  
 Kgl. Svenska Vicekonsulatet  
 55 MERCHANTS BANK  
 WINNIPEG

**Ska d. Advokat**  
**Thos. H. Johnson,**  
 Barrister, Solicitor, Etc.  
 208 E. ROBINSON ST., CANADA LIFE BUILDING, hörnet af Main och Portage Ave

**McMea s, Sproule & Chalmers**  
 Sakförae och Advokater  
 Fångare till utlåning.  
 Kontor: 513-515 McIntyre Block  
 Telefon 1429. Winnipeg

**Hubbard, Hannon & Ross**  
 Sak örare  
 Uppmärksamhet gifves åt inkaseringar.  
 Phone 378  
 10 Bank of Hamilton, Winnipeg.

**T. M. GROVER,**  
 Västerås Manager för  
 The National Life Assurance Co.  
 Hufvudkontor: Toronto.  
 Ett starkt och framgångsrikt  
 Canadienskt liförsäkrings-bolag. Winnipeg-kontor:  
 411 McIntyre Bk. Phone 4414

**Hus- & Fastighetsägare.**  
 Låt oss kollektera Edra hyror. Vi gifva noggrann tillsyn till alla detaljer. Mangårig vana.  
**Oldfield, Kirby & Gardner**  
 391 Main St. Phone 4340

**BILDPELL & PAULSON**  
 Fastighetsskaffare  
 520 Union Bank Telefon 2583  
 Sälja hus och lotter och utlösa alla ärenden till bästa betingelser. Branch hörer. Arrangera planeringflän.

AR NI BELATAN med Edra bagare? Om icke så kalla upp  
**Batty's Bageri**  
 Telefon 5295  
 och få godt, rent bröd, det kostar Edra icke mera. Hemmasendes på b. gäran.  
 Rågbröd och "Brown" bröd ständigt att tillgå.  
 Försäljes hos C. Landin & Co.

**Män och Kvinnor ÖNSKAS**  
 att lära barberaryrket. Endast kort tid fördras. Verktyg fritt. Skrif efter eller afhenta vår utvalda katalog.—THE MOLER SYSTEM OF COLLEGES, 125 Alexander Ave., Winnipeg.  
 Fri räkning och härlklipping

**För blommor**  
 Buketter och Krub växter samt beställningar för Bröllop, Begravninng m. m. härvänd Edra till  
**JAMES BIRCH**  
 440 NOTRE DAME AVE.  
 Phone 2538

**Market Hotel**  
 Midt emot City Market.  
 146 PR NCBSS ST. WINNIPEG  
 Utmärkt servering och bästa gäst-rum. Skandinavisk välkomna.  
 P. O'CONNELL, Egare.

**Occidental Hotel.**  
**D. RIPSTEIN, Egare.**  
 Förstklassiga rum och Fina Matserverni  
 Skandinaviska Populära Hotell  
 Hörnet af Main St och Loren Ave  
 Telefon 1688.

**För Höst- och Vintersäsongen**  
 Kostymen, Pälssar och Överrockar på beställning. Reparering och präsning utföras. Vålgjort arbete, billiga priser.  
 OBS. Importerade och inhemska tyger alltid på lager i riket urval.  
**J. E. Stendahls** SKRÄDDERI-AFFÄR  
 210½ Logan Ave.

**IMPERIAL ACADEMY OF Music and Arts**  
 EMIL CONRAD ERIKSON, Direktör.  
 Bästa europeiska professorer engagerade och nu anlända att undervisa i alla olika grenar af musik.  
 Nu öppet att mottaga elever.  
 Fulla enskilteter rörande akademien viljas oredvilligt även som häst som vill skriva direkt till oss eller besöka oss.  
 Adressera  
**Imperial Academy of Music and Arts**  
 44 OSBORNE STREET, WINNIPEG, MANITOBA  
 (Nämn denna tidning då Ni skriver till Akademien).

**Rennie's korta Säsong Grönsaks Frö.**  
 särskilda arter som växa och mogna i Manitoba, Saskatchewan och Alberta.  
 Se sidan 12 i vår nya katalog för 1909.  
**Wm. Rennie Co., Ltd.**  
 188 Market St. Winnipeg, Man.  
 Skrif på engelska och nämn Canada-Tidningen.

**Tillkännagivande**  
 Under tecknad beder härmed få meddela, att jag nu är i stånd att försälja biljetter direkt från och till de skandinaviska länderna, såväl som Finland. Personer, som kunna skaffa vederhäftigt borgen, erhålla biljett på afbetalningar.  
**J. E. FORSLUND,**  
 BOX 594 WINNIPEG.

**Vi garanterar Den nya Superior**  
 som den bästa vildhärsparator i marknaden, som ger Er fullkomlig tillfredsställelse; som den snabbaste och grundigaste rensare — emedan den är starkt bygd och försedd med vår patenterade sikt.  
 Har Ni sett vår nya kornafslik-jare som skiljer hafren från kornet? Hvarom icke borde Ni snarast eftersända en.  
 Gör ett proförskott med Den Nya Superior innan Ni köper en kvarn, är allt vi anhålla om. Den säljes på prof af alla ledande maskinhandlare.  
 Agenter för Chicago luftmotor, "White" symaskin, flyttbara elevatorer etc.  
**THE HARMER IMPLEMENT CO.**  
 142 PRINCESS ST. WINNIPEG, MAN.

**Brown & Rutherford**  
 Box 128. Telefon 664.  
 Rekommendera ett välsorterat lager af FÖNSTER-RAMAR, DÖRRAR och allt till INTERIOR-ARBETEN hörande.  
 Virke.  
 Särskild rabatt gifvas farmare som själva hämta sina byggnadsmaterialer.  
 Stort utplag af alla sorters ved.  
 Kontor och lager vid slutet af Higgins Ave.

**Dr. O. B. BYE, HALLOCK, MINN.**  
 Sjuka och lidande i Canadas västra provinser uppmärksammas på mitt närbelägna och välkända moderna  
**BAD SANATORIUM**  
 där med bästa resultat gifvas SVENSK SJUKGYMNASTIK, MASSAGE, ELEKTRISK VIBRATIONSBEHANDLING, MEDICINSKA och VANLIGA BAD.

**ROBERTSON'S**  
 (Etablerad 1827, Dundee)  
 FIN GAMM'L LIQUEUR  
**Scotch Whisky**  
 Alla andra importerade likörer på lager.  
**John Robertson & Son, Ltd.**  
 Magasin 315 William Ave., Winnipeg, Canada

**Föreata Staterna**  
 ETT OSCAR II:s VANDRINGS-BIBLIOTEK på 44 band har af direktör M. Rosendahl öfverlämnats till sv. luth. ungdomsföreningen i Los Angeles, Cal.  
 FÖRBUD MOT GIFTERMÅL mellan svarta och hvita. Senaten i North Dakota har antagit en bill, som förbjöder giftermål mellan hvita och svarta.  
 ETT LÄKEMEDEL, som kan bota lunginflammation, blodförgiftning och tyfoidfeber, lär man ha upptäckt efter tre års experimenterande vid Tufts Medical School i Boston, Mass.  
 AF ETT TJUGUTAL DELEGATER, representerande fyra kyrkor, frälsningsarmén, två nykterhets- och fem sjukhjälpföreningar, organiserades söndagen den 17 januari "Svenska Centralförbundet i Cleveland", O.

"SVENSKA FÖRENADE MISSIONSKYRKAN" bär namnet på den förenade missionskyrkan, svenska kongregationalisterna och frikyrkan, enligt ett enighetsförslag, som skall framläggas för de olika församlingarna.  
 EN KÖPMAN SKRIFVER OM SIN HUSTRU, och när han gör det så svallrar han icke heller ur skolan, då det påtagligen är med hustruns medgifvande. Dessutom torde det bli på sin plats att finna ett mera belätt och lyckligt par än mr och mrs Paul Neubel. Mr Neubel skriver: "Dr Peter Fahmy & Sons, Chicago. — Årade Herrar: Tillåt mig att säga eder den glada underrättelsen att mrs Neubel, som doktorerat i åratals och försökt alla möjliga mediciner utan gagn, nu blifvit fullständigt botad genom eder Kuriko. Den här åstadkommit en fullständig förändring hos henne. Nu är hon så munter och full af lif att det gör en god tje till henne. Det enda hon beklagar är att hon icke brukade eder Kuriko förr. Jag skulle kunna berättat andra underbara saker om Kuriko utträtt här i gramskapet. Högtaktigt fullt, Paul Neubel, Lemars, Iowa. Observera hvad han säger: "Hon är nu så munter och full af lif, att det gör en god tje till henne." Det är precis som det bör vara. Det är naturligt nog. När hälsan återvänder, finnes icke något rum för ledsamhet och bekymmer. Dr. Peter's Kuriko har bragt hälsans solken till mångt hem, genom att lindra lidande och bota sjukdom. I öfverensstämmelse med mediciner kan den icke bekommas af apoteken utan tillhandahålles allmänheten direkt genom lokalagenter, som tillsatts af fabrikanterna. Dr. Peter Fahmy & Sons Co., 112-118 So. Hoyle Ave., Chicago, Ill.

MARATHONLÖPAREN JOHN SVANBERG skulle resa från Sverige den 11 dennes och väntas till New York i dag. Mr Ernst Hjertberg, den välkände tränaren, som utbilda New Yorks mest berömda atleter, kommer att handha Svanbergs affärer samt även bliva hans tränare, i hvilken gren han är öfverträffad.  
 GRATULERAR! Mr Hjalmar Nilsson, den välkände sångledaren som förestått Minnesota State Tidnings Minneapoliskontor, har utnämmts till biträdande oljeinspektör för Hennepin county, till hvilken befattning erhållande hans många väner hjertligt lyckönska honom. Mr Nilsson tillträdde sin nya befattning redan den 1 Mars.

OMKRING 1,000 APOTEK annonseras nu till salu här och där i Kansas till de billigaste priser. Anledningen därtill är, att statslegislaturen står i begrepp att antaga en lag, som förbjöder all försäljning af likörer i statens apotek. Handeln med denna vara har för många apotek varit största inkomstkällan.  
 FRÅN NORTHWESTERN COLLEGE i Fergus Falls, Minn., meddelas Skolkorporationen höll sitt årsmöte den 2 dennes. Sollicitörernas rapporterade att något öfver \$5,000 tecknats för skuldens afbetalande. Därför har redan inkommit så mycket att skulden kunnat reduceras med något öfver \$1,000. Martin Nelson och August Nygren omvaldes till medlemmar af "Board of Trustees" för tre år. Årsmötet afslutades med en skolefest utslutande på svenska.

HYPNOTISM TILL BOTANDE AF SJUKDOMAR. En anmärkningsvärd föreläsning i psykoterapi egde rum i onsdags å kliniken vid det jüdiska sjukhuset i Brooklyn, N. Y., då en ovanligt kraftfull man försattes i hypnotisk sömn i närvaro af sjukhusets läkarestab. Dr Alfred J. Fox, 164 West One Hundred and Thirty second st., ledde föreläsningen, och den hypnotiserade var John Murphy, 472 West Lexington ave.; han har sedan länge lidit af kronisk reumatism. Under Dr Fox's ledning bragtes den hypnotiserade att hålla sina armar och ben i hvilken som helst ställning, som de närvarande önskade. När Murphy väcktes ur sin sömn, var all värk borta, och han kunde utan hjälp lemna sjukhuset, dit han stapplade in på kryckor kort därefter.  
 INVANDRINGEN TILL AMERIKA. Under fiskalåret i juli 1907 — i juli 1908 anlände 792,870 personer till Fö. Staterna. Fördelat på de olika nationaliteterna var antalet invandrare som följer:  
 Ryssar och öfnar 156,771  
 Italiensare 128,503  
 Ungare 85,526  
 Österrikare 82,983  
 Engelsmän 47,031  
 Tyskar 32,709  
 Irändare 30,556  
 Greker 21,489  
 Japaner 15,801  
 Skottar 13,506  
 Svenskar 12,809  
 Normän 11,412  
 Turkar 11,290  
 Serber och bulgarer 10,827  
 Fransmän 8,758  
 Danskar 4,554  
 Beträffande de invandrande svenskarnas antal må nämnas, att den officiella svenska statistiken gäller för 12 månaderna under 1908, hvadan ingen jämförelse kan göras.

EN NY RÖSTRÄTTSLAG I SVERIGE.  
 Bland Sveriges svärheterna omnämnde vi förliden vecka att riksdagen nu antagit ett röststrättsförslag hvilket gifver hvarje medborgare som fullgjort sina medborgerliga pligter ett ord med i laget.  
 Förslaget är i hufvudsak som följer:  
 Valrätten till Första kammaren utöfvas af landsting och stadsfullmäktige, som i sin ordning väljas af de kommunalt röstberättigade efter den 40-gradiga skala, för hvilken närmare redogöres här nedan.  
 Valbara äro män, som uppnått 35 års ålder samt äga och minst tre år före valet ägt fastighet till taxeringsvärde ej understigande 50,000 kronor (föret 80,000), eller öfver till staten skatta samt under den tid, som nyss är sagt, skattat för minst 3,000 kronor (föret 4,000) årlig inkomst.  
 Riksdagsarvode utgår med kr. 1,200 per riksdag till ledamöterna af Första kammaren liksom till den Andra. Resersättning lämnas.  
 Valperioden är sex år (föret nio). Valkretsarne indelas i sex grupper.  
 Valsättet inom landsting och stadsfullmäktige är det proportionella efter samma metod, som tillämpas vid val till Andra kammaren.  
 Den första sexårsperioden för första gruppen omfattar åren 1910 — 1915. Intill dess nya val i hela riket till Andra kammaren första gången förättas efter utgången af augusti månad 1911, skola i fråga

SVENSKAR I BRITISH COLUMBIA som önska köpa **Carnegie's Porter** torde godhetsfullt hänvända sig till **PITHER & LEISER,** Victoria, B. C.  
 SVENSKA RAKSTUGAN och Cigarr-affären, (The Louve) 323 Carroll Street, Vancouver, B. C. Rekommenderar sig i landsmännens benägna häskomst.

**60 YEARS' EXPERIENCE PATENTS**  
 TRADE MARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS &c.  
 Any one sending a sketch and description may obtain an estimate. We advise you to inventors who are desiring to protect their ideas by securing a patent. Patents taken through MUNN & Co. possess special value, without charge, in the following cases:  
**Scientific American.**  
 A handsome illustrated weekly. Largest circulation of any scientific journal. Terms for advertising in this journal, printed on separate cards, without charge, in the following cases:  
**MUNN & Co.** 351 Broadway, New York  
 Boston Office, 207 N. Washington, B. U.

**Kyrkmeddelanden.**  
 SVENSKA EV. LUTHERSKA KYRKAN, Vancouver, hörnet af Dunlevy Ave. och Pender St. E.  
 Gudstjänst hvarje söndag kl. 11 fm. och kl. 8 em.  
 Söndagsskola hvarje söndag kl. 10 fm.  
 Kvinnoföreningsmöte hvarannan torsdags afton kl. 8-15.  
 Ungdomsmöte hvarannan torsdags afton kl. 8-15.  
 Alla äro hjärtligt välkomna.  
 C. Rupert Swanson, pastor.  
 Bostad: 406 Dunlevy Ave., invid kyrkan.

**GOODTEMPLARLOGEN LINNEA** No 76 möter hvarje fredag kl. 8 em. i Skandinaviska Missionskyrkans lokal å Cordova St. Bost. Nya medlemmar äro hjärtligt välkomna.  
 H. Gustafson, L. D.  
 411 Harris St.

om val till Andra kammaren tillämpas de före år 1909 i sådant hänseende gällande stadgandena.  
 Valrätt till Andra kammaren tillkommer en hvar välberättigad svensk man från och med kalenderåret näst efter det, hvarunder han uppnått 21 års ålder, dock ej a) den som står under förmyndarskap eller är i konkurstillstånd; b) den som häftar för understöd, hvilket under löpande eller sistförflutna kalenderåret af fattigvårdssamhälle tilldelats honom själl, hans hustru eller minderåriga barn.  
 c) den som icke erlagt de honom påförda utskivder till stat och kommun, hvilka förfallit till betalning under de tre sistförflutna kalenderåren;  
 d) värnpliktig, som ej fullgjort de honom till och med utgången af sistförflutna kalenderåret åliggande värnpliktsöfningar.  
 Valbarheten till Andra kammaren sammanfaller med valrätten, men är hunden af bostadsbånd. Kandidaten skall vara bosatt inom valkretsen eller, där fråga är om stad bestående af flera valkretsar, inom någon af dessa.  
 Valsättet till Andra kammaren är det proportionella efter den Phragmiska metoden, som framlades af regeringen 1907 med den af utskottet vidtagna ändringen, som afser att motverka dekapitering.  
 Valkretsarne äro 56.  
 Den nya valordningen skall, om upplösningen ej tidigare äger rum, tillämpas första gången vid valet hösten 1911.  
 Röstskalan för landskommun ter sig sålunda:  
 för inkomst till och med ett tusen kronor påföres en röst för hvarje påbörjad belopp af ett hundra kronor;  
 för inkomst, som är högre än ett tusen kronor, beräknas elva röster samt därtöfver en röst för hvarje påbörjad belopp af fem hundra kronor, hvarmed inkomsten öfverstiger ett tusen fem hundra kronor, så att inkomst öfver ett tusen kronor medför tolv röster, o s. v.;  
 dock må ej någon utöfva röst rätt för mer än 40 röster eller i något fall för större antal röster än som svarar mot en tiodel af kommunens hela rösttal efter röstlängden.  
 För stad tillämpas följande röstskala:  
 för inkomst till och med två tusen kronor påföres en röst för hvarje påbörjad belopp af ett hundra kronor;  
 för inkomst, som är högre än två tusen kronor, påföres tjugoen röster samt därtöfver en röst för hvarje påbörjad belopp af fem hundra kronor, hvarmed inkomsten öfverstiger två tusen fem hundra kronor, så att inkomst öfver två tusen femhundra kronor, men ej öfver tre tusen kronor, medför tjugotvå röster, o s. v.;  
 dock må ej någon utöfva röst rätt för mer än 40 röster.  
 Valbarheten inom kommunen utöfvas äfven till kvinnorna, dock ej i fråga om landstinget.  
 Tjänstgöringstiden för landstingsmän utsträcker till fyra år (föret två), i likhet med förhållandet med de kommunala befattningarna i primärkommunerna.  
 Valsättet i kommunerna är samma proportionella metod, som tillämpas vid politiska val.

**Vancouver Annonser**  
 Denna afdelning representeras af Oscar L. Sundborg, 411 Harris St. Phone 1860

Svenskarnes hufvudkvarter i Vancouver är **Crown Hotel**  
 CORDOVA STREET  
 Fina Möblerade Rum för Moderata Priser  
 John Decker, Agare

**North Vancouver Hotel**  
 NORTH VANCOUVER, B. C.  
 REKOMMENDERAS I LANDSMÄNNENS BENÄGNA ÅTANKE.  
 Speciella anordningar för gästernas hemtrevnad. Segel- och reddbåtar, gasolinbåtar, jakt och fiske.  
 FÖRSTA KLASSENS BEKVÄMLIGHETER. MODERATA PRISER.  
 P. Larson, Egare

**Wray & Dick**  
 21 Hastings St., West Vancouver, B. C.  
 Rekommendera ditt nu inkomna urval af **Färdigsydda Herrkläder** till de mest moderata Priser.  
 Stiliga Rånrockar för Säsongen.

**HERRAR SNUSFÖRBRUKARE!**  
 För endast \$1.00 sändes portofritt öfver hela landet 1 lb. COPENHAGEN SNUS eller 1 lb. STOCKHOLM No 1. Detta är det enda genuina Svenska Snus som tillverkas i Dominion of Canada.  
 Skrif efter prover om så önskas  
**Oscar L. Sundborg**  
 Manufacturer  
 411 Harris Street, Vancouver, B. C. Phone 1860

**W. B. Brummitt**  
 20 Cordova Street, Vancouver, B. C.  
 Nästa dörr till Crown Hotel.  
 GODA KLÄDER FÖR MÄN OCH GOSSAR.  
 HATTAR, MÖSSOR, ETC.  
 STANFIELDS UNDERKLÄDER.  
 "KING OF THE ROAD" OVERALLS  
 Allt för män och gossar  
 Nämn att Ni såg annonsen i denna tidning.

**Essington Hotel**  
 är Skandinavernas hufvudkvarter i **Port Essington, B. C.**  
 Moderna bekvämligheter. Resonabla priser, samt allt som till en källarerörelse hör.  
 R. J. Mc Donell, Egare

Om Ni önskar ett första klassens fotografi, så gå till **J. WHITE**  
 14 Cordova St., West, Vancouver, B. C.  
 3 dörrar från Crown Hotel.

A. P. CEDERQVIST Skandinavisk Skrädderiäffär 368 Logan Ave. (Canada-Postens Hock) Färdigliggare Herr- och Damkläder

D. E. ADAMS COAL CO. KOL och VED VEDGARD No. 1, 95 Higgins Ave. 2, Fort Rouge. 3, West End, (Wall Street). 4, Elmwood, (Hör. Stadacona och Jasper).

Spara Edra Pengar VI BETALA 4% PROC. PÅ DEPOSITIONER I VÅR SPARBANKS-APDELNING. The Home Investment & Savings Association 438 MAIN ST., WINNIPEG.

År efter år blifva resultatet af Great-West Life Assurance Company's verksamhet mera och mera tillfredsställande. De väsentligaste siffrorna för 1908 äro:

Aktiebolaget ORBY CITY erbjuder till svensk-amerikanerna ypperligt tillfälle att med SÄRDELES LÄTTA VILLKOR och OTROLIGT BILLIGA PRISER tillhandla sig TOMTER TOLF MINUTERS VÄG TILL SKANSTULL I STOCKHOLM

Rappning för Väggar. Vid förefallande behof, begär alltid våra fabriker. Vi fabricera: "Empire" Trä Fiber Plaster "Empire" Cement Vagg-plaster.

Korrespondens

FRÅN KEEWATIN. Keewatin, i Februari 1909. Red. af S.C.-T. Tack för almanackan som jag fick. Det är roligt att se att det finns säsningar som ha almanackor. Jag hälsar mycket till alla läsare och mest till S.C.-T. Vänligen, J. P. Wallin.

ÖNSKAR NUMRET FRAMFLYTADT.

Svenska Canada-Tidningen! Winnipeg. Jag sänder härmed 1 dollar och önskar samtidigt se Jan. 10 i stället för Jan. 9 på adressrättan. C. G. Johnson, Harland, Alta.

BRINGAR GLÄDJE

Stettler, Alta., den 11 Febr. 1909. Ärade Redaktion! Det är en verkligen stor glädje i kolan när "miss Canada" kommer. Skicka den fortfarande. Härmed inneslutes två dollars. Allra värdsamast, J. A. Leaf.

FRÅN DAYSLAND, ALTA.

Jag får härmed sända \$2 i Post Money Order och betala hvad jag är efter på tidningen. Dessa två dollars betalar hvad jag tror till den 1 Juli 1909. Tidningen är utmärkt bra nu och jag önskar fortfarande att ha den samma, leder Victor Johnson, Box 34, Daysland, Alta.

FRÅN BROOKSTON, MINN.

Till Svenska Canada-Tidningens Redaktion, Winnipeg. Jag är glad och tacksam att få eder ärade och aktade tidning mig tillstånd. Det är så treldigt att få se något nytt från ert förra hemtrakt. Sänder härmed \$1 som betalning. Var god låt mig veta hvad jag ytterligare har att betala. Vi hafva alla hälsan och må bra. Högtaktningfullt, Mrs E. Bong.

TÄRPILEN.

Gråtande på mossbetäckta stranden Står ett pilträ lutande mot sjön, Och dess ljusa lök som af tårar glittra Och dess ljusa bjögs liksom i böl.

EN SVENSK FOLKHÖGSKOLA I CANADA.

Port Arthur, Ont., 12 febr. 1909. En insändare till denna tidning, Sven Bonde, talar i numret för den 10 dennes, om att inrättandet af en svensk folkhögskola är på tänkt någonstades här i Canada. Detta är en väcker tanke, och det vore önskvärdt att den realiserades så fort som möjligt. En sådan skola är nämligen just hvad den svenska ungdomen bäst behöfvade. Vi se med hurdan fart folkbildningsarbetet går framåt i gamla landet, huru folkhögskolor där växa upp i alla delar af landet och ungdomen förtvåras i allt större skalar, sluter sig till dem. När sålunda den ungdom som stannar kvar i hemlandet, finner att den framför allt behöfvade att genom en sann utbildning komma upp på en högre kulturnivå så är ju lätt att inse, att de, som emigrera, i fullt lika hög grad behöfvade det. Om därför en svensk folkhögskola nu i en snar framtid inrättades på lämplig plats här i Canada, så skulle man snart känna behof af att få dylika skolor till stånd här och hvar ute i bygderna och sålunda gifva vår svenska ungdom tillfälle att få tillfredsställa det bildningsbegär, som i själva verket finnes i de flestas bröst. Men icke bör, som Sven Bonde uttrycker sådana skolor tillhöra en religiös sekt, ty då vore dess ändamål genast föreladt. Tvärtom skulle den vara fullkomligt neutral i såväl religiöst som politiskt afseende, om den skulle rätt följa sin plats som utbildningsanstalt för ungdomen. Vi svenskar ha fått fullkomligt nog af katekes i hemlandet, så att vi behöfvade minsann ej gå i skola här för att få mera. Däremot behöfvade vi lära en moral, som står öfver alla sekter och dogmer, och som lär oss hvad det vill säga att vara mänskliga och hvilka plikter vi som sådana ha emot oss själva och våra medmänskisar. Jag tror att just rätta vägen för folkbildningsarbetet är hvad en svensk folkhögskoleman vid ett tillfälle uttryckte: "Det att föra fram till aktning hvar ärdens, att ge de unga kärlek till det som verkligen höjer och förädlar oss och att söka fästa blicken på det sköna i en sund och sann mänsklighet, det bör vara all undervisnings främsta mål. Allt hvad vi lära bör bidraga till att göra oss till trogna och redliga tjänare, som aldrig af föghet eller bekvämlighet gå en upp-

VID EN NY BANA.

Hume, Sask., den 17 Febr. 1909. Red. af S.C.-Tidningen! Jag har åtakliga gånger tänkt på att skriva några rader i eder ärade tidnings korrespondensafdelning, men eftersom jag icke är någon god pennskrifvare, så har det alltid utblifvit. Nu vill jag dock försöka mig, och då får allmänheten ursäkta mig om det icke blir så korrekt. Jag får först och främst tacka eder på det hjärtligaste för eder goda tidning, som kommer till mig regelbundet för hvarje vecka. Det är i sannings en god tidning, som är värd att rekommendera till alla och en hvar som läsa ärnas och hjärtarna språk inom Canadas landamären. Huru är en ny plats utmed Stoughton-Weyburn-linjen, hvilken bana först i fjol höst blev öppen för trafik, hvilket emellertid då kom oss väl till pass här ute. Undertecknad kom hit från Sverige för fem år sedan och tog upp land här. Jag reste ifrån moder Svea i hopp om att här ute i vilda västern skaffa mig ett eget hem, hvilket också har lyckats, ja bättre än jag hade tänkt mig. Jag är född i Sala-Göinge-Gälle-banan byggdes. Jag arbetade på den i 3 år, men har sedan den tiden icke påträtt en enda af mina arbetskamrater. Jag gissar att en del af dem är här ute, där man får mera betalt för det man gör, och icke håller är tvungen att stå med nössan i hand och böra sig på kontoren, som sedan är där hemma. Men därför icke hata panneln Sverige. Ålska det mera nu än förr, är min mening. För 10-15 år härefter kan ske mycket både här och i Sverige. Kanske lusten att resa öfver Oceanen kunde komma öfver oss ännu en gång fortare än vanligt. Jag såg i ett nummer att Alberta-svenskarna ämnade bilda en förening och bygga en svensk skola. Ja, detta vore det bästa de kunde göra för vår nation respekterande här ibland alla jordens folk. Vore icke det nödvändigt att vi gjorde sammanköda här i Saskatchewan eller i både Alberta, Saskatchewan och Manitoba. Emellertid så är en svensk högskola i Canada af nöden. Jag skulle önska om någon svensk man i mellersta eller södra B. C. ville vara af den godheten och genom privat bref meddela mig om det skulle vara något mer pre-emption-land att få där i något svenskt settlement eller där det icke vore så långt till svenska grannar. Jag ämnar mig dit ut till sommaren. När nu sluta med många hälsningar till tidningens personal samt alla dess läsare. Axel Lindström.

EN HUSTRU SOM GICK VILSE OCH DOG.

Lockwood, Sask., 18 Febr. 1909. Herr Redaktör! En sorglig händelse inträffade natten till den 14de Februari, i det normannen Andrew Evendsons hustru frös ihjäl. Hon hade arbetat på hotellet i Lockwood ett par dagar, och den kvällen då olyckan skedde skulle hon ha hemmen oaktadt hon endast hade 1 1/2 mil att gå till deras hemstade, så gick hon dock vilse. Hon återfanns först två dagar senare. De närmast sörjande äro make och fem minderåriga barn. E. Erikson.

EN SNABB VÄXANDE PLATS I ALBERTA.

Harland, Alta., 15 Febr. 1909. Till Svenska Canada-Tidningen! Harland eller "Mieghen" är det nya namnet på vår nya stad. 85 mil öster om Edmonton vid den stora Grand Trunk-järnvägen, som nu snart är färdig. Skenljusen äro endast 10 mil härifrån, så till sommaren kommer nog ångståten. Vi ha godt land här omkring. Hemsteden äro slut, men järnvägs- eller spekulant-land är ännu att köpa från 1 1/2 till 20 dollars per acre. Vår nya stad har gått fram med stormlöpnig. Den började byggas här den 11 i Augusti 1908. Nu har den 2 dyvershandelsbutiker, och en annan skall just nu börja byggas, dessutom ha vi 2 järnhandelsbutiker, 2 restauranter, 2 bräddgårdar, 2 smedjor, köttbod, rakstuga, 2 maskinhandlare, en konfektereri, 2 doktorer, apotek, sadelmakare, en gräskärlare, kyrkuskott, en landagentur, en hall, en kyrka - en annan skall byggas till sommaren - ett stort hotell är nu under byggnad - därjämte finnes här en mängd bostadshus. Här bygges hela vintern, oaktadt vi ha 20, 30 till 40 under nollpunkten hvar dag om morgnarna. I staden är endast en handlande norsk, annars är det endast engelsktalande, så det skulle vara på sin plats att äfven svenska afärsmän komme hit. Här omkring äro många norskar, men få många svenskar. Norskar äro de första af skandinaverna i de nya settlementen jag har genomsett. Svenska kottor äro gå först. Jag var inne hos Svenska Canada-Tidningen i Winnipeg, när jag kom från min resa i Minnesota i Januari och blef så beledigt bemött af redaktör Liholm och manager Jones samt den öfriga personalen. Det är en god sak att ha svenska tidningar i Canada, ty så dem få vi höra från våra landsmän, spridda i de olika provinserna. Vi ha en skandinavisk nykterhetsförening, och en tid var den blomstrande, men nu har den växt oss ur händerna, så krog är nu tillåten att få existera så snart som tillåtet blir färdigt. Det onda det växer likt ogräs fast man arbetar emot det, men det goda går det sakt och men. Hvad vi nu bäst behöfvade i vår stad är en god plogsmed. Vi ha två, men de äro båda odygga, så om någon komme hit, vore det en god sak. Ty utan goda ploggar kunna vi ej få pågå åkrar. Vår gröda har fruset något två år, men här är godt för kreatur. Kära hälsningar till "Canada" och läsare. S. Stenberg, Harland, Alta.

Dr. Sven Hedén och nykterhetsvännerna.

Vår återkomne Asia-turare Dr. Sven Hedén hvilades den 24 dennes på Skansens af nykterhetsorganisationernas medlemsförbund. I sitt svarstal tackade Dr. Hedén varmt för hyllningen. Han satte mest värde på att bli uppskattad af de breda lagren, fast han nu kommit att bli så öfverhopad med utmärkelser af de store. Han gav sitt varma erkännande åt nykterhetsarbetet. Själ hade han under sina resor aldrig medfört en droppe sprit och han ansåg denna dödande för fysisk och andlig kraft. Emellertid ville han påminna om, att nykterhetssträfvandet icke i och för sig är tillräckligt till enda ideal. Det finns så mycket annat, som är lika berättigadt, och man bör ej sträffa sig blind på sitt eget, utan framför allt vinnliggja sig om tolerans. Han beklagade dem, som tro, att sådana sträfvanden som t. ex. nykterhetsarbetet är det högsta. Öfver detta står tron på Gud, som doktorn här ville bekänna. Särskildt då han var ensam bland Transhimalajas fjällvidder utan annat sällskap än antilopen och vildfåret, hvilka med snabba och lätta steg fögo öfver klyftorna, hade han känt sin litenhet och behöfvat att trygga sig till Gud. I det följande kom doktorn, äfven i nå partistrukturerna, hvilka han lams vara ett såseri med kraft för struntsaker, samt för svarfrågan, hvilken för honom utnyttade i formeln: "Vi skola inte förr än Ragnarök stundarna lämna från oss vårt land."

Fastandet ur folkhygienisk synpunkt.

Vi äro nu inne i fastlagen och det kan derfor vara af intresse att betrakta fastandet och dess bruk i religionens och läkarkonstens tjänst. Fastandet förekom som religiös sed redan i den gråaste forntiden. I hinduernas heliga böcker, i de gamla egyptiernas papyrusrullar och i Moseböckerna möter man på många ställen rätt asketiska livsregler. Men äfven i Nya testamentet finner man talrika antydningar om den stora betydelse fastandet spelade under den första kristna tiden. Under medeltiden genomfördes på grund af prästerkapets inflytande fastandet med stor stränghet. På 900-talet då kristendomen infördes i Polen, lät man sålunda där så i tänderna på dem, som under fastdagarna förtrände kött. I våra dagar är den katolska kyrkan liberalare, i det den icke förnekar folk att äta kött på fastdagarna, om deras hälsa så fordrar. Den grekisk-katolska kyrkan har däremot under tidernas lopp ytterligare utöfadt fasteseden och fordrar nu af sina bekännare, att de under ungefär 250 dagar om året skola anhölla sig från icke blott köttföda, utan äfven undvika förtärandet af mjölk, smör och ost. Luther tog som känt steget fullt ut i motsatt riktning och gjorde bland sina anhängare slut på det kyrkliga fasteväntet. Nu lider det intet tvifvel, att man i många länder åter aldeles för mycket kött och att detta med tiden medföra ett skadligt inflytande på den mänskliga organismen. Gikt och många fler sjukdommar uppstå sålunda till större delen på grund af omättligt förtärande af kött. En inskränkning af köttödet i dessa länder skulle säkerligen vara af svärldrig nytta för det allmänna hälsotillståndet. Anmärkande ställer sig emellertid saken i en del katolska, framför allt grekisk-katolska, länder, där den allmänna fattigdommen gör, att de lägre klasserna äfven under normala förhållanden äro undermåra. I en uppsats i Umschau har en Bukovina född läkare, dr Arnold Flinker, i mycket mörka färger skildrat den skadliga inverkan fastandet har på den redan förut undermåra befolkningen där. De stackars människorna, skrifer han, göra under fasttiden intrycket af svältande och i de infallna grålekta ansiktena, de i sina hålör djupt insjunkna ögonen, de färglösa läpparna föra ett gripande språk. De förfalla i ett tillstånd likt djurens vintersömn. Ett tecken på deras utmattning är den ofta förekommande s. k. matblindheten, som under fastan uppträder epidemiskt och bland den rutheniska befolkningen i Bukovina är bekant under namnet "höstblindhet". På ungdomen har den otillräckliga näringen en så mycket starkare verkan som barnen redan i tidiga ålder äro tvungna att genom hårdt arbete hjälpa sina föräldrar att förtjåna familjens bekymmersamma bröd. På hustrurna har denna kroniska svält ett synnerligen beklagligt inflytande, i det att mjölksträngen betydligt minskas och t. o. m. alldeles upphör, hvaraf följden blir en enorm dödlighet i första lefnadsåret. Bland sjukdommar som stå i direkt samband med det omättliga fastandet inom grekiska kyrkan, nämner förf. pellagra, som på sista tiden på ett oroväckande sätt till-

tagit i alla majsproducerande land (som beaktat finnes det emellertid många som anse, att denna hemiska sjukdom just har sin orsak i förtärandet af majs), tarmvred, som särskildt uppträder i Ryssland och på grund af massan svårsmält vegetabilisk föda, som de många fastdagarna tvinga till samt skattigen skörbjugg. På grund af dessa olägenheter af det myckna fastandet inom grekiska kyrkan som har fruktat kommer att medföra en nedsättning i folkets allmänna kraft och hälsa påkallar förf. de öfverordnade kyrkliga myndigheternas medverkan till anpassandet af det stränga fastandet.

Barmhärtighet.

Om, lyckans barn, du möter på din väg en armodsträl, stöt honom ej tillbaka! Ät honom ingen barnens tanke såg låt honom ej din gifmiltighet försaka! Nej, dela med dig! Offra någon skärf Ät den, som hungar, som sig ter i trasor. Hur högt oca äldet är ej sådant värdi, att sprida lindring uti nödens fasor. I hvad bort du gifver åt betryckets son, betryckets dotter, med ett villigt sianne, är ej tillpluggvet; såsom låt det säkert är hos världens Gud satt inne. Som själfbehöfvande till slut vi stå för honom, som oss alla ju skall döma. Hur våga vi väl hoppas nåd att få, om vi ej här för nödställd nästa ömma?

Farmland och Lotter.

Den ny uppväckande staden Oak Bank, Man., erbjuder genom sin närhet till Winnipeg lofvande framtidsutsikter för farmaren, handlanden, olika industrigrenar och privata personer för hem eller spekulativt. På platsen finnes redan 1 kvarn, smedja och 3 kyrkor. Staden, 2 blocks från stationen, har daglig tågförbindelse och är redan väl bebyggd. Landet, bestående af rik svartmjylla, kan nu köpas billigt och på lätta villkor från underberknad i 20 acres, 40 acres eller 80 acres areal. TORRENS TITTEL, Likaledes föreläsa till förmånliga priser STADSLOTTER, i stocken en del 1906/07 och andra något större. FÖRLORA INGEN TID, begagn Er af tillfället NU och tillskrif på svenska D. RIPSTEIN, Occidental Hotel, Winnipeg, Man.

Svenskt Snus

Stockholm (Ljunglöfs) och Swedish Rappe, \$1.25 pr. pund, samt förutbetaldt vid mottagandet af \$1.25.

ERZINGERS

McINTYRE BLOCK, WINNIPEG. Tel. 2384 Scandia Hotel JOHN ÖGREN, 307 Patrick Street, Hörnet af Henry Ave. Förstklassiga rum. God board. God betjäning. Moderata priser. Meal-tickets för \$3.50. Gif Oss Ett Besök!

BOYDS Bröd.

Vårt bröd skulle vara på Ert bord. Det är överlägget i flävor, alltid full vikt, och godt nog att göra en måltid af när som helst. Våra vagnar leverera dagligen till alla delar af staden. Telefonera eller kalla på en af våra vagnar, eller fråga Er grocery-handlare efter Boyds bröd. BAGERI Spence & Portage. Phone 1030

Sverige Nyheter.

STOCKHOLM. Jordbruksministeren... Stockholm. Jordbruksministeren...

STOCKHOLM. Jordbruksministeren... Stockholm. Jordbruksministeren...

STOCKHOLM. Jordbruksministeren... Stockholm. Jordbruksministeren...

STOCKHOLM. Jordbruksministeren... Stockholm. Jordbruksministeren...

STOCKHOLM. Jordbruksministeren... Stockholm. Jordbruksministeren...

STOCKHOLM. Jordbruksministeren... Stockholm. Jordbruksministeren...

STOCKHOLM. Jordbruksministeren... Stockholm. Jordbruksministeren...

STOCKHOLM. Jordbruksministeren... Stockholm. Jordbruksministeren...

GÖTEBORGS LAN. Stadsfullmäktige... Göteborgs lan. Stadsfullmäktige...

GÖTEBORGS LAN. Stadsfullmäktige... Göteborgs lan. Stadsfullmäktige...

GÖTEBORGS LAN. Stadsfullmäktige... Göteborgs lan. Stadsfullmäktige...

GÖTEBORGS LAN. Stadsfullmäktige... Göteborgs lan. Stadsfullmäktige...

GÖTEBORGS LAN. Stadsfullmäktige... Göteborgs lan. Stadsfullmäktige...

GÖTEBORGS LAN. Stadsfullmäktige... Göteborgs lan. Stadsfullmäktige...

GÖTEBORGS LAN. Stadsfullmäktige... Göteborgs lan. Stadsfullmäktige...

GÖTEBORGS LAN. Stadsfullmäktige... Göteborgs lan. Stadsfullmäktige...

ATLANTISKA ÅNGBÅTS AGENTER. ALLOWAY & CHAMPION. Bankirer. C. P. R., Allan, Dominion, Danalson, Hvita Stjernlinjen, North German Lloyd, Hamburg-American, Scandinavian-American, Holland-America etc.

reduceringen af malmen. Kolåtgången beräknas till en tredjedel af förbrukningen vid vanliga blåstermassagor...

KRISTIANSTADS LAN. Folkhögskoleföreläsningar Teodor Holmberg... Kristianstads lan. Folkhögskoleföreläsningar...

JONKÖPINGS LAN. I pressen uppgives att enligt den nyigen utkomna jernvägsstatistiken skulle stationsinspektören vid Aled, C. A. Planting...

KALMAR LAN. Under den nödiga gående period för den svenska industrien, som för närvarande är rådd...

KOPPARBERGS LAN. Sedan årets skiljan är ha som bekant på olika ställen i världen pågått försök att i elektrisk ugn framställa järn direkt ur malin...

GEFLEBORGS LAN. Öfverenskommelse har nu träffats mellan Gefle stads beslysningsnämnden och Gefle stads elektriska aktiebolaget...

MALMÖHUS LAN. På begäran af tadsfullmäktige i Söndersåll har i Malmsåll...

med. Den uppgår redan nu till krafttillgång samt har för en lång omkring 1,800,000 ton årligen...

SKÅRABORGS LAN. En besökskommission har utnämndes för att undersöka förhållandena i Skåraborgs lan...

STOCKHOLMS LAN. Hemmansägarens L. Isakson-Göteborg... Stockholms lan. Hemmansägarens...

UPSALA LAN. Grillybrik aktiebolag har i dagarna förklarats konkurs...

VERMLANDS LAN. Sedan Vermlands länslandsting beslutat att låta uppföra dels ett större tuberkulumsjukhus med plats för 80-100 patienter...

NORBOTTENS LAN. Angående det påtänkta införandet af elektrisk drift på bandelen Kliduna-Riksråsen...

VESTERBOTTENS LAN. Stadsfullmäktige i Umeå ha beslutat att för en beräknad kostnad af ungefär 350,000 kronor utvidga sin elektriska kraftstation vid Klabböfven...

VESTERNORRLANDS LAN. Vid ett nyigen införd meddelande af stadsfullmäktige, drätselkammaren m. fl. intresserade i Sundsvall framträdde föredrag af direktör J. S. Edström...

VESTMANLANDS LAN. I måndags f. v. företogs ett antal samkostelöper från Köping en skridskotävling på Malaren...

Döde i Sverige. Fru Anna Elvina Bröman, f. Tjell... Döde i Sverige. Fru Anna Elvina Bröman...

Fritt! DETEKTIVBRÄDDET. För alla som vill ha en introduktion till det mest intressanta av alla böcker...

Clark Bros. & Co. Ltd. Wholesale Stationers and Pappershandlare. Winnipeg - Manitoba.

Frick-Kalender för år 1909. Med månadskort och illustrationer. Innehållande 115 olika avbildningar af de vackraste naturscenerna...

REDWOODS. Mina ÖL och PORTER sorter rekommenderas. MINERAL-VATTEN. LÅSKEDRYCKER. E. L. Drewry, Bryggeri. ALLTID Öfverallt i Canada. Eddy's Tändstickor.

# DE FYRAS TECKEN

AF  
A. CONAN DOYLE

ÖFVERBÄTTNING FRÅN ENGLISKAN

Forts. från föreg. n:r.

Inte ett ord om juvelerna nämdes vid ransakningen, ty rajahn hade blifvit afsatt och fördrifven från Indien, så att ingen hade något särskildt intresse af dem. Men mordet blef klart bevisadt, och det var tydligt, att vi alla måste vara inblandade i det. De tre sikherna fingo lifstids straffarbete, och jag dömdes till döden, fastän min dom sedan förvandlades till detsamma som de andras.

Det var allt en ganska underlig belägenhet, vi befunno oss i vid det laget. Där stodo vi nu alla bundna till händer och fötter och med lra ringa utsikt att någonsin bli fria igen, medan vi hela tiden hade reda på en hemlighet, som skulle förflyttat hvar och en af oss till ett palats, om vi bara kunnat begagna oss af den. Det var så, att man kunna brinna upp invärtes af raseri öfver att behöva tåla snåros och hugg och slag af hvardena uniformer polislymmel och lefva på en kost af vatten och ris, när hela denna furstliga förmögenhet låg och väntade på en utanför, färdig att tagas fram bara. Det kunde nästan ha gjort mig galen, men jag har nu alltid varit tämligen hårdnackad af mig, så jag hårdade ut och väntade på, att min stund också skulle komma en gång.

Slutligen tycktes den mig vara inne. Jag blef förflyttad fra Agra till Madras och därifrån till Blair Island i Andamanerna. Det finns inte många vita fångar vid denna koloni, och som jag uppfört mig väl alltifrån början, fann jag mig snart vara en slags privilegierad person. Jag fick mig en hydda i Hope Town, en liten by på slutningen af Mount Harriet, och lämnades ganska mycket åt mig själf. Det är ett dystert, osundt ställe, och hela trakten utanför våra små uppodlingar var uppfyllt af vilda, kanibaliska infödingar, som alltid voro färdiga att blåsa en förgiftad pil på oss, så ofta de kunde komma åt. Där skulle grävas och dikas och planteras sam \*) och göras ett dussin andra saker så att hela dagen voro vi jämt sysselsatta, fastän vi på kvällen hade en smula tid för oss själfva. Bland annat lärde jag att blanda till medicament af fältläkaren och plockade upp några smulor af hans medicinska kunskaper. Hela tiden lurade jag på ett tillfälle att rymma; men det är hundratals mil till något annat land och blåser nästan aldrig i de farvatten, så att det var en förtvifvad kinkig affär att komma därifrån.

Fältläkaren, doktor Somerton, var en glad och munter ung herre, och de andra officerarne brukade samlas hos honom om kvällarna och spela kort. Fältskärstugan, där jag brukade blanda till mina medicament, låg bredvid hans hvardagsrum, med ett litet fönster i dörren mellan rummen. Ofta, när jag tyckte det var tråkigt, brukade jag blåsa ut lampen och ställa mig vid fönstret, så att jag kunde höra dem prata och se dem spela. Jag tycker själf om att få mig ett parti kort, och det var nästan lika roligt att se på dem som att själf vara med. Där var Major Sholto, kapten Morstan och löjtnant Bromley Brown, hvilka förde befälet öfver de infödda trupperna, och så var det doktor själv och ett par tre embetsmän vid förförvaltningen, inpskade gamla kanaler, som spelade som knifvar, snålt och försiktigt. Ett litet frekvent spelparti var det, när de kommo ihop.

Nå, det var en sak, som slog mig, och det var, att militärerna alltid brukade förlora och de civila alltid vinna. Kom ihåg, jag säger inte, att det gick öfver till, men så var det i alla fall. De där fångelsevärdarna hade nästan inte gjort annat än spelat kort, alltsedan de kommo till Andamanerna, och de kände hvarandras spelstätt till punkt och pricka, under det att de andra bara spelade för att fördriva tiden och kastade ut sina kort hur som helst. Kväll efter kväll stego militärerna fattigare upp från spelbordet, och ju fattigare de blefvo, desto mer begifna blefvo de på att spela. Major Sholto var den allra ifrigaste af dem. Han betalade först med guld och banknoter, men snart tog han till att skriva växlar och det på stora summor. Ibland brukade han vinna en smula, så pass mycket att han riktigt fick smak på det, och sedan förföljde uturen honom igen värre än någonsin. Hela dagen gick han omkring, mörk som ett åskmoln, och han gaf sig till att dricka mer än som var nyttigt för honom.

En kväll hade han förlorat mer än vanligt. Jag satt just inne i min hydda, när han och kapten Morstan kommo stöfande förbi på väg till sitt kvarter. De voro riktigt skötevännar, de båda, och hängde alltid ihop. Majoren rasade öfver sina förluster.

Det är förbi, Morstan, sade han, just då de gingo förbi min hydda. Jag blir tvungen att begära afsked. Jag är ruinerad.

Prat, gamle gosse sade den andre och slog honom på axeln. Jag är själf så där tämligen barskrapad men... Mera hörde jag inte, men det var nog för att ge mig att tänka på.

Ett par dagar senare var major Sholto ute och ströfvade på stranden, och jag passade på att tala med honom.

Jag skulle vilja be er om ett råd, major, sade jag.

Nå, det slutade med en ny sammankomst, vid hvilken också Mahomet Sing, Abdullah Khan och Dost Akbar voro närvarande. Vi

Nå, hvad är det, Small? frågade han, tagande cigarren ur munnen.

Jag ville fråga er, sir, hvem man rättligen skall vända sig till för att överlämna en gömd skatt. Jag vet, hvar en sådan på en half million pund fins, och som jag inte kan nyttja den själf, har jag tänkt, att det bästa kanske vore att överlämna den, åt de lagliga myndigheterna, så kunde de kanske laga, att mitt straff blifve afskortadt.

En half million, Small? frågade han och spände ögonen i mig för att se, om jag talade allvarsamt.

Just det, sir — i juveler och pärlor. Den ligger där, så hvem som helst kan taga den. Och det konstiga är, att den verkliga ägaren är förklarad fögelri och inte får besitta någon egendom, så att den tillhör den förstkommande.

Till regeringen, Small, stammade han, till regeringen. Men han sade det i en drojande ton, och jag visste att jag hade honom.

Ni tror då, sir, att jag borde ge under rättelse därom åt generalguvernören? frågade jag lugnt.

Nå, nå, ni skall inte göra något förhastadt, som ni sedan kunde ångra. Låt mig höra allt om det, Small. Redogör för de närmare omständigheterna.

Jag berättade honom hela historien med några små förändringar, så att han icke skulle kunna känna igen platsen. När jag slutat, stod han alldeles orörlig och tankfull. Jag kunde på den nervösa ryckningen af hans läppar se, att det utkämpades en strid inom honom.

Detta är en mycket viktig sak, Small, sade han slutligen. Nämni inte ett ord därom åt någon, så skall jag tala ytterligare med er om ett par dagar.

Två dygn senare kommer han och hans vän, kapten Morstan, till mig midt i natten ed en lykta.

Jag ville, att ni skulle låta kapten Morstan höra den där historien från edra egna läppar, Small, sade han.

Jag talade om den igen på samma sätt som förut.

Det låter som en sanning, hvad? sade han.

Det skulle man kunna begagna sig af.

Kapten Morstan nickade.

Hör på, Small, sade majoren. Vi ha talat om saken, min vän här och jag, och vi ha kommit till den slutsatsen att er hemlighet knappast är något som rör regeringen, när allt kommer omkring, utan är er egen enskilda angelägenhet, som ni naturligtvis kan göra med, som er bäst synes. Nu är frågan, — hvilket pris begär ni därför? Vi skulle kunna vara hårdare att åtaga oss saken eller åtminstone taga den i betraktande, i fall vi kunde komma öfverens om villkoren. Han försökte tala i en kall, värslös ton, men hans ögon glödde af ifver och snikenhet.

Nå, hvad det beträffar, go' herrar, svarade jag och försökte också vara kallblodig, fast jag kände mig lika upphetsad som han, så är det bara ett slags köpekontrakt, som en man i min ställning kan uppgöra. Jag begär, att ni skall förhålla mig och mina kamrater i frihet, och för det skola vi taga er till bolagsmän och ge er en femtedel att dela sins emellan.

Hm! sade han. En femtedel! Det är inte mycket frestande.

Det skall bli femtio tusen pund per man, sade jag.

Men hur skulle vi kunna förhålla er till frihet? Ni vet mycket väl att ni begär en omöjlighet.

Visst inte, svarade jag. Jag har fundrat ut allt ända in i de minsta enskildheterna. Det enda hindret för vår flykt är, att vi inte kunna få någon lämplig båt och inte nog med proviant för den långa resan. — Det finns fullt med små kuttrar och jakter i Calcutta eller Madras, som skulle passa oss ypperligt. Skaffa en sådan hit öfver. Vi skola förbinda oss att gå ombord på den natttid, och om ni sedan sätter oss i land någonstades på indiska kusten, har ni fullgjort er del af öfverenskommelsen.

Om det bara vore en, sade han.

Alla eller ingen, svarade jag. Det ha vi svurit. Vi fyra måste alltid handla gemensamt.

Du ser, Morstan, sade han, Small är en karl, som står vid sitt ord. Han sviker inte sina vännar. Jag tror, att vi godt kunna lita på honom.

Det är en snuskig affär, svarade den andre. Men som du säger, pångarna komma väl till pass för att hjälpa oss ur knipan.

Nå ja, Small, sade majoren, jag förmodar, vi måste försöka komma öfverens med er. Men först måste vi naturligtvis pröfva sanningsenligheten af er historia. Säg mig, hvar skrinet är gömt, och jag skall skaffa mig permission och fara öfver till Indien med vaktbåten för att taga reda på saken.

Inte så brådotom, sade jag, som blef allt lugnare i samma än han hetsade upp sig, jag måste ha mina tre kamraters samtycke. Jag säger er, ju, att för oss gäller det alla fyra eller ingen.

Dumbom! utbrast han. Hvad ha de där tre svarta djäflarna att göra med vår öfverenskommelse?

Svarta eller blå, sade jag, så äro de i förbund med mig, och vi hålla alla tillsammans.

Nå, det slutade med en ny sammankomst, vid hvilken också Mahomet Sing, Abdullah Khan och Dost Akbar voro närvarande. Vi

talade hit och dit om saken, och till slut blef en öfverenskommelse afslutad. Vi skulle försöka lägga officerarne med kartor öfver den gamla delen af Agra fästning och utmärkte det ställe i muren, där skatten var gömd. Major Sholto skulle fara öfver till Indien och se, att vår lffstoria var sann, om han hittade skrinet, skulle han lämna det kvar där, skicka ut en liten jakt, provianterad för en längre resa, hvilken skulle ligga på höjden af Ruland Island, och dit skulle vi smyga oss ut, samt slutligen återvända till sin post. Kapten Morstan skulle därpå begära permission, möta oss i Agra, och där skulle vi göra en slutlig delning af skatten, hvarvid han öfvertog majorens andel lika väl som sin egen. Allt detta beseglade vi med de mest högtidliga eder, som någon hjärna kan uttänka eller en mun uttala. Jag satt upp hela natten med bläck och penna, och på morgonen hade jag de båda kartorna alldeles färdiga och underskrifna med de fyras tecken, — det vill säga Abdullah, Akbars, Mahomets och mitt.

Men jag trötter er, go' herrar, med min långa berättelse, och jag vet, att min vän, Mr Jones, är otålig att se mig väl instufvad i kurran. Jag skall göra det så kort jag kan. Den skurken Sholto för öfver till Indien, men han kom aldrig tillbaka igen. Kapten Morstan visade mig kort därefter hans namn bland passagerarna på en af de engelska paketbåtarna. Hans farbror hade dött och efterlämnat en förmögenhet åt honom, och han tog afsked ur armén. Men ändå kunde han förnedra sig till att behandla fem män så, som han behandlade oss. Morstan för öfver till Agra kort efteråt och fann, som vi väntade, att skatten verkligen var borta. Den skurken hade stulit den, utan att uppfylla ett enda af de villkor, för hvilka vi sålt hemligheten till honom. Från den dagen lefde jag endast för min hämd. Jag tänkte på den om dagen och underbläste den om natten. Det blef en öfverväldigande, allt uppslukande passion hos mig. Jag brödde mig inte ett dugg om lagen — inte om galgen. Att rymma, spåra upp Sholto, klämma min hand om hans strupe — det var min enda tanke. Till och med Agraskatten hade för mig blifvit en sak af mindre vikt än hämden på Sholto.

Nå, jag har satt mig många saker i hufvudet i detta lifvet och aldrig någon som jag insett till slut förde ut. Men det dröjde långa år, innan min stund kom. Jag har redan sagt er att jag hade snappat upp en liten smula medicinska kunskaper. En dag då doktor Somerton låg till sängs i feber, hittade ett arbetslag af fångar en liten Andamaninföding i skogen. Han var dödsjuk och hade krupt undan till en enslig plats för att dö. Jag tog honom om händer, fastän han var lika vild och elak som ett ormygel, och efter ett par månader fick jag honom kry och på benen igen. Han fattade ett slags ägudisk vänskap för mig och ville knappt återvända till sina skogar, utan hängde jämt omkring min hydda. Jag lärde mig litet af hans språk, och det gjorde honom ännu mera betagen i mig.

Tonga — det var hans namn — var en skicklig roddare och rodde en stor, yrnlig kanot. Då jag fann att han var mig tillgiven och skulle göra hvad som helst för att tjäna mig, såg jag där en utsikt till flykt. Jag talade med honom om saken. Han skulle föra sin båt, den och den natten till en gammal landstigningsplats, som aldrig bevakades, och där taga mig ombord. Jag sade åt honom att taga med sig flere kalebasser med vatten och ett så stort förråd som möjligt af yam, kokosnötter och potatis.

Och lille Tonga, han var ärlig och pålitlig. Aldrig bar någon haft en trognare kamrat. Den utsatta natten var han med sin båt vid bryggan, men det rådde falla sig så, att en af soldaterna vid bevakningstruppen var där nere — en gemen sylgel, som aldrig försummade något tillfälle att skymfa och misshandla mig. Jag hade alltid svurit att hämnas, och nu var stunden inne. Det var som om ödet ställt honom i min väg, för att jag skulle kunna betala min skuld innan jag lämnade ön. Han stod på strandbanken med ryggen mot mig och karbinen på axeln. Jag såg mig omkring efter en sten att knacka ut hans hjärna med, men kunde inte få syn på någon.

Då föll mig en underlig tanke in och visade mig, hvar jag skulle finna ett vapen. Jag satte mig ner i mörkert och band löst mitt träben. Med tre långa hopp var jag på honom. Han lade an med geväret, men jag slog till honom af alla krafter, så att hela hufvudskålen spräcktes. Ni kan se sprickan i träet här, efter där jag träffade honom. Vi föllo båda omkull, för jag kunde inte behålla jämvikten, men när jag kom på fötter igen fann jag honom alltfjämt liggande orörligt stilla. Jag steg ombord, och inom en timme voro vi ett godt stycke ut till haf. Tonga hade tagit med sig alla sina jordiska ägodelar, sina vapen och gudar. Bland annat hade han ett långt bambusjutjär och ett stycke kokosbastmatta, hvarmed jag gjorde i ordning ett slags segel. I tio dagar drefvo vi omkring på vind och förlust, och den elfte blefvo vi upptagna af ett fartyg, som var på väg från Singapore till Jiddah med en laddning malajiska pilgrimer. Det var en ganska underlig blandning af allt möjligt slags folk, och Tonga och jag funno oss snart till rätta bland dem. De hade en stor förtjänst — de låto en vara i fred och jorde fåga frågor.

Nå ja, om jag skall berätta er alla de äfventyr, som jag och min lille reskamrat hade att genomgå, skulle ni inte tacka mig, ty då skulle jag hålla er kvar här, tills solen gick upp. Vi drefvo hit och dit rundt omkring världen, i det att alltid något kom i vägen, som höll oss borta från London. Men inte ett ögonblick

förlorade jag mitt mål ur sikte. Jag drömde om Sholto om nätterna, hundratals gånger har jag dödat honom i sömnen. Slutligen för en tre, fyra år sedan kommo vi till England. Jag hade ingen större svårighet i att taga reda på, om han realiserat skatten, eller om han ännu hade den. Jag gjorde mig god vän med en, som kunde hjälpa mig — jag nämner inga namn, för jag vill inte sätta någon annan i klämman — och jag upptäckte snart, att han ännu hade juvelerna i behåll. Då försökte jag komma åt honom på många sätt, men han var duktigt knepig och hade alltid två boxare, utom sina söner och sin khitmutgar, som vakade öfver honom.

Men så en dag fick jag bud, att han var döende. Jag rusade genast af in i trädgården, ursinnig vid tanken att han på det viset skulle slippa ur mina klor, och när jag tittade in genom fönstret, såg jag honom ligga där i sängen, med en af sina söner på hvardera sidan om sig. Jag tänkte hoppa in och ge mig i färd med dem alla tre, men bäst jag tittade på honom, föll underkäken ner, och jag såg att han var död. Jag skaffade mig in i hans rum samma natt och letade igenom hans papper för att se, om där fanns någon anteckning om, hvar han gömt våra juveler. Men det fanns inte så mycket, som en rad en gång, och jag gaf mig af, så förbittrad och rasande som en människas kan vara. Men innan jag gick, föll det mig in, att om jag någonsin träffade mina kamrater, de tre shikerna, igen, skulle det vara en tillfredsställelse att veta, att jag lämnat något märke af vårt hat. Därför rasade jag ner på en papperslapp vårt, de fyras tecken, så som det ståt på plankartan, och lade det på hans bröst. Det hade varit för mycket, om han blifvit lagd i grafven utan något tecken från de män, som han narrat och bestulit.

Vi förtjänade vårt uppehälle vid denna tid med att jag förevisade stackars Tonga som en svart kannibal på marknader och sådana ställen. Han brukade äta rått kött och dansa sin krigsdans, så vi hade alltid hatten full med kopparlantar efter en dags arbete. Jag fick fortfarande veta alla nyheter från Pondicherry Lodge, men under några år hördes det inte annat än att de letade efter skatten. Till slut inträffade dock, hvad vi så länge väntat på. Skatten hade blifvit funnen. Det var där högst upp i huset i Mr Bartholomeus Sholtos kemiska laboratorium. Jag gick genast och tog en öfverblick af platsen, en jag kunde inte begripa, hur jag skulle kunna komma dit upp med mitt träben. Jag fick likväl veta, att det fanns en falldörr i taket, och också hur dags Mr Sholto brukade äta kväll, och jag tänkte att jag lätt skulle kunna utföra det med Tongas tillhjälp. Jag tog honom med mig ditut med ett långt rep viradt om lifvet på honom. Han kunde klättra som en katt och hade snart skaffat sig in genom taket, men som uturen ville ha det, var Bartholomeus Sholto ännu kvar i rummet, och det fick han plikta för med lifvet. Tonga trodde, att han hade gjort något riktigt bra, när han dödade honom, ty när jag kom uppklatrande för repet, fann jag honom stoltestred omkring som en påfågel. Han blef högst förvånad när jag tackade honom med tågandan och skällde ut honom för en liten blodtörstig satan. Så tog jag skrinet och firade ner det och hastade efter själf, sedan jag först lämnat de fyras tecken på bordet för att visa, att juvelerna äntligen kommit i deras händer, som hade största rätten till dem. Tonga drog därefter upp repet, stängde fönstret och gaf sig af samma väg som han kommit.

Ja, ni tror jag inte, jag har något vidare att tillägga. Jag hade hört en färjkarl tala om att Smiths ångslup, Aurora, var en af de mest snabbgående på floden, och därför tänkte jag att den skulle passa bra vid vår flykt. Jag gjorde upp med gubben Smith och lofvade att betala honom en stor summa, om han förde oss oskadda ombord på vårt skepp. Han visste nog, att något inte var som det skulle vara, men han var inte invigd i våra hemligheter. Allt detta är rena sanningen, och om jag berättar er den, go' herrar, så är det inte för att roa er — det är just inte någon vänskapstjänst ni gjort mig — utan därför att jag tror, att det bästa sättet att försvara mig är att icke undanhålla något utan låta hela världen veta, hur skamligt jag själf blifvit behandlad af major Sholto, och hur oskyldig jag är till hans söns död.

En högst märklig redogörelse, sade Sherlock Holmes. En lämplig afslutning på en ytterst intressant kasus. Det var alls icke något nytt för mig i den senare delen af er berättelse, undantagandes att ni hade med er ert eget rep. Det visste jag verkligen icke. Apropos, jag hoppades, att Tonga tappat alla sina pilar, men likväl lyckades han skjuta en på oss i båten.

Han hade tappat dem alla, sir, utom den enda, som han hade kvar i blåsröret.

Ah, ja visst, sade Holmes. Det tänkte jag icke på.

Är det någon annan punkt, som ni skulle ha lust att fråga om? sporde fången med artig beredvillighet.

Nej tack, det tror jag icke, svarade min rumskamrat.

## Paxtine TOILET ANTISEPTIC

Håller andedrägten, väderna, munnen och kroppen renhet och friskhet från osunda sjukdomsöfron och motståndande lukt som vatten, såpa och tandpulver osannolika kan göra. Ett lämpligt och säkert medel för att undvika smittaföreliggande och luktskadande föroreningar. — Öfverlätt att använda och ordning. — Öfverlätt för inflammation i ögon, strupe och nas och blödningskatarr. I drog- och sullett affärer, 30c, ellet bestäl i för skott med posten. Stor profaska med "Health and Beauty" och sådant.



The Paxton Toilet Co. Boston, Mass.

### Canadas Nordvest.

#### HOMESTEAD-LAGEN.

Alla sectioner med jämna nummer af Kronolandet i Manitoba och Nordvest Territoria, undantagandes 8 och 26, hvilka ej äro upplåtta för homestead eller reserverade som ved-lotter för settlarne eller för andra ändamål, kunna upptagas som homestead af hvilken person som helst, som är ensam hufvud för en familj, samt hvarje mansperson, som fyllt 18 år, till storleken af en kvartsection å 160 acres, mer eller mindre.

#### Annmälan för tillträde.

Annmälan göres personligen på landkontoret i det distrikt, där landet är beläget, eller om homesteadtagaren så önskar, må han på begäran hos "The Minister of the Interior, Ottawa", "Commissioner of Immigration, Winnipeg", eller till det respektiva lokala landkontoret erhålla rättighet att låta ett ombud uttaga tillträdesbeviset för honom. En afgift af \$10.00 utlägges för tillträde.

#### Homestead Skyldigheter.

Under den nuvarande homestead-lagen skola skyldigheterna fullgöras på följande sätt, nämligen: —

- 1) Genom att minst sex månader bygga och bo på landet hvarje år under en termin af minst tre år.
- 2) Om fadern (eller modern om mannen är död) till en person som är berättigad att upptaga homestead, bor på en farm i grannskapet af det homestead, som af sådan person upptagas, uppfyller fastskyldigheten under den tiden före patentets erhållande af sådan person genom att vara bosatt hos sin fader och moder.
- 3) Om en nybyggare har erhållit patent på sitt första homestead, eller Certificat för utförandet af sådant patent atterstat af i den ordning, som foreskrives i Dominion Lands Act, samt erhållit tillstånd för ett andra homestead, uppfyller skyldigheten under tiden före patentets erhållande genom att vara bosatt på sitt första homestead.
- 4) Om nybyggaren har sin permanenta bostad på farm, som äges af honom i grannskapet af hans homestead, uppfyller fastskyldigheten genom att vara bosatt upp nämnda farm.

"Grannskap" i det föregående menas antingen samma township eller ett därmed sammanhängande. Homesteadtagare, som vilja tillgodogöra sig förmånerna af bestämmelserna 2, 3 och 4, måste odla minst 30 acres eller hålla 20 kreatur jämte erforderliga stallbyggnader, samt dessutom hafva 80 acres ordentligt inhägnadt.

Hvarje homesteadtagare, som brister i att fullgöra homestead lagens skyldigheter, riskerar att få sitt homestead annullerat och öppnat för nytt tillträde.

#### Begäran om patent

kan inlämnas vid slutet af de tre åren till den lokala landagen, underagenten eller homestead-inspektören. Innan denna begäran insändes, måste settlarne gifva sex månaders skriftligt notis till "The Commissioner of Dominion Lands", Ottawa, att han ämnar uttaga patent.

#### Underrättelser.

Nyanlända invandrare erhålla på immigrationskontoret i Winnipeg eller Dominion Land kontoret i Manitoba och Nordväst Territoria underrättelser om det land, som är öppet för tillträde, och från tjänstemännen kostnadsfria råd och upplysningar samt hjälp för att tillförsäkra sig ett passande stycke land, såväl klara underrättelser med afseende på land, skogs-, kol- och mineralagerarna såväl som kronolandet i järnvägsbältet i British Columbia, erhållas på begäran hos "The Secretary of the Department of the Interior", Ottawa. "The Commissioner of Immigration", Winnipeg, Man., eller till någon Dominion Lands agent i Manitoba.

#### W. W. Corry.

Vice Inrikesminister. N. B. — Utom dessa frihemman, till hvilka ofvanstående förordning hänföres, finnas tusentals acres af bördigt land tillgängligt för arrende eller köp från järnvägarna eller andra firmor.

(Forts.)

TVÅ FRUAR.

AF RICHARD HENRY SAVAQE.

ÖFVERÄTTNING FRÅN ENGELSKAN.

(Forts. från förra numret).

Ah, det här är ju makalöst, sade Sacha på ett obesvaradt sätt, som kom mig att afund...

Naturligtvis! här ser ni beviset, utbröt Helena med blossande kinder och flammande blick...

Ja, min käre herr öfverste, inföll Sacha, ni bör vara färdig på slaget tio. Forsumma icke att medföra er hustru...

Tartarens oblyghet kom mig att rodna af vrede. Jag vet icke hvad jag kommit att säga honom...

Hon utbröt: Nej, se öfversten! Hur förtjusande roligt, att ni kvarstannade. Det kommer att öka nöjet af aftonens bal...

Därpå undvillde de båda damerna sin emellan en hviskande konversation, angående en del toiletters hemligheter...

Vi voro nu lämnade allena, ansikte mot ansikte. Hon gaf mig en förtvifad blick och jämrade sig: O himmel, hvarför flydde ni icke...

Vi körde ju i detsamma fram till den stora inkörsporten, och jag gaf akt på hurusom det elektriska ljuset alltid kom Helena att se bleka...

Men ehuru hon gengäldade hans leende och utbröt: En kvinna skulle vilja göra hvad som helst för att få närvara vid en dylik festlighet...

En flicka i en bälklädning, skrottade jag. Ni skulle förskräcka monsieur Woorth. Hvad skall ni bära i fickan? Eu-de-cologne-flaskan, nåsduken — det är snarare prydnader som böra visas...

Därpå stegrade hon än ytterligare min förvåning. Hon steg upp och utträdde: För himlens skull distrahera mig icke!

het, lidelse och tusentals andra stridiga sinnesrörelser kommo mig att kasta en blick in på denna varelse...

Därpå drog jag mig ljudlöst tillbaka, slagen af en outhärlig öfverflöd af syner som kommo mig att kasta en blick in på denna varelse...

Då jag icke hade hjärta att störa en dylik scen, gick jag helt stilla in på mitt rum, gjorde mig i ordning för balen och funderade hela tiden på den nya sida, jag uppdragat i hennes natur...

Under hänyckningen och berusningen af en scen, som uppeggade hvarje sinne och hvarje lidelse, var det väl mindre underligt, om jag förglömden den öfverhängande faran i min ontliga situation...

XII.

Ignatiefs bal.

Det var icke tid att filosofera nu. Jag hjälpte damerna upp i vagnen, och vi befunno oss om fem minuter i trängseln af alla de vagnar, som körde in på borggården till "Salle de Noblesse"...

Se där, ropade prinsessan till Helena. Ni ser, att jag hade rätt. Tsaren kommer hit i egen person. Där ser ni gardeskossackerna!

Jag tittade ut genom vagnsfönstret: framför ingången till det magnifika palatset, som var helgad åt högadelns förtjuselser, var uppställt ett led af kossack-lancierer, grenadier i full uniform och ett tjugotal lakejer i den Ignatiefska livrén.

Men ehuru hon förstod att noggrant hålla takt och hennes gestalt svävade i mina armar så lätt, som en älfva på ett blomster, föreföll hon mig så tankspridd, att jag, när jag såg, huru likgiltigt jag var henne, gärna öfverlämnade henne i armarna på hvem som helst...

Jag slog mig tillsammans med Boris, som just passerade förbi, och vi följdes åt genom balsalen, hvarunder den hederlige unge sjömannen alockade mig ett litet, att om vi genom någon oförutsedd händelse komme att kvarstanna i S:t Petersburg, skulle vi resa ut till Kronstadt, vara hans gäster för en dag och bese hans fartyg.

Därefter återupplifvade jag bekantskapen med en af damerna, för hvilken jag blifvit presenterad vid middagen föregående afton, och vi hade en ganska munter dans tillsammans; men under hela tiden höll jag en äkta mans vakande öga på Helena och plägsades af att bevittna all den uppmärksamhet, som den öfverhängande Sacha ägnade henne.

En dam sade till sin kavaljer: Den där amerikanaren skulle taga bättre vara på sin sköna fru; med den här hänsynslöse Sacha skändigt i härtarna på henne blir det nog en skön skandal till slut. Se på hans stackars trolofvade, den unga Dozia, med hvilka patetiska blickar hon betraktar honom.

Bah, genömte kavaljeren. Prinsessan Palitzin hyser visst inga farhågor för sin syster. Hon har till och med själf hitfört la belle Americaine.

— Aha! och hon föreställer sig kanske, att den vackra amerikanska skulle vilja åtaga sig att arrangerade den, utbröt den manliga stämman.

Detta samtal gjorde mig blek af raseri, men lärde mig inse något, som jag hittills omöjligt kunnat förstå — nämligen att en kvinna i prinsessans samhällsställning hade så lifligt intresserat sig för att kvarhålla min hustru i S:t Petersburg.

I det jag vände mig bort från denna obehagliga intermezzo, befann jag mig plötsligt vid baron Friedrichs sida. Denne herre såg letare ut än vanligt i sin ämbetsuniform och tycktes vara den ende i hela denna glänsande skara, som icke hade några vänner. Ensamt och oemärkt åsåg han den lysande festen, i hvilken han icke tog någon verksam del, med långtansfulla och sorgsna blickar.

Med största nöje, svarade han och klarade upp något. Ett ögonblick, om jag får be, hvarvid han vände sig till en tjänsteman, som tydligen gaf en rapport. Nu till buffeten, utropade han.

— Nej, jag är här i tjänstens vägnar, och jag är glad, att min tjänstgöring snart är till ända för i afton. Supén serveras klockan ett — sedan kommer den stora mazurkan. Det kejserliga folket kommer att öfvervara vår nationella dans. Så snart de bryta upp får jag gå hem, sade han med ett trött leende.

Hans sätt var så förtroendefullt, att jag smålog för mig själf. Jag förstod, att han icke kunde hysa någon misstanke till Helena. Strax därefter förkunnade tonerna från en marsch, att supén var serverad. Jag bjöd madame Weletsky min arm, medan Konstantin eskorterade madame Palitzin.

Hvad Helena beträffar, tycktes hon helst önska att komma långt bort ifrån oss och slog sig tillsammans med ett yngre och glädjare kotteri, i hvilket Sacha tycktes utgå den ledande själen; han betedde sig mot Helena på ett så närgånget sätt, att jag märkte, huru han uppväckte sin onkels vrede och gjorde honom mer och mer nervös.

När därför hornsignalen uppmannade de dansande att ordna sina lysande led för den ryska nationaldansen, gick jag in med den vackra Dozia vid min arm för att göra min skyldighet. Jag visste, att jag icke kunde svänga omkring med det för slaven egendomliga vilde bruket, men jag ville hafva min andel med i det allmänna sprattlandet, och i mitt dåvarande vilda, hänsynslösa lynne generte det mig icke särdeles, om jag skulle råka sönderkrossa några små vackra fötter eller köra mina stövelklacker igenom ett obegränsadt antal spetsgarneringar och tyllklädningar.

Ack, hvilken skönhet utstrålade icke från denna bländande krets! Damerna, alla unga, i sina höfdräkter, djupt uringade med glittrande armar, snöhvita barm och skuldror, som glänste i vaxljusbelysningen; herrarne, flertalet praktfulla gardesofficerare i charmanta uniformer med höga ungerska stödar, glittrande sporrar, förgyllda axelklaffar, epåletter och dekorationer.

Sacha ledde Helena fram till en plats helt nära anföraren för balen; och jag stirrade förvånad på henne. Kunde hon hafva den djärfheten att vilja intaga en ledande plats i denna dans, i hvilken sprittande rytmer inga andra än ryssar, ungrare eller polacker, som äro födda och skapade för densamma, kunna utmärka sig.

Emellertid tycktes min officiella fru fullkomligt lita på sin förmåga i den vägen, medan hon helt nonchalant underhöll konversation med sin kavaljer.

Plötsligen vändt hon helt blek, då nationaldansen toner förkunnade, att alla ryssars själfhärskare var i antågande; men så snart han inträdde, antog hon en högrågen, befallande och triumferande hållning.

— Ack, ni män se då aldrig någonting, skrottade damen. Madame Palitzin anser, att Sacha är en ovärdig sälle, och är angelägen, att hennes syster också skall inse det; följaktligen skulle en skandal just falla henne i smaken.

— Aha! och hon föreställer sig kanske, att den vackra amerikanska skulle vilja åtaga sig att arrangerade den, utbröt den manliga stämman.

Detta samtal gjorde mig blek af raseri, men lärde mig inse något, som jag hittills omöjligt kunnat förstå — nämligen att en kvinna i prinsessans samhällsställning hade så lifligt intresserat sig för att kvarhålla min hustru i S:t Petersburg.

I det jag vände mig bort från denna obehagliga intermezzo, befann jag mig plötsligt vid baron Friedrichs sida. Denne herre såg letare ut än vanligt i sin ämbetsuniform och tycktes vara den ende i hela denna glänsande skara, som icke hade några vänner. Ensamt och oemärkt åsåg han den lysande festen, i hvilken han icke tog någon verksam del, med långtansfulla och sorgsna blickar.

Med största nöje, svarade han och klarade upp något. Ett ögonblick, om jag får be, hvarvid han vände sig till en tjänsteman, som tydligen gaf en rapport. Nu till buffeten, utropade han.

— Nej, jag är här i tjänstens vägnar, och jag är glad, att min tjänstgöring snart är till ända för i afton. Supén serveras klockan ett — sedan kommer den stora mazurkan. Det kejserliga folket kommer att öfvervara vår nationella dans. Så snart de bryta upp får jag gå hem, sade han med ett trött leende.

Hans sätt var så förtroendefullt, att jag smålog för mig själf. Jag förstod, att han icke kunde hysa någon misstanke till Helena. Strax därefter förkunnade tonerna från en marsch, att supén var serverad. Jag bjöd madame Weletsky min arm, medan Konstantin eskorterade madame Palitzin.

Hvad Helena beträffar, tycktes hon helst önska att komma långt bort ifrån oss och slog sig tillsammans med ett yngre och glädjare kotteri, i hvilket Sacha tycktes utgå den ledande själen; han betedde sig mot Helena på ett så närgånget sätt, att jag märkte, huru han uppväckte sin onkels vrede och gjorde honom mer och mer nervös.

När därför hornsignalen uppmannade de dansande att ordna sina lysande led för den ryska nationaldansen, gick jag in med den vackra Dozia vid min arm för att göra min skyldighet. Jag visste, att jag icke kunde svänga omkring med det för slaven egendomliga vilde bruket, men jag ville hafva min andel med i det allmänna sprattlandet, och i mitt dåvarande vilda, hänsynslösa lynne generte det mig icke särdeles, om jag skulle råka sönderkrossa några små vackra fötter eller köra mina stövelklacker igenom ett obegränsadt antal spetsgarneringar och tyllklädningar.

Ack, hvilken skönhet utstrålade icke från denna bländande krets! Damerna, alla unga, i sina höfdräkter, djupt uringade med glittrande armar, snöhvita barm och skuldror, som glänste i vaxljusbelysningen; herrarne, flertalet praktfulla gardesofficerare i charmanta uniformer med höga ungerska stödar, glittrande sporrar, förgyllda axelklaffar, epåletter och dekorationer.

Sacha ledde Helena fram till en plats helt nära anföraren för balen; och jag stirrade förvånad på henne. Kunde hon hafva den djärfheten att vilja intaga en ledande plats i denna dans, i hvilken sprittande rytmer inga andra än ryssar, ungrare eller polacker, som äro födda och skapade för densamma, kunna utmärka sig.

Emellertid tycktes min officiella fru fullkomligt lita på sin förmåga i den vägen, medan hon helt nonchalant underhöll konversation med sin kavaljer.

Plötsligen vändt hon helt blek, då nationaldansen toner förkunnade, att alla ryssars själfhärskare var i antågande; men så snart han inträdde, antog hon en högrågen, befallande och triumferande hållning.

(Forts.)

Svensk Bokhandel.

Table listing various books for sale, including titles like 'SATTVARDARS BARNEN', 'FRITHOFS SAGA', 'ESAIAS TEGNERS EFTERLEMNAD', 'FÖRELÄSNINGAR ÖFVER DEN SVENSKA FOLKSÄGNER', etc., with prices listed.



C. RASMUSSEN PUB. CO., 120-124 S. 4th St., Minneapolis, Minn.

Veckokronika från Sverige

Dr. Adrian Molin på krigsstråten. — Beskyller svensk-amerikanerna för skryt. — Strindberg hyllas på sin sextioårsdag. — Stockholms-butikernas sextiostängningsfråga.

Att doktor Sven Hedin måtte ha känt en öfversvallande glädje, då han lyckades upptäcka hittills okända områden af Tibet, detta bör vara tämligen säkert, men icke mindre glad synes doktor Molin vara då han fick fatt i Canada. Ty med detta lands öfverförande på papper, såsom ett litet genmäle mot pressen i det Fria Ordets spalt, har han lyckats eller åtminstone trots sig lyckas skydda sig för åtskilliga skarpa angrepp på hans uppsats i svenska almanackan för året 1909 om emigrationen. Att doktor Molin menat öndligt väl och skrivit i akt och mening att befrämja och fastare tillknyta landet mellan Sverige-svenskar och svensk-amerikaner är ju påtagligt och få vi ju hålla honom räknad där för, ja som sagt, det förstår sig nog lite hvar, men icke alla, och i synnerhet Svensk-Amerikanska Sällskapet få i sitt hufvud, att han gått tillväga på så sätt att denna uppsats frambringat den rätta åsiktade värkan på de båda parterna. Och litet öfversigtigt förefaller det oss något hvar, att sekreteraren i Nationalföreningen mot emigrationen utläter sig med en sådan tvärsäkerhet om svenskarnas förhållanden i Amerika och deras erfarenheter, då han aldrig, oss veterligt, varit i Amerika, utan endast upplattat detta ur de personers synpunkt: som tillfört honom en och annan bekräftning, hvarigenom, såsom nu blifvit fallet, doktor Molin kommit att handskas mindre varligt med sanningen. Att låta skrytets stämpel återkalligt tryckas på oss stackars svenskar är mindre vänligt, och han har ju delvis rätt att så göra, dock vill jag påstå att vi inte äro värre än andra nationer, — vi ha grannar västerut — men att påklästra denna etikettslapp på våra emigrerade ungdomars vackraste handlingar, det måste väcka ondt blod, såsom varande i hög grad orättvist. Såsom jag kan förstå af doktor Molins anförande, menar han att det är på skryt, som en emigrerad tjänsteflicka sticker hem tio dollars af sin lön efter en fyra månaders tjänstetid. Nå låt det vara skryt, efter doktor Molin vill ha det så, men det är i så fall ett rättmätigt sådant och borde få ett annat namn, isynnerhet såsom oftast händer, en dylik pånåningeforsändelse upprepas och fortsätter, till förmån för de gamla och orkeslösa föräldrarna, som leva där, glädja sig där, och för all del begagna doktors uttryck, skryta med sina amerika-barn. — Det finns ännu en punkt, som vi svensk-amerikaner härhemma icke godkänna, nämligen påståendet att de som härhemma få gratis sig tillskickad, sedan få återvända hem dyrt på någon farm eller verkstad. Det där förstod vi inte alls. Inför detta påstående har Svensk-amerikanska Sällskapet på ett nyligen hållet möte rest sig i talande förbittring, på samma gång det i striden blef doktor Molins särbaraste punkt. Här skulle han gått under, o-hjälpligt störtat inför de mera vetandes kritik, men då upptäckte han en räddningspunkt — icke i Förenta staterna — nej — i Canada, bland de svenska talrik presenterade pionärer, som antagligen få dela alla pionärers öde sedan Abrahams tid, hvilka gå att möta de vidrigheter, som nyodlaren alltid får vidkännas. Man kan knappast tänka sig en mera typisk motsats mellan det rätta och orätta grepet på saken, än då vi, lärda eller olärda, Sverige-svenskar eller svensk-amerikaner ge oss till att orda om Amerika. Begreppet Amerika är ofattligt för oss alla och inskränker sig oftast till erfarenheter från vistelsen i en enda stat, där vi bli

tänkte att med en tidigare stängning kunna göra butikernas arbetspersonal en god tjänst. Nu har likväl förslaget förfallit på grund af konkurrenshänsyn och äfven butiksträdnarna ha satt sig däremot, emedan deras middag därigenom blir försenad. Det råder således splittring häruti, men hyser man likväl den förhoppningen att sextiostängningen i framtiden kommer att sega. Ty en sakt början är likväl redan gjord af en del kapphandlare och en del större firmor. Tid efter annan ser man någon affärsman, som redan slår ihop sin butik klockan sex och det sägs att detta system blifvit synnerligen populärt både hos de biträden och de principaler som utöfva det. Men det går långsamt och vi skola väl ej vansläktas från våra föräldrar det gamla nordiska folket, som påstås ha haft till valspråk: "Vi ha godt om tid".

HUR SKALL EN KVINNA VINNA FRAMGÅNG.

Under de senaste åren har en ny gren af skriftställeri uppstått: framgångens litteratur. Man har kommit på den idén att finna en metod för lyckan. Denna nya vetenskaps ursprung är Amerika. Millardärer, hvilka blöcka tillbaka på sin guldbestridna lefnadsbana, skickliga skriftställare, som kunna skriva öfver hvad som helst och modfärna trollkarlar hafva begäfvat oss med en serie böcker, i hvilka rent af öfverbara medel till framgång äro anvisade. Sådana medel äro exempelvis "den centrala blicken", den personliga magnetismen, sparsamheten o. d. Alla dessa goda råd hafva emellertid endast givits mannen. Om kvinnans framgång bekymrar sig hvarken Carnegie eller den berömda professorn i framgång, mr Thompson.

En dam har företagit sig att leverera sina medsystrar den hittills felande vägrvisaren på denna väg. "Det låter som en elakhet, men det är dock en sorglig sanning" — anmärker Carola von Castor i inledningens till sin bok "Framgången" — "att hvarje flicka och fru äger lika många vedersakerskor och rivaler som hon äger medsystrar".

Den första och viktigaste regeln, som kvinnan därför har att iakttaga och använda i de mest olikartade förhållanden, är en klok återhållsamhet. Hon måste undvika att uppvacka andra kvinnors illvilliga och naturliga fiendskap. Det är ett mycket utfredt misstag, att unga damer tro sig kunna vinna framgång genom koketteri. Ju mera öppet en kvinna visar, att hon vill beklaga, desto mera afågsnar hon sig från sitt mål. Kvinnorna skola bita henna och tillvita henne brister och fel, som hon inte äger. Äten nännan skola benöta henne med misstroende. De skola måhända gärna tala flyktigt med henne, men icke gå längre än till ett intetsägande skämt.

Ju harmlösare och mera o-konstlad en dam uppör sig under sällskapslivet alla former, ju mer kan hon dölja sin önskan att behaga, desto älskvardare skall hon förefalla. Äfven i andra afseenden bildar återhållsamhet och självbehärsamhet i umgänget med kvinnor och män den stora hemligheten och den kvinnliga framgången. Blott allför lätt gör man de sista erfarenheter, om man lättroget låter narra sig af det yttre skenet, om man skänker full tilltro till de vackra fraser och af en hastigt uppkommen sympati låter förläsa sig till ett förtrofligt umgänge med vissa personer.

Om kvinnan önskar framgång i sällskapslivet, måste hon öfver hufvud taget vara mycket sparsam med ord och omdömen. Hon får inte tala om alla och om allt. Forsiktig tyndnad besparar mycken förtret, hvilken säkert icke de kunna undslippa, som allt för hastigt falla en afgörande dom om alla personer och föremål. Särskildt måste man så vidt möjligt undertrycka alla frestelser till afund. Ingenting förefaller fulare än om man

söker förringa det beröm, hvilket slösas på en annan kvinna, genom att fästa uppmärksamheten på lätta brister, som vidlåda henne. Just i fruntimmersvärlden förekommer det oftast, att ett hastigt uppstående dåligt lynne kommer en att glömma all hänsyn för sig själf och andra för att få komma fram med en liten elakhet. Meningen till återhållsamhet och försiktighet är af ännu större vikt, då det gäller ömna förhållanden könen emellan. Här spelar kvinnan om sin lefnadslycka. Det bekanta ordet att "kärleken i mannens lif blott är en episod, men för kvinnan lifvet själft", måste alltid stå för en flickas tankar. Öfverlämnar hon sig öklodt åt en kurtis och erfar en smärtsam misräkning, blifv oftast den enda vinsten för henne ett sår, hvilket aldrig vill läkas.

"SIGURDS" SJALFBIOGRAFI.

Som typiskt för "Sigurds" både stil och lynne meddela vi ur en självbiografi, som han på sin tid lämnade jämte begärtd porträtt till veckotidningen "Hvad Nytt", följande utdrag: "Tillgif att porträttet drojt", skriver han. "Fotograferingen har misslyckats ett par gånger, och äfven nu, som du ser, inte lyckats riktigt bra. Det har gått mig på bilden som i lifvet: det har fallit för mycket sol in. Själ gladjes jag naturligtvis åt och är barnsligt tacksam för solens och lyckas, som lifvet beskärt mig, helst min lefnads morgon var rätt mulen och visst icke lofvade någon glad dag; men jag kan så väl fatta, att mångaföras ej alle öfrigt, att många finna min lycka för stor och framgångens vida öfver förtjänsten samt därför någon gång undantagsvis kanske döma den dikning väl hård, som de med skäl tycka, att allmänheten skat talldes för högt. Jag får inte! Jag har ärligt gjort hvad jag kunnat för att skämma ut saken för mig; jag har gjort anfall både här och där, och kan inte alls hjälpa, att man inte vill hata mig mera allmänt. Kanske beror det på att man tyckt sig finna, att smärten i själfva verket bara suttit på en brokig barnpsiska, som visserligen förts med lif och lust, och stundom rätt öknigt, men inte precis i elak afsikt, och att dess lille ägare själf mer än en gång varit den förste att ropa: "Aj", då rippet råkat miste. Någon biografi hvarken vill du ha eller har plats för. Alltså bara en enkel förteckning öfver mina "befordringar". Född den 12 mars 1852; fick amma samma dag; "afvand" precis ett år därefter; kunde "läsa rent" 1858; tog multiplikationstabellen följande år; dresserades därefter i frihet inom vetandets värld; började skriva i tidningar 1866; vid 14 års ålder och åt tvungen att hålla på därmed ännu någon tid; förklarades 1873 till krigstjänst oduglig på grund af allmän svaghet; kan utföra alla här i landet brukliga jordbruksarbeten samt har god hand med hästar, pigor och drängar; redaktionssekreterare i Smålands-posten 1879; delägare i samma utmärkte och förundransvärdt starkt spridda blad 1884; "skald" och prosadiktare i bok samma år; lyckligt gift 1885; lifvoförklarad och fader till pojken, som står och hänger vid bordet, 1886; till en flicka, som gråt, när hon icke fick komma med på kortet, 1887; hufvudägare i Smålands-posten samt ansvarig 1890; förklarades af Aftonbladet för idiot 1893 och är husägare sedan i går afton. Yttre utmärkelser: inga. Passioner: hästar och god vitt. Direkt folksken är jag icke, men jag har svårt att precis lida hvad sorts karlar som helst; kvinnan däremot beundrar jag i alla åldrar, bildnings- och breddgrader, kulörer och lefnadsställning. Har kvinnan att tacka för allt. Har aldrig känt någon dålig kvinna i hela mitt lif. Tycker att alla friska kvinnor

SOF EJ MED ÖPPEN MUN.

Många människor ha, utan att de själfva veta det, den ovannan att sofa med öppen mun. Detta är ej endast oskönt utan äfven ohälsosamt. Bortsett från det förskräckliga snarkande, som oftast har sin grund i denna ovana, är det af vikt för hälsan, att den inandade luften passerar genom näsan innan de kommer i i lungorna, ty i näsan befrias den fröna en hel mängd föroreningar, såsom damm och dylikt. Hos en människa, som andas med öppen mun, underkastas ej luften denna filtration, hvarför hals- och lungsjukdomar ofta bli följden. Ett medel att vänja sig vid att sofa med sluten mun är att ligga bögt med hufvudet samt att hålla luften i sofrummet så friskt som möjligt, hvarigenom andningen betydligt underlättas. Vill man ej ha ett öppet fönster i själfva sofrummet, kan man öppna ett fönster i ett bredvidliggande rum och låta dörren till detta stå öppen.

I åtskilliga fall har det visat sig praktiskt att binda en halsduk under hakan upp öfver hjässan, där den knytes så att munnen hindras att öfrivilligt öppna sig. I detta fall förutsättes naturligtvis att näsan ej är tilltäppt af snuva, körtlar, polyper eller dylikt hvilket naturligtvis fordrar särskild behandling. Framför allt bör man noga tillse, att barn tidigt vänjas vid att sofa med sluten mun.

EN GASRÄKNING.

— Hallå!  
— Hallå! Hva är de?  
— X det här New Breslaus gasbolag?  
— Ja, de ä de.  
— Säg, min gasräkning för förliden månad är en dollar och femti cents —  
— Ja, hva se'n då?  
— Jo, det ä uppåt väggarna, vet ja, och —  
— SÅ, vänta lite, min bästa vän, jag har någonting att säga er.  
— All right, hva ä de då?  
— Jo, för det första får jag anderrätta er om, att de män vi anställt för att afäsa gasmätararne inte ha för vana att begå några misstag.  
— Ja men nu ska ni få höra —  
— Well?  
— Ser ni, de ä på de viset begriper ni —

utan vanställande lyten äro sköna och tror att alla normala kvinnor, hvilkas hjärtebehof i rätta tid tillgodoses, kunna bli goda, om också icke fullt så bra som min egen hustru. Skrifvordet är faderneärdigt, papperskorgen julkapp. Pannan, som jag håller i min hand, är af guld med stor briljant i ändan. Den har jag fått i julkapp anonymt, för att jag skrifer så vackert. Den riksbekante klackringen nyttjar jag däremot endast på kalas, Stockholmsresor, eller när jag annars särskildt vill imponera."

TALEN SVENSKA I EDRA HEM!

Endast härigenom skola edra barn lära sig det svenska språket. Tala det så rent som möjligt — och skämsens ej för ärens och hjärtanans språk! Ty värr finna vi allt mer och mer inom våra svenska hem en vana att föräldrarna alltjämt begagna sig af sitt adoptivspråk i dagligt tal och härigenom göra det omöjligt för barnen att lära sig svenskan. Stundom händer det att föräldrarna tala svenska emellan sig själfva och andra, "så att inte barnen ska förstå det", som det heter, men barnen förstå det nog, om de aldrig så litet hört det talas. Största ansvaret för denna urklätthet, denna brist på svenskhet, att ej tala svenska språket i svenska hem, hvilat naturligtvis på modfärna, ty männen äro ju sällan hemma, under dagens lopp åtminstone, och ha därför ej tillfälle, som de förra ha, att lära barnen tala svenska. Alltså, I modrar, "varen svenske" och tala edert modersmål i edra hem!

EN GASRÄKNING.

— Hallå!  
— Hallå! Hva är de?  
— X det här New Breslaus gasbolag?  
— Ja, de ä de.  
— Säg, min gasräkning för förliden månad är en dollar och femti cents —  
— Ja, hva se'n då?  
— Jo, det ä uppåt väggarna, vet ja, och —  
— SÅ, vänta lite, min bästa vän, jag har någonting att säga er.  
— All right, hva ä de då?  
— Jo, för det första får jag anderrätta er om, att de män vi anställt för att afäsa gasmätararne inte ha för vana att begå några misstag.  
— Ja men nu ska ni få höra —  
— Well?  
— Ser ni, de ä på de viset begriper ni —

Att bota förkyllning på en dag. Tag LAXATIVE BROMO Quinine Tablets. Apotekare vill återbetala edra gemingas om icke botemedlet verkar. R. W. GROVE'S underskrift på botten på paket. 25c. Utöfvar af PARIS MEDICAL CO., St. Louis, Mo.

Den bästa tuggtobak fabricerad  
Copenhagen Snus  
10c per box öfverallt  
Om COPENHAGEN-snuset ej erhålles i butikerna i Edert grannskap, skrif till  
National Snuff Co., Limited  
900 ST. ANTOINE STREET, MONTREAL

— Ja visst, ja visst. Men ser ni, vi ha fullt kompetenta karlar, som jag sa nyss, och det är alldeles omöjligt att de kan va oriktigt på någe sätt. De rapportera sina siffror efter en ytterst noggrann undersökning af mätaren och en lika kompetent kontorspersonal här gör resten. Om det står på räkningen, at en användt för en dollar och femtio cents gas under en månad, så kan ni vara öfvertygad om, att ni också användt på pricken så mycket och inte ett dugg mera.  
— Ja men jag ville bara —  
— Det tjänar inte det minsta till att ni söker göra tvifvel att ert hem varit uppstångt större delen af månaden, emedan ni varit bortrest med familjen o. s. v. Räkningen måste betalas, det är hela saken det, annars måste vi ta ut gasmätaren.  
— Well jag har väl inte nekati till att betala den? Tyvärrom är jag mer än villig att erlågna en dollar och femtio cents.  
— Jag ville bara tala om att vi bränt gas både dag och natt den här månån på grund af att vi haft sjukt hemma, och att räkningen borde vara minst tio dollars.  
Det kom intet svar, ty han på gasverket hade fått slag.

'Badger' Maskinen på Hjul  
är farmarens nyttigaste apparat  
CHRISTENSEN ENGINEERING CO., 688 30th St., Milwaukee, Wis.

Fördubbla Er Affär  
Genom att ANNONSERA. För att annonsera RÄTT rådfråga oss.  
Annonserbyrå för Skandinaverna i Canada.  
ANNONSER placeras i alla skandinaviska tidningar i Förenta Staterna och Canada. Öfverafstättningar till främmande språk utföras.  
SWEDISH-CANADIAN ADVERTISING AGENCY,  
John A. Gustafson, Manager.  
Kontor: 325 Logan Ave., Winnipeg, Man.  
P. O. BOX 3078. ONB 294.

Goda kol gör varma vänner!  
KOL VED  
Största minuthandel i Kol och Ved i Västra Canada.  
The Central Coal & Wood Co.  
Telefon 385. Hörnet af Ross och Brant Sts.

Free Press  
är vestra Canadas största engelska dagtidning och Winceps ledande nyhetstidning. Dess valspråk är "frihet i handel, frihet i religion, jämlikhet i borgerliga rättigheter" Morgonupplagan kostar 50c pr månad, aftonupplagan 25c pr månad. Den är den enda engelska dagtidning i Canada som ägnar skandinaverna särskild nyhetsafdelning under rubriken "SVEA, NORA, DANA", redigerad af vår landsman Albin Jones.





Mr J. P. Johnson, Box 183, Wetaskiwin, Alta., är denna tidnings representant i Wetaskiwin.

### Wetaskiwin Annonser

#### MASSEY-HARRIS Co., LIMITED

förä största sortiment af farm maskiner i Wetaskiwin, bestående af Binders, Mowers, Rakes, Höljarsare, Gödselspridare, Disc och Shoe Drills af alla storlekar, Verity Walking, Sakey och Gang plogar af alla sorter. Bein vagnar och slädar af alla slag, Massey Harris grädd separatorer och julkävar, hvarje artikel af bästa slag samt första klassens material och skickligt arbete kunna produceras.

Ett stort sortiment af extra delar för lagning på hand för hvarje maskin vi sälja. Kataloger och priser sändas på anmodan. Besök och inspektera våra varor innan Ni köper och se för Er själ ut hvad vi föregåva är rätt. TILLFREDSSTÄLLELSE GARANTERAS.

T. W. Ruttle, Agent,

WETASKIWIN, ALBERTA.

#### QUEEN'S HOTEL

Bästa \$1.00 per dag hotell i Wetaskiwin. Bästa varor och cigarrer alltid på lager. Inga japansiska tjänare. Hvit tjänstpersonal. VI TALA SVENSKA.

F. M. Lannis, Egare

Wetaskiwin, Alta.

#### H. W. SCHENK

Alla som köpt selar från mig äro högt belätna med desamma. Gör själf ett försök och bli öfvertygad. Reparering gjord omsorgsfullt.

East Side R. R. Street,

WETASKIWIN, ALTA.

#### Farmare och Landthandlare

Vi önska all det godt renade fjäderi som vi kunna komma öfver.

Vi vilja betala högsta kontanta priser för No. 1 varor.

J. GAINER & Co.

RAILWAY ST. WEST, WETASKIWIN, ALTA.

J. P. GROSS, Pres. F. W. GROSS, Sekr.-Kassör.

### THE Gross Lumber CO. Ltd.

Virke, takspån, leker, lister, kalk, cement, träfiber, tegel. Besök oss innan Ni bygger emedan vi äro så ställda att kunna bespara Er pengar.

A. G. GROSS, Föreståndare

Wetaskiwin, Alta.

#### Pembina Shoe Repairing Shop

Om Ni önskar edra skor sulade och klackade så kom till mig, då får Ni ett godt arbete utförd för billigt pris. Min verkstad är i Entwistle vid Pembina River, Alta.

O. BRANDT, Skomakare.

#### GYNNA CANADA-TIDNINGENS ANNONSÖRER!!

#### C. C. BAILEY Juvelerare

Våra speciella klockor i nickel, dam-fria boetter. Störlek 18, 16, och 12. 21 juveler sjusterad \$12.00. 17 juveler sjusterad \$10.00. 7 juveler sjusterad \$5.00. Sänd till uppgifvena adress vid mottagandet af priset. Vår personliga garanti för ett år med hvarje klocka.

Ett fullständigt sortiment af tjockare och lättare Selar, Sedar, Filtar, Putor, Piskar, Sel-oljor, Häst-mediciner, Vagnsmörje, Rykt-kammar, Borstar, Koffertar, Kappesäckar och Hand Koffertar.

Prompt och omsorgsfull reparering en specialitet. Vi garanterar allt vårt arbete vare sig från lagret eller reparering.

J. W. CAMERON & COMPANY

RAILWAY ST., ÖST, WETASKIWIN, ALTA.

#### Kyrkomedelanden

SV. LUTH. BETHLEHEMSKYRKAN

På Pearce Street.

Gudstjänster på svenska såsom regel hvar annan Söndag, kl. 11 i m. och kl. 8 e.m.; Söndagskola hvarje Söndag kl. 4 e.m.

Andra möten enligt särskild pålysning.

Alla skänd alltid välkomna.

J. J. FRODEEN, Missionär, AXEL E. ERICKSON, Asst. Missionär.

SKAND. BAPTIST EBENEZER KYRKAN.

På Östsidan.

Predikan hvarje söndag afton kl. 7:45; Söndags skola kl. 11 i m. Bönesamling hvarje torsdags afton kl. 7:45; Ungdomsmöte andra och fjärde tisdagen i månaden, kl. 8.

Alla skandinav äro alltid välkomna.

W. RITZEN, Pastor, Bostad straxt intill kyrkan.

N. J. L. BERGEN, Missionär, Bostad, Lansdown St., Öst.

#### Stort och rikt urval af

RÖCKER, KORTA VAROR, LEKSAKER, SÄLLSKAPSSPEL, MUSIK-INSTRUMENT, FONOGRAFER etc. till mycket låga priser.

Det skall betala sig för Er att se våra varor innan Ni köper.

Stephenson's Boklädeaffär

WETASKIWIN, ALTA.

#### Landsmän!

I behof af Dr. PETERS KURIKO eller OLEFOLD skrif till eller besök C. F. SEALUND.

Enda agenturen i Alberta.

WETASKIWIN, ALTA.

#### Den Skandinaviska Butiken

har på lager

GROCERIER, JÄRNVAROR, MANUFAKTURVAROR, HATTAR, MÖSSOR, STOFFLAR och SKOR. DAMERS och HERRARS EKSPERIMENTARTIKLAR.

Högsta marknadspris betalas för Ull och Hudar, Smör och Ägg.

DEN BILLIGASTE KONTANTBUTIK I ALBERTA.

O. H. Johnson

Agare, WETASKIWIN, ALTA.

#### W. H. Odell, B. A. SAKFÖRARE, ETC.

Privata medel till utlåning på farmegendom etc.

Kontor öfver STAR STORE, WETASKIWIN, ALTA.

#### Dr. A. W. MacKay Tandläkare.

Kontor öfver "Star" butiken, midt emot Imperial banken.

WETASKIWIN, ALTA.

#### Dr. H. C. R. Walker, Läkare och Kirurg.

Pearce Street,

WETASKIWIN, ALTA.

#### R. D. Robertson LÄKARE och KIRURG.

WETASKIWIN, ALTA.

#### HAR ER HÄST FÅTT INFLUENZA, DISTEMPER, eller "SWAMP" FEBER? begagna

Hoffman's Mixture

Det är ett botemedel som kan erhållas hos

EAST SIDE DRUG STORE

The Scandinavian Drug Store

WETASKIWIN, ALTA.

#### Dr. H. G. HOARE TANDLÄKARE.

Kontor öfver Staples handelsbutik. Midt emot Driear Hotel.

Pierce St. WETASKIWIN, ALTA.

#### Alberta-distriktet

af den svenska ev. lutherska kyrkan. Alberta, höll sitt första årsmöte i Wetaskiwin den 31 jan. — 1 Feb. 1909.

Alberta-distriktet, som i Maj 1900 organiserades, det första i Canada, är det minsta och fattigaste inom den stora Minnesota-konferensen. Det räknar i n. endast tre präster, och två studerande med 10 små församlingar. Därtill kommer tvänne, som under det gångna året stiftats och som nu sökt inträde i konferensens gemenskap.

Såsom det lilla, oansliga samfundet har denna organisation tagit gestalt och börjat sin tillvaro, blickande framåt mot okända öden. Det första årsmötet hölls på bakom oss. Den går framåt emot nya, mot en lång historia. Huru skall den bli? Männe en enda ord: den kedja af ovedersägliga bevis på Guds trofasthet, nåd och kärlek mot fattiga syndare, Gud Fader till lof och pris? Männe ett brännämne af Guds straffande rättfärdighet? Herren allena vet.

Nog samlas man med röda och tacksamma hjärtan till sådana här i församlingen, när man med egna ögon får se, huru Herren i all ringhet upprättat sitt rike och dit inbjuder alla, som vilja komma att mottaga det eviga lifvet. Och när man sedan tåknar undrande framåt och frågar: Hvad månne blifva af allt detta? och ser Herrens sköna löften och det slutliga målet häraf, ja, då ser man den trofasta Fadershanden med öfvervald, både i begynnelsen, fortsättningen och slutet. Herre, ditt är riket, äran och makten i evighet.

Söndagen den 31 jan., kl. 1/2 i. m. firade vi högmässogudstjänst med skrift- och nattvardsgång i kyrkan. Pastor O. Lindgren höll skrifttalet öfver Matt. 18: 3. Barnskapet med Gud framhålls som ett nödvändigt villkor för ett rätt nattvardsfirande. Den som i ke med ett botfärdigt hjerta framträder inför Herren, åter och dricker sig själf en dom.

I högmässan predikade pastor L. J. Fihn, text Matt. 14: 22-36. Med evangelisk värme talade ha om en kristens resa till evighetens strand i dess början, fortsättning och slut. Ungdomsåren förlöpta lugnt och stilla. Sedan inträder livets allvar. Oita får man fråga: Om du, Herre, är med oss, hvi vederläras då allt detta? Allt skall dock tjäna dithin, att det slutliga målet må vinnas, sjjelens frälsning och Guds Soms förhållande.

Såsom liturger tjänade pastorerna Frodeen och Lindgren. Rätt många åtnjoto det heliga sakramentet.

Efter ett kort uppehåll för "middagen, samlades vi åter i kyrkan kl. 3 e. m. i afsikt att diskutera Matt. 13: 31-33. Pastor Frodeen läste något om Guds ord och gjorde en varm bön. Under tecknad inleddes samtalet. Därefter deltog i tur och ordning bröd. Fihn, Frodeen, Erickson samt Lindgren, hvilken afslöt det hela.

Desse ånseled gifva oss en inblick ut Guds rikets ringa och oansenliga begynnelse, dess inbördes verkande, växande kraft samt dess ändamål. Under sitt köts dagar uppträdde vår Frälsare i tjänarekapelse, så Herrens apostlar, när de gingo ut med korsets evangelium. "icke många vasa, icke många ädlingar, utan det i verlden däraktiga har Gud kallat att vara banerförare i sitt rike. Vi behöfva ej misströsta eller förtvillva om seger, ty kraften är af Gud. Den fördolda surdegen, Guds ord och sakrament i och genom hvilka Guds Ande verkar, skall bringa verket till mognad trots alla hinder. Alla folk skola höra frälsningens ord, och af alla folk, sikkens ord, och tungomål skall bli en skara, som ingen räknar kan, i hirlig-hetsriktet däröfvan.

Aftonsången hölls kl. 7/8 e. m. Altartjänsten förrättades af pastor Fihn. Pastor Lindgren predikade, text 2 Tim. 1: 7-10.

Med en helig kallelse har Herren kallat oss att göra hans namn känt och ärad på jorden. Ofta ser det mörkt och förtvillat ut, men vi böra hvarken skämmas för Herrens evangelium eller betagas af församlingens ande, ty är Her-

#### Albertas provinslegislatur.

Bland de kostnadsberäkningar som inlemnades till legislatures i måndags var en för anläggandet af ett köttkärveri. Härfor skall ansås \$50,000. I detta förslag ingår också utprättandet af iskyllningsmagasin. Anläggningens kapacitet skall blifva 300 svinkreatur per dag. Det är meningen att betala farmaren kontant vid leveransen två tredjedelar af djurets marknadsvärde. I regeringens skakteri hålles sedan köttet till sådan tid då marknadsförhållandena visa sig gynnsamma, då det säljes och farmaren får fulla beloppet af hvad som inbringas, minus den summa som det kostat att handtera varan. Säkerligen skall denna metod visa sig fördelaktig för farmaren, som härigenom försäkras erhållandet af full valuta för sin vara.

Den nya "municipal-akten" kommer ej att tagas upp till behandling denna säsong, utan kommer att öfverlemnas till de olika städerna och municipalitetsamhällena att öfverväga, för att sedan vid nästa session komma med utlåtanden härom. En kommission skall af regeringen utnämmas nästa sommar för att undersöka saken, och vid nästa session bör regeringen hafva alla nödiga upplysningar för att kunna korrekta behandla frågan.

Legislaturmedlemmarna äro anslagna att avsluta sessionens arbete före nästa månads ingång och höllo därför ett möte älfven på lördagen. Vid detta tillfälle föredrogs Alberta Central Railway Co:s anhållan om charter för andra gången. Bolaget ämnar anlägga en linie från Vermilion nordväst till Whitford Lake och väster till Bruderheim samt en linie från Morinville i öster till Saskatchewangränsen norr om Saskatchewan-Boden; en linie från Edmonton n. väst till Peace-floeden; en linie från Strathcona söderut till Lethbridge via Calgary med bibanor från McLeod till provinzens västra gränslinie samt en linie från en punkt mellan Cardston och gränslinien till Förenta Staterna och gående till British Columbias gränslinie. Alla legislaturmedlemmarna äro i favör af att bevilja charter härfor, ty anläggningen af alla dessa linier kommer att betyda mycket för provinzens öfka delar.

Billen är nu öfverlemnad till jämvägsutskottet.

#### Svenska låtar.

Mitt trolloft står i skogens bryn. Af soln det får sin mesta färging; I månad det höjer sig till skyn Och visar sig som i en syn. Så luftig som en havets hägring.

När solen tänds med nyfödd dag. Då flamma slottets fönster; Därinne bo blott Du och jag; Dess tak är likt en sarkofag. Med krona utaf okändt mönster.

I dagens ljus hon är af gull, Af hoppars uti aftonsolen, I månken svartverhit som ull I natten svart som järn och mull Och likblå som violen.

Därinne bo blott Du och jag, Där råkars våra bästa minnen; Vårt trolloft byggdes i ett slag Af luft och dagg en vårens dag Och sol'n i våra sinnen. August Strindberg.

#### ALBERTA-NYHETER.

GRAND TRUNK-BOLAGET lär enligt dagens spriddt rykte, komma att anlägga en linie från Brandon till Calgary. En viktig del af denna bana blir Regina-Moose Jaw-linien. Det påstås att anläggningen skall drivas med, all hast så fort som charter erhålles från Dominion-regeringen.

CLARESHOLM, Alta. Vincent Nelson, en 35 år gammal "rancher", föll i torsdags från ett timmerlass och bröt halsen af sig. Döden var ögonblicklig.

Vid stadsrådets möte förlöden vecka blef det beslutadt att undersöka möjligheten af byggandet af en vattenledning. Vattnet skulle ledas från ett afstand af 12 mil och den beräknade kostnaden härfor ansås till omkring \$60,000.

LETHBRIDGE, Alta. En lög af Skandinaviska Brödräfsbundet af Amerika bildades nyigen i denna plats. Dess namn är "Norr-skänet" och medlemsantalet har allareda hunnit upp till 100. Denna förening, eller orden, synes göra landvinningar i British Columbia, Alberta och Amerikas västra stater.

O. W. Kerr Co. har öfvertagit 8 "townships" land i Raymond- och McGrath-distrikten, land sam förut ägts af The Knight Sugar Co., och kommer att placera samma i marknad.

KRUTEKEXPLOSION I EDMONTON, Alta. För någon tid sedan räknade några arbetare linna tio krutkaggar i gamla Hudson's Bay-byggnaden. En af dessa kaggar blef kvarglömd af platsen och lufas af William Lunn, en arbetare anställd vid den under byggd varande nya parlamentbyggnaden. Lunn tänkte att krutet var värde-löst och tänkte att kasta kaggen i elden, då en annan person varnade honom. Lunn fasthöll dock sin åsigt att krutet var värde-löst och för att bevisa sanningen af sitt påstående, tände han på ett litet parti af desamma i sitt tält. Krutet exploderade och satte af i gilla kaggens innehåll. Skjulet där experimentet gjordes gränsades i luften och Lunn samt två af hans kamrater blefvo illa skadade. Det tros att Lunn ej kan tillfriskna.

#### Korporal Storm.

När korporal Storm var i kronans kläder, då gekk han så rak med sett stolta gevider — på Trossnäs för konung och land — gevärdet det sken i hans hand, bantlätret det var som ett blank-skinnsläder, på böxorna satt en revärer.

Han brummade, så att det oste och brände, och gekk i exys och med tenena spände i blåd och tjangtil ungeform, se här kommer korporal Storm i — rekryterna skvatt och bevidrings-rände, och sjelfva kaffinerna vände.

Men nu är korporalen fäll kommen på kneken och hans ungeform är fäll lagder på bleken och hvarken tjangtil eller blåd — nu bekar korporalen sin tråd och är en skomakare, bekig af beken och krokig och svag i knäven. J. E. Johansson. Förlätter.

#### Premium No. 8

NÅGOT SOM SKALL SÄRSKILDT INTRESSERA VÅRA LÄSARINNOR, NÅGOT SOM ÄR ALLELLES NYTT, NÅGOT SOM SKALL VÄCKA BÅDE FÖRTJUSNING OCH TILLFREDSSTÄLLELSE.

Porträtt i förstorad form på en soffdyne.

Canada-Tidningen har träffat anordningar att förse dessa

Porträtt Soff-dyne öfverdrag till sina prenumeranter, långt under det gängse minutpriset.

Pris Canada-Tidningen ett år ..... \$1.00

Pris Porträtt-Soffdyne-öfverdraget ..... 1.25

Tillsammans ..... \$2.25

Till alla nya eller gamla prenumeranter, som insända betalning för ett års prenumeration i försökt gifva vi ett af dessa artistiska porträtt - dyneöfverdrag för 65c extra, sålunda

pris för båda endast \$1.65

O b a. Med beloppet insändes det porträtt Ni önskar reproduceradt, ja bättre porträttet är, ja tydligare blir reproduktionen, och porträttet returneras alldeles oskadadt. Följande 6 olika färger på soffdyne-öfverdraget kunna väljas: hvit, röd, blå, violett, gul eller grön. Specificera hvilken kulör Ni önskar.

SOFFDYNE-ÖFVERDRAGETS BILD GARANTERAS BÅRA ABSOLUT LIKHET MED PORTRÄTTET I FÖRSTORAD FORM.



Canada-Tidningen har träffat anordningar att förse dessa Porträtt Soff-dyne öfverdrag till sina prenumeranter, långt under det gängse minutpriset. Pris Canada-Tidningen ett år ..... \$1.00 Pris Porträtt-Soffdyne-öfverdraget ..... 1.25 Tillsammans ..... \$2.25 Till alla nya eller gamla prenumeranter, som insända betalning för ett års prenumeration i försökt gifva vi ett af dessa artistiska porträtt - dyneöfverdrag för 65c extra, sålunda pris för båda endast \$1.65 O b a. Med beloppet insändes det porträtt Ni önskar reproduceradt, ja bättre porträttet är, ja tydligare blir reproduktionen, och porträttet returneras alldeles oskadadt. Följande 6 olika färger på soffdyne-öfverdraget kunna väljas: hvit, röd, blå, violett, gul eller grön. Specificera hvilken kulör Ni önskar. SOFFDYNE-ÖFVERDRAGETS BILD GARANTERAS BÅRA ABSOLUT LIKHET MED PORTRÄTTET I FÖRSTORAD FORM.

# KENORA, ONTARIO.

## Alfr. Carlström

Föreståndare för denna tidnings afdelning i Kenora och omkringliggande trakter, mottager annonser och meddelanden. Trifast i den skandinaviska bokhandeln Main St., Kenora, Ont.

### Korklika Meddelanden

#### Lutherska Kyrkan

**SONDAGAR:**  
Söndagskl. 10.30 f.m., Söndagskl. 2.30 e.m., Aftonsång kl. 7.30 e.m.

#### TORS DAGAR

Bildförklaring kl. 8 e.m.  
De äldre damernas sällsamhet möter den sista torsdagen i hvarje månad kl. 2 e.m. å plats, som vid väst föregående möte bestämmas. Dorvas föreläsning möter samma dag kl. 8 e.m.

#### FREDDAGAR

Kyrkokören möter för öfning kl. 8 e.m.

#### TISDAGAR

Föreningen "Ungdomens Hopp" möter 1sta och 3dje tisdagsafton i mån., kl. 8.

CARL REGNELL, Pastor.  
Pastorhuset. Telefon 130.

#### Svenska Baptistrykan

##### SONDAGENS MÖTEN:

Söndagskl. 9.30 f.m. och predikan kl. 11 f.m. och kl. 7.15 e.m.

#### ONSDAGAR

Bönmöte kl. 8 e.m.  
A. LÖRVÉN, Pastor.

#### Skand. Ev. Missionshuset

Höret af Gertie och May St.

#### SONDAGAR: söndagskl. kl. 10 f.m. och predikan kl. 11 f.m. och 7 e.m.

A.G. SAMUELSON, Pastor.

### Kenora-nyheter.

Söndagen den 21 dennes började tvänne välkända evangelister, mr och mrs Asa Gordon från Ottawa, en serie möten i olika kyrkor af denna stad. De ämnar att stanna här omkring två veckor.

"BANKS" för goda fotografier.

Mr P. Nygren har varit till Winnipeg för förra veckan i och för en del affärs uppgifter. Huruvida han kommer att börja en ny affär i stället för den nedlågna hafva vi oss ännu icke bekant.

Förslöjden icke den stora försäljning som inom kort kommer att hållas i Blue Store nästades. Lagret kommer att bortslumpas för omkring trettio procent af det regulära värdet. Se vidare här om i annonsafdelningen.

Managern för Gardner & Co's departementsbutik, mr LeRoy, besökte Winnipeg förra veckan i affärsintresse. Han gjorde en del uppköp för de olika departementen i affären.

Mr och mrs Emil Larsons enda dotter Svea firade förra lördagen med såväl barn- som ungdomsbjudning sin födelsedag. Flera vackra och trevliga presenter öfverlämnades till födelsedagsbarnet. Förfäskningar serverades i nägri mängd under eftermiddagens och aftonens lopp. Eder meddelare tager sig friheten gratulera lilla Svea.

Ett föregående misse hade oss med afseende på såväl annons- som nyhetsafdelningen i förra veckas nummer. Det bref som vi afsände till Winnipeg, innehållande såväl en del nyheter som annonser, blef afsändt härifrån i vanlig tid, men genom slarf från postverket, kom detta bref icke redaktionens tillhanda förrän dagen efter tidsningen var tryckt och utgiven, d. v. s. på torsdag. Vi få hoppas att sådant icke snart skall förekomma igen.

(Forts. på sidan 11.)

### ETT GENMÅLE TILL PASTOR SAMUELSON.

I Canada-Posten för den 9 Febr. i år är intagen en skrivelse, som har till öfverskrift: "Åter ett genmål". Underskriften är: "Axel Samuelson".

Till att börja med, påstår insändaren att "Svenska Canada-Tidningen har nek at intaga detta genmål, och därför vänder han sig till Canada-Posten med sin skrivelse".

Svenska Canada-Tidningen har icke nek at intaga ifrågakommande skrivelse, utan är detta påståendet en fullkomlig osanning. Helt nyligen var pastor Axel Samuelson ifrån Kenora, Ont., på ett besök i Winnipeg, då han äfven fann för: godt att afsläpa en visst på Svenska Canada-Tidningens officin. Vid detta tillfälle gjorde pastor Samuelson förfrågan om att i händelse han insände någon skrivelse i en eller annan form den skulle bli publicerad. Past. Samuelson fick då emottaga det svar, "att som S.C.-T. har en representant i Kenora, måste alla skrivelser från den platsen inlemmas till denne representant. Vill han medgifva publicering, så emottaga vi det". Men i stället för att vända sig till representanten på platsen, så insänder pastor Samuelson lika fullt en skrivelse till redaktionen i Winnipeg med begäran om dess publicering. Skrivelsen blef då återvänd från Winnipeg med anhängan om att vända sig till representanten på platsen. Detta har past. Samuelson uraktlåtligt gjort. Likafullt påstås det att ett "genmål" har kommit ifrån ifrån S.C.-T. Att så handskas med sanningen är verkligen förnedrande skulle jag tro för hvilken människas som helst och icke minst för en präst.

En kopia af originalet har jag icke något behof utaf, ty jag såväl som hela läsekretsen läser hvad som står i tidningspalsten, förtän manuskript. Något besvär härför behöfver alltså icke insändaren göra sig.

Ännu en gång förnekar jag på det bestämdaste att någon annons var införd i lokaltidningen "Miner and News" den 23 sist. December angående dans för goodtemplarne nyårsnatten i fråga. Förstår icke insändaren skillnaden på nyhetsnotis och annons? En felaktig nyhetsnotis kan i vissa fall redaktionens hållas ansvarig för, men en annons inlemmas till tidningen och betalas i vanliga fall af annonsören. För en sådan skrivelse är annonsören naturligtvis ansvarig. Dock tycks icke past. Samuelson vilja firat dessa enkla saker.

Det gläder mig verkligen att jag har varit ett medel genom mina "mästerstycken" till att hafva fått past. Samuelsons kunskap utvidgad och förökad. Därför att Canada-Posten är missionsvännernas i Canada organ, är därmed icke sagt att dessa missionsvännerna och "intelligenta" som läsa den samma äro bättre än hvilken annan som helst. Hvad den "sunda omdömesförmågan" och den "rena smaken" beträffar, så kan det nog vara bra mycket öfrigt att önska. Läs förtänmda "rena" tidningens kvacksalvare-annonser.

Hvarken Svenska Canada-Tidningen ej håller undertecknad representera något särskildt sektoriakt samfund, utan vi använda oss af den frihet som vi hafva förmånen att äga. Därför är det icke heller nödvändigt för past. Samuelson att känna till något samfund, hvars bekännelse jag skulle visa i denna tidnings Kenora-afdelning, ty i detta fall använder jag mig af mitt människovärde och hänsyftar icke till en låg eller hög bekännelse af hvad slag det var, må.

Hoppas att past. Samuelson blifver ledaren med dessa sannings- och ämner något bättre stridsfält för sina operationer på annat håll hädanefter. Hur skulle det vara att mera troget och ärligt arbeta på detta fält, hvarom vi på något ställe läsa: "Skörden är mycken, men arbetarne äro få".

Kenora den 15 Februari 1909.  
A. Carlström.

### ga om hvad som anses och icke anses för förtjänst af Guds Ord.

Denna herr pastorns artikel har givit många anledning till att reflektera öfver huruvida det kan anses vara värdigt utaf honom att använda sina krafter på ett så hvardagligt sätt som tidningspolitisk, allidestund pastorn har själf erkänt att stort möker är råddande inom hans lokal.

Pastor Samuelson anförer i slutet af sin artikel att "han i öfvertro är rest i olika delar utaf vår lilla jord för att tillfredsställa sin nyfikenhet, hvilket undertecknad ej har någon anledning att betvifla, men undertecknad får dock beklaga herr pastorns nyfikenhet samt erkänna att pastorn har verkligen haft en tåmligen skral matack på denna sin trettio åriga resa.

Slutligen önskar pastor Samuelson att få möta sin vän G. A. N. i det rätta hem där allt är så rent o. s. v. Hvad kan vara pastorns mening med allt detta? Kan det vara pastorns mening att få möta sin vän G. A. N. i sitt hem (pastor Samuelsons) där allt är så rent? Om så är, anser vännen G. A. N. att det är en tämligen opassande plats att mötas för att afgöra en sådan världslig fråga.

Eder vän,  
G. A. N.  
Kenora, Ont., den 20 febr. 1909.

### LOGEN GODA AFSIGTEN, I. O. G. T.

Håller ordinarie logemöte hvarje söndag kl. 3 e.m. i Goodtemplarlokalen, Kenora, Ont.  
J. A. NORRUS, LD.

### H. R. FROST

Multi-est. Imperial Bank, MAIN ST.  
Första klassens RAKSTUGA och TOBAKSAFFÄR. Cigarretter, pipor, cigarettor och smör. Skrifvare och skrivor. Kenora, Ont.

### Bröderna JACKSON

De ledande bagarne och konfekttillverkarna. Belätnhet garanteras.  
Main St. Kenora, Ont.

### D. MARSHALL, D. D. S.

Tandläkare.  
Kontor öfver White & Manahan butik på Main St.  
Kontorstid: 9 f.m. till 9 e.m.

### GÅ TILL DEN SKANDINAVISKA BUTIKEN

För alla sorters Sötsaker, Läskedrycker, Frukt, Tobak, Snus och Cigarretter. Särskildt billardrum. Högkvarteret för Skandinaver.  
HENRY LEA  
Main St. Kenora, Ont.

### Anderson & Johnson

Snickare och Byggmästare  
Bästa arbete till billiga priser. Afslutning verkställs.  
SECOND ST., KENORA, ONT.

### Det Skandinaviska Apoteket

tillhandahåller alla i Sverige mest brukliga mediciner till resonabla priser. Bref besvaras per omgående. Skrif till oss om hvad Ni behöfver.  
Kenora Drugstore  
Telefon 224  
MAIN ST., KENORA, ONT.

### För ett godt Fickur gå till G.M. Rioch,

MAIN ST., KENORA, ONT.  
En personlig garanti medföljer hvarje klocka vi sälja.

### R. W. FERRIER

Second St. Kenora, Ont.  
Grocerier, välsorterat lager af Forslin och Glasvaror. Importerande Delikatesser m. m.  
Besök mig och blif öfvertygad.

### Palace Livery & Horse Exchange

Öppet dag och natt. Bästa ekipage i staden. Gift oss ett försök.  
TELEFONERA 77  
311-313 Second Street.  
KENORA, ONT.

### Skall Ni resa hem till Sverige?

Om så, behöfver Ni förbereda Er för resan genom att köpa passande utstyrsel; och här och nu är ert tillfälle. Vi erbjuda ett utmärkt urval af väl gjorda koffertar, äkta läder, trå med säkra beslag af metall. Alla äro fabricerade starka och varaktiga af bästa materialer att motstå tid och hård slitning. HANDKOFFERTAR, GLADSTONES, KAPPSÄCKAR etc., alla af bästa fabriker och äkta materialer. Säkra läs- och nyckelsystemer.

KING CO.  
MATHESON ST. KENORA.

### ALLA

som stå i skuld till P. NYGREN & CO uppmannas härmed att sammanbetala före första nästa April till Gust. Westin, Main St., Kenora, Ont., vid äfventyr af laga påföljd.  
Kenora, Ont., 15 Febr. 1909.  
P. NYGREN & Co.

### Peterson & Robson

MAIN ST. KENORA  
försäljer nya och begagnade möbler, m. m., ell billigast pris. Begagnade husgeråd m. m., uppköpta till högsta pris. Verkställa flyttningar till moderata priser.  
TELEFON 202.

### Osterburg & Lloyd

tillkännagifva öppnandet af deras  
Smedja och Hofslageri  
beläget näst till Scott & Hudsons, Fort St., Kenora. Erfarenhet i smedyrket hämtad i de ledande smedjorna i Canada och Förenta Staterna. Hästskorning en specialitet.  
Alla slags träarbeten, som tillhöra branschen, emottagas för reparation.  
GIF OSS ETT FÖRSÖK.

### SWANSON & SANDSTRÖM

SKRÄDDARE,  
Second Street, Kenora  
Tillverka utomordentligt välstydda Kostymer efter senaste modet till resonabla priser. Stadens enda svenska Skrädderfirma. Reparering och präsättning utföres skyndsamt och väl. Kom ihåg oss vid förefallande behof.

### Campbell Bros.

Grocerier, "Provisions"  
Frukt, Fina Te-sorter etc.  
Blommor i Stjåk  
MAIN ST., söder om W. A. McLeod. Phone 87.  
KENORA, ONT.

### R. Wickström's

KÖTT- och GROCERY-AFFÄR.  
May Street. KENORA, Ont.  
Välsorterat lager af allt som tillhör branschen. Nya importerade varor till lägsta priser. Gift mig en proforder.

### Wm. Mackenzie & Co.

Alltid först o. främst i fältet med nya varor.  
Vår butik har redan ett värilikt utseende. Lärar och balar anlända dagligen och nya varor för vår och sommar strömma in i butiken.

### Nya tvättbara varor

Grafton's engelska Prints, Gingham, Chamberys, Muslin, Dress Lnen och Irländska Dimities, och de sednaste variationer i Amerikanska tvättbara fabrikater. Nya klädningstygger och trimmings.

### Nya spetsar och garneringar.

Nya vår kostymer, kappor och kjolar. Kom och se på de nya moderna för våren.  
Dressmaking-departementet öppnas måndagen den 22 Februari, Miss Brooks föreståndarinna.

### Wm. Mackenzie & Co.

THE Hilliard House  
KENORA, ONT.  
Det bästa och mest populära Hotell i staden. Utmärktaste matservice. Betjäningen förstklassig. Priserna resonabla. Föröka trefnaden då Ni kommer till Kenora genom att taga in på Hilliard House.—Carnegies Porter ständigt på lager.  
LOUIS HILLIARD, Egare.

### B. M. CLARKE'S

King Cash Manufaktur-Sko- och Klädeshandel  
Stor Vinterförsäljning  
börjar den 16 Januari och fortfar under 6 veckor  
Betydelsefulla reduceringar på alla Damers, Barns och Mäns Vintervaror.  
Alla påsvaror 25 proc. rabatt på vanliga priser. Stor prisnedättning på Damers Vinterkappor. Godtköp öfverallt i hela butiken. \$10.00 a \$12.00 Kappor för \$5.00.

### THE BLUE STORE

KENORA, ONTARIO  
Försäljningen börjar om några dagar. GÅ EJMISTE OM DEN.

### Passa på Brandförsäljnings-skylden

på BLUE STORE-butiken.  
Försäljningen börjar om några dagar. GÅ EJMISTE OM DEN.

### THE BLUE STORE

KENORA, ONTARIO

### B. M. CLARKE'S

King Cash Manufaktur-Sko- och Klädeshandel  
Stor Vinterförsäljning  
börjar den 16 Januari och fortfar under 6 veckor  
Betydelsefulla reduceringar på alla Damers, Barns och Mäns Vintervaror.  
Alla påsvaror 25 proc. rabatt på vanliga priser. Stor prisnedättning på Damers Vinterkappor. Godtköp öfverallt i hela butiken. \$10.00 a \$12.00 Kappor för \$5.00.

### Palace Livery & Horse Exchange

Öppet dag och natt. Bästa ekipage i staden. Gift oss ett försök.  
TELEFONERA 77  
311-313 Second Street.  
KENORA, ONT.

### Palace Livery & Horse Exchange

Öppet dag och natt. Bästa ekipage i staden. Gift oss ett försök.  
TELEFONERA 77  
311-313 Second Street.  
KENORA, ONT.

### Palace Livery & Horse Exchange

Öppet dag och natt. Bästa ekipage i staden. Gift oss ett försök.  
TELEFONERA 77  
311-313 Second Street.  
KENORA, ONT.

### Skall Ni resa hem till Sverige?

Om så, behöfver Ni förbereda Er för resan genom att köpa passande utstyrsel; och här och nu är ert tillfälle. Vi erbjuda ett utmärkt urval af väl gjorda koffertar, äkta läder, trå med säkra beslag af metall. Alla äro fabricerade starka och varaktiga af bästa materialer att motstå tid och hård slitning. HANDKOFFERTAR, GLADSTONES, KAPPSÄCKAR etc., alla af bästa fabriker och äkta materialer. Säkra läs- och nyckelsystemer.

KING CO.  
MATHESON ST. KENORA.

### ALLA

som stå i skuld till P. NYGREN & CO uppmannas härmed att sammanbetala före första nästa April till Gust. Westin, Main St., Kenora, Ont., vid äfventyr af laga påföljd.  
Kenora, Ont., 15 Febr. 1909.  
P. NYGREN & Co.

### Peterson & Robson

MAIN ST. KENORA  
försäljer nya och begagnade möbler, m. m., ell billigast pris. Begagnade husgeråd m. m., uppköpta till högsta pris. Verkställa flyttningar till moderata priser.  
TELEFON 202.

### Osterburg & Lloyd

tillkännagifva öppnandet af deras  
Smedja och Hofslageri  
beläget näst till Scott & Hudsons, Fort St., Kenora. Erfarenhet i smedyrket hämtad i de ledande smedjorna i Canada och Förenta Staterna. Hästskorning en specialitet.  
Alla slags träarbeten, som tillhöra branschen, emottagas för reparation.  
GIF OSS ETT FÖRSÖK.

### SWANSON & SANDSTRÖM

SKRÄDDARE,  
Second Street, Kenora  
Tillverka utomordentligt välstydda Kostymer efter senaste modet till resonabla priser. Stadens enda svenska Skrädderfirma. Reparering och präsättning utföres skyndsamt och väl. Kom ihåg oss vid förefallande behof.

### Campbell Bros.

Grocerier, "Provisions"  
Frukt, Fina Te-sorter etc.  
Blommor i Stjåk  
MAIN ST., söder om W. A. McLeod. Phone 87.  
KENORA, ONT.

### R. Wickström's

KÖTT- och GROCERY-AFFÄR.  
May Street. KENORA, Ont.  
Välsorterat lager af allt som tillhör branschen. Nya importerade varor till lägsta priser. Gift mig en proforder.

### Wm. Mackenzie & Co.

Alltid först o. främst i fältet med nya varor.  
Vår butik har redan ett värilikt utseende. Lärar och balar anlända dagligen och nya varor för vår och sommar strömma in i butiken.

### Nya tvättbara varor

Grafton's engelska Prints, Gingham, Chamberys, Muslin, Dress Lnen och Irländska Dimities, och de sednaste variationer i Amerikanska tvättbara fabrikater. Nya klädningstygger och trimmings.

### Nya spetsar och garneringar.

Nya vår kostymer, kappor och kjolar. Kom och se på de nya moderna för våren.  
Dressmaking-departementet öppnas måndagen den 22 Februari, Miss Brooks föreståndarinna.

### Wm. Mackenzie & Co.

THE Hilliard House  
KENORA, ONT.  
Det bästa och mest populära Hotell i staden. Utmärktaste matservice. Betjäningen förstklassig. Priserna resonabla. Föröka trefnaden då Ni kommer till Kenora genom att taga in på Hilliard House.—Carnegies Porter ständigt på lager.  
LOUIS HILLIARD, Egare.

### B. M. CLARKE'S

King Cash Manufaktur-Sko- och Klädeshandel  
Stor Vinterförsäljning  
börjar den 16 Januari och fortfar under 6 veckor  
Betydelsefulla reduceringar på alla Damers, Barns och Mäns Vintervaror.  
Alla påsvaror 25 proc. rabatt på vanliga priser. Stor prisnedättning på Damers Vinterkappor. Godtköp öfverallt i hela butiken. \$10.00 a \$12.00 Kappor för \$5.00.

### THE BLUE STORE

KENORA, ONTARIO  
Försäljningen börjar om några dagar. GÅ EJMISTE OM DEN.

### Passa på Brandförsäljnings-skylden

på BLUE STORE-butiken.  
Försäljningen börjar om några dagar. GÅ EJMISTE OM DEN.

### THE BLUE STORE

KENORA, ONTARIO

### B. M. CLARKE'S

King Cash Manufaktur-Sko- och Klädeshandel  
Stor Vinterförsäljning  
börjar den 16 Januari och fortfar under 6 veckor  
Betydelsefulla reduceringar på alla Damers, Barns och Mäns Vintervaror.  
Alla påsvaror 25 proc. rabatt på vanliga priser. Stor prisnedättning på Damers Vinterkappor. Godtköp öfverallt i hela butiken. \$10.00 a \$12.00 Kappor för \$5.00.

### Palace Livery & Horse Exchange

Öppet dag och natt. Bästa ekipage i staden. Gift oss ett försök.  
TELEFONERA 77  
311-313 Second Street.  
KENORA, ONT.

### Palace Livery & Horse Exchange

Öppet dag och natt. Bästa ekipage i staden. Gift oss ett försök.  
TELEFONERA 77  
311-313 Second Street.  
KENORA, ONT.

### Palace Livery & Horse Exchange

Öppet dag och natt. Bästa ekipage i staden. Gift oss ett försök.  
TELEFONERA 77  
311-313 Second Street.  
KENORA, ONT.

### Skall Ni resa hem till Sverige?

Om så, behöfver Ni förbereda Er för resan genom att köpa passande utstyrsel; och här och nu är ert tillfälle. Vi erbjuda ett utmärkt urval af väl gjorda koffertar, äkta läder, trå med säkra beslag af metall. Alla äro fabricerade starka och varaktiga af bästa materialer att motstå tid och hård slitning. HANDKOFFERTAR, GLADSTONES, KAPPSÄCKAR etc., alla af bästa fabriker och äkta materialer. Säkra läs- och nyckelsystemer.

KING CO.  
MATHESON ST. KENORA.

### ALLA

som stå i skuld till P. NYGREN & CO uppmannas härmed att sammanbetala före första nästa April till Gust. Westin, Main St., Kenora, Ont., vid äfventyr af laga påföljd.  
Kenora, Ont., 15 Febr. 1909.  
P. NYGREN & Co.

### Peterson & Robson

MAIN ST. KENORA  
försäljer nya och begagnade möbler, m. m., ell billigast pris. Begagnade husgeråd m. m., uppköpta till högsta pris. Verkställa flyttningar till moderata priser.  
TELEFON 202.

### Osterburg & Lloyd

tillkännagifva öppnandet af deras  
Smedja och Hofslageri  
beläget näst till Scott & Hudsons, Fort St., Kenora. Erfarenhet i smedyrket hämtad i de ledande smedjorna i Canada och Förenta Staterna. Hästskorning en specialitet.  
Alla slags träarbeten, som tillhöra branschen, emottagas för reparation.  
GIF OSS ETT FÖRSÖK.

### SWANSON & SANDSTRÖM

SKRÄDDARE,  
Second Street, Kenora  
Tillverka utomordentligt välstydda Kostymer efter senaste modet till resonabla priser. Stadens enda svenska Skrädderfirma. Reparering och präsättning utföres skyndsamt och väl. Kom ihåg oss vid förefallande behof.

### Campbell Bros.

Grocerier, "Provisions"  
Frukt, Fina Te-sorter etc.  
Blommor i Stjåk  
MAIN ST., söder om W. A. McLeod. Phone 87.  
KENORA, ONT.

</

Kenora Annonser

Vår-varor
ankomma nu till
THE WORKINGMEN'S CLOTHING STORE
Alla nya variationer i Herr- och dam-kläder utvisas nu.
Svenska talas.
A. SHRAGGE,
213-215 Main St., Kenora, Ont.

H. RIDEOUT & CO.
Hörnet af Second och Lillie Sts.
Den populära Möbelbutiken för Skandinaverna i Kenora.
Sortering af Möbler till resonabla priser.
Reparering utföres väl och skyndsamt.
Telefon: 72

Grey Motor Co.
DETROIT, MICH.
För goda och billiga Gasoline maskiner, besök eller skriv till
Frank Gustafson,
Ende agent för Kenora och omnejd.
Box 92, Kenora,

Hudson's Bay Stores
KENORA, ONTARIO
Likör Departmentet
Ett stort lager af bästa fabriker alltid på lager och rekommenderas i allmänhetens åtanke.
HUDSON'S BAY STORES.

EN FARM
i Saskatchewan, bestående af 320 acres land hvaraf 75 acres äro kultiverade, 125 acres färdiga att plöja samt resten skog och betesmark, säljes af en händelse för mindre än halva priset om uppgörelse sker genast.
Utmärkta byggnader finnas. Endast några mil till järnvägsstation. Inventarier ingå i köpet om så önskas.
För vidare upplysningar besök eller tillskrif
Alfred Carlström
BOX 105 MAIN STREET, KENORA, ONT.

R. J. Husband
Phone 115. MAIN ST.
KENORA, ONT.
Målare, Tapetserare och "Kalsominer" (färgbestycker väggar insides).
Ett välortat lager af de mest moderna Tapeter och Bårder.
Allt arbete utföres väl och skyndsamt.

THE RUSSELL HOUSE
KENORA, ONT.
Elektrisk belysning.
Värme med ånga.
MÖBESPLATSEN FÖR SKANDINAVERNA
Bästa Matservering.
Gods Rum.
GEO. PAGON, Egare

Majoriteten bestämmer
Hvar för? Emedan skillnaden af meningar komma samman, och observerande många af dem, visande mest samma punkt, måste denna vara den antagligen rätta.
BANKS Fotograf-Atelier
Den ledande Fotografateliern i Kenora.
Porträtt-fotografier vår specialitet.
The Kenora Laundry & Dry Cleaning Co.
midt emot C.P.R.-stationen, utför all tvätt utan kemikalier. Förstklassigt arbete utlovas.
Ring upp telefon 176 och utköraren hämtar Er tvätt.
LEVINSON & KATZ

Kenora Laundry & Dry Cleaning Co.
midt emot C.P.R.-stationen, utför all tvätt utan kemikalier. Förstklassigt arbete utlovas.
Ring upp telefon 176 och utköraren hämtar Er tvätt.

KENORA-NYHETER.

(Forts. fr. sid. 10.)
Genomläsna eftertanke den annons som Wm. Mackenzie & Co har lätit införa i detta nummer. Gör sedan bruk af de lärdomar som där blifvit inhämtade.
Vi hafva förnummit missnöje och klagan ifråna flera håll med afseende på att det lär finnas individer som icke hålla sig för goda att uttaga andras post (brev) ifråna postkontoret härstädes samt behålla och läsa hvad de sålunda kunna komma öfver, för att sedan förlöjliga dessa människors ansände, hvilkas hemlighet de på detta vis hafva kommit i besittning af. Är ett sådant händelsefall att handföra såsom nyfikenhet endast, eller kan det finnas några ännu sämre motiv här för? — Lagen bör här tillämpas i all sin kraft.

OBS! — På grund af slarf i postförordningen råkade nedanstående meddelanden ej komma till tillhanda förrän förlöjligt torsdag, oaktadt att de sändes från Kenora den 14de dennes.

För kläder och manufakturvaror besök "King Cash"-butikerna i Matheson st. Bortslumpar vinterlagret innan lagret för våren inkommer. Se annonsen.

Priset på tomter har stigit betydligt den senaste tiden i Fort William och Port Arthur. Förra veckan såldes en tomt vid May st. emellan Arthur och Ridgeway st. för \$15,000 eller \$300 pr fot. Tomten var 50 x 100 fot.

Rättsgången mellan E. Holmström och Edward Major, hvilken skulle fortsätta onsdagen den 10 dennes blef åter uppskjuten på grund af att svarspäns advokat, H. A. C. Machin var förhindrad att närvara. Hundens äganderätt få vi fortfarande sväfa i okunskap om!!!

Alla som hafva blifvit efter med betalningar af prenumrationsavgifter för Svenska Canada-Tidningen, torde vara af den godheten och fullgöra sin skyldighet härutinnan. En tidning är äka beroende af sin lilla fordran som någon annan affär, ty äfven den har utgifter, som måste betalas. Låt därför "dollarn" icke stanna öfver tiden, utan se till att den kommer på sin rätta plats.

En farm på gränsen af Manitoba och Saskatchewan, innehållande 320 acres föreläjes af en händelse nu genast till ett rampris. Endast några mil från järnvägsstation. Praktiska byggnader. Inventarier få övertagas om så önskas. Lätta betalningsvillkor. Besök eller tillskrif A. Carlström, Box 105, Kenora, Ont. Se annonsen här om.

Den stora möbelfirman Horn & Taylor har nu sin nya byggnad färdig. Storleken är 50 x 100 fot samt i tre våningar, hvilka alla komma att användas för möbelfabriken. Varuhus är insatt emellan hvarje våning. Hela byggnaden är invändigt beslagen med emaljrad plåt. Den uppvärms med ånga samt är försedd med elektrisk belysning. Vackra, stora skyltfönster äro insatta. Byggnaden är på alla sätt förstklassig i Kenora. Inlyttningen skedde förliden måndag, så att nu är köretoret i den gamla lokalen icke längre i tjänstgöring. Lokalen är belägen på Second St., midt emot Hilliard House, hvilket bör anses tämligen centralt.

Vid ett möte som aktieägarna till det stora turisthotellet härstädes nyligen höll, blef beslutadt att fortast möjligt låta färdigbygga detta anläggning. För att få en mödiga medel till detta arbete, skulle "bonds" utsläppas till ett belopp af \$87,500, hvilken summa skulle åtgå för hotellets iordningsställande. Hvarje "bond" skulle lyda \$100.00 samt bära 7 procent ränta. Då de ursprungliga aktieägarna släppa ut dessa "bonds", betyder det att dessa värdepapper utgå med förmånsrätt gentemot aktieinnehavarna, hvilka lyda \$100.00 stycket och som blifvit äro sålda. Hela hotellets värde är beräknadt till kost \$200,000 fullt färdigt. Meningen är att hafva det allt klart till sommarsäsongen då turistströmmen börjar till en af de vackraste platser i Canada — "The Lake of the Woods".

I en snar framtid kommer Foley-guldgruvarna att åter öppnas. Det är dock troligt att icke endast Foley-gruvarna komma att bearbetas, utan flera andra stoftgäfvande guldgruvar i Ontario komma att åter undersökas och arbetet fortfattas väl. Då flera af dessa gruvar öfvergefvos och snart rakt bortglömdes för tio år sedan, bedres arbetet på ett sådant sätt, att någon vinst då icke uppstod utan snarare förlust, nu däremot har gruvidriften och därmed förmedlade arbetet kommit till en sådan ståndpunkt, att en gruva kan drivas med förtjänst med hälften af de utgifter som fördras för tio år sedan. Då det nu finnes så många gruvar runtom i Kenora så få vi hoppas att flera af dessa komma att bearbetas i en snar framtid och då kommer vår treliga stad att på en storartad framtid till mötes.

Vår välkände restaurangägare mr A. Lindberg försåld i fördags medelst frivillig auktion hela sitt lösörbo, hvilket tycktes hafva en strykande åtgång samt betalades högt. Mr Lindberg ämnar att i den närmaste framtidens förlöjliga sitt arbetskraft i eller omkring Port Arthur, Ont.

REDOVISNING FÖR PRENUMERATION.
Nedanstående prenumeranter hafva under veckan gjort följande betalningar till tidningens följande härstädes, hvilket tacksamt erkännes:
J. W. Carlson \$2.00
Oscar Nilson 4.00
C. E. Stohlander 4.00
A. C. — 2.00
Olaf Olson 1.00
Chas. Engwall 1.00
And. Johnson 1.00
Gust. Noreus 1.00
John Bohman 1.00
S. O. Englund 1.00
A. Wallgren 2.00
P. Westin 2.00

FINLAND.
FINSKA LANDTIDAGEN sammanträdde den 16 ds.

FINNE MÖRDAD i Antwerpen.
Johan Gabriel Trauberg, född d. 18 Aug. 1882 i Åbo, blef den 14 Dec. 1908 mördad i Antwerpen.

PACIUS 100-ÅRSMINNE. Den 19 nästkommande Mars infaller 100-årsdagen af Fredrik Pacius födelse. Man ämnar i Helsingfors föra denna belysning med uppförandet af "Kung Karls jagt".

SKRIDSKOTÄFLINGARNA. Helsingfors skridskoklubb har till deltagare i Nordiska spelen i Stockholm utsett bland de äldre Wathén och Strömsten och bland de yngre Tverin och Nitto.

RIKT FISKAFÄNGE. Nyligen lyckades ett notlag om 8 personer i Hurula by af Hietola socken i ett enda varp få ej mindre än 2,500 kg. braxen. Fiskens pänningvärde är 3,000 mk. Största delen af fångsten fördes till Viborg och Petersburg.

AFHYSNINGARNA I KUUSILUOTO. Kronolänsmannen i Neder-Torneå B. F. O. Möller delgaf den 4 ds guvernören i landet afhysningsutslag åt de 60 arbetare i Kuusiluoto, hvilka komma att aflägnas från sågens bostäder, så framt de icke frivilligt bortflytta. Fyra af de vräkta ha försökt återflytta till sina förra bostäder, men blifvit tillbakavisade.

FÄNGELSENA I GÖLJ. Af den under fjolåret rådande öfverbefolkningen i fängelserna hafva årsanslagen öfverskridits vid samtliga tukthus, arbets-, läns- och häradsfängelser, alla uppfostringsanstalter i landet äfvensom fångstacionerna i Riihimäki och Östermyra. De belopp, med hvilka årsanslagen öfverskridits, uppgå till sammanlagt 290,000 mark.

EXPLOSION I STORKYRO. Natten till den 31 Jan. inträffade i Kuusittala kvarn Storkyro en explosion i grynet. Explosionen var utomordentligt häftig. Timmerstockarna i vägen afbrötos. Bjälkar m. m. splittrades. Mjölaren förlorade medvetandet, men kvicknade åter till, utan att hafva blifvit skadad. Man antager att ett tillid blifvit begånget, då grynet icke varit i gång sedan jul.

RYSKA SEGERMONUMENTET i Helsingfors. Enligt ryska tidn. "Retsch" har kaisaren efter hemställan af generalguvernören och prokuratorn i "bebiga synod" bifallit förslaget om inrättande af ett minneskapell invid Uspenkatedraken i Helsingfors till hufvudfästade af 100-årsjubileet i anledning af afslutandet af fredsfördraget i Fredrikshamn, hvarjämte kaisaren bifallit öppnandet af en all-rysk pänningssamling för ändamålet. Insamlingen skall pågå under två års tid.

ÅTAL FÖR TJÄNSTEPEL MOT GUVERNÖRER. Med anledning af af guvernörerna i Vasa län de Pont och i St. Michels län von Knorring vägrat handräckning vid beslagtagandet af Komi Zilliacus' bok "Supplement till den ryska revolutionens historia", har prokuratorn ålagt Vasa och Viborgs höfrätter att väcka åtal för tjänstepele mot nämnda guvernörer.

STATY ÖFVER TOPELIUS. Insamlingen till en sådan, afsedd att resas i Helsingfors, igångsattes ungefär samtidigt i Finland och Sverige.
I Sverige ha tillfälliga hofbrögts omkring 4,500 kr. Af de i Finland utsända 3,000 teckningslistorna hade vid årsskiftet inkommit 366 med ett sammanlagt teckningsbelopp af 9,611 mark 84 penni. Sedan efter nyår ytterligare 89 listor inkommit, uppgår sammanlagt beloppet till omkring 18,000 finska mark. Man hoppas, att statyn skall kunna resas den 14 Jan. 1918, hundraårsdagen af Topelius' födelse.

Den i Sverige fulländade elektriska malmfältningsprocessens betydelse för Canada.

Det vore svårt att öfverskatta betydelsen af de nyheter som medförts från Sverige af dr Haanel, Canadas gruvidriktör. För tre år sedan ställde ägarne af Sault Ste Marie's massugn ar att han skulle få goda tillfällen att undersöka möjligheterna att genom elektrisk smältning framställa järn ur de härsmälta malmer som i så riklig mängd finnas i Canada. Han kom så långt att han för sin egen del blef öfvertygad om att hans process kunde användas med framgång, och hans färd till Sverige företogs på inbjudnan af kapitalister där, hvilka på grund af hans rapport byggde en småttinriktning som fullständigt uppfyllt hans förväntningar såsom en lösning af problemet om hur järnmalmen med förtjänst kan smältas i större skala medelst elektrisk kraft. Betydelsen af dr Haanel's upptäckt och det svenska företaget den gaf upphof till, ligger i att största delen af den malm, som i ofantliga fördrag finnes i Canada, icke just gärna låter sig smältas enligt den gamla processerna, och desamma däri, att i mellersta Canada, hvarst denna malm förefinnes, inga kolfält påträffats från hvilka kunna erhållas bränsle af det slag och i den mängd som hittills ansetts nödvändigt att hafva för sådant ändamål. Däremot finnes ymnigt med vattenkraft, som man får disponera för produktionen af den elektriska energin som behöves att verkställa smältningen enligt den nya, effektiva och ekonomiska metoden.

Det påstått att inom få år skola Lake Superior-regionens järnmalmsförråd vara uttömda, och därför kommer den nya processen väl till pass när man skall till att bearbeta den mycken annars härsmälta malm som i väldiga kvantiteter finnes längre norr i det s. k. Nya Ontario.

Att värdet af malmfältningarna där blifvit betydligt mera i ögonen fallande genom att de mera lättarbetade malmen rasat konsumeras och snart blifva uttömda såväl som genom framgången af den nya metoden bör vara klart för den mest ytliga iakttagare. Här-af borde man äfven taga den lärdomen, att för närvarande inga malmfyndigheter böra öfverlämnas i privatpersoners ägo. Det järn, som ärigen framställs, räcker väl till för de närvarande behoven. Det kostar ingenting att hålla Ontario-fyndigheterna i reserv. Den arbetande världen måste ha järn, och på några år skola dessa malmfält lager blott och bart genom tidens gång och utan ringaste utgift ha vuxit i värde så att det skall hundrafalt betala den så att säga själfvirkelse som det innebär att hålla dem i reserv.

Gör så godt du kan.
Af Elias Schlestet.

Livret har så många skåften, jorden har sitt gamla stöck och från vaggan intill griften sjelf du ällas med försök. Derför se du modet falla då du strid och mistag fån: Vet du ej hur du bör stanna, Gör så godt du kan!

Grip dig an med lif och anda, kroppen skapad är till gagn. Livrets värf är mångasanda, idoghet dessa qvintessens. Legd att stå för skott och kula, plöja eller köra spann, stycka byxor eller sula, Gör så godt du kan.

Fyll din pligt i alla väder i hvad ödet satt dig till. Är du född att garva läder eller dömd att strypa sill, har som konung folkdet bedt dig att ta tron och spiran an, har du ej till pajas gett dig, Gör så godt du kan!

Ej förmågan lämna dömd: Kausten är blott att man vill. Man kan mera än man drömde, om blott viljan hjälper till. Hör du nöd och armod snyfta, ser du qvæsta tår, som rann, kan du börden fullt ej lyfta, Gör så godt du kan!

Om din lyckas rullning motas — det kan ej gå väl i allt — tom mig, Hvetets skrämmor botas bäst, om man tar saken kallt. En gång skyllas stoftets öden ut grafven om hvarann: Att bli vän och bror med döden, Gör så g. alt du kan!

Hudar och Skinn

Jag kan gifva högsta pris i marknaden. Prislista tillsänd fritt. Kostant sändes vid mottagandet af varorna. Jag kan visa tusentals intyg från mina talrika och tillfredaställda kunder.
ALLT JAG BEGÄR ÄR ETT FÖRSÖK.
F. W. KUHN
P. O. Box 438
456 Sherbrooke Street, Winnipeg.
Nämna att Ni sett annonsen i Canada-Tidningen.

Pengar att låna
Vi hafva blifvit ombedda placera \$30,000 i lån på fastighetsförsäkringar utan dröjsmål.
FÖR VIDARE UPPLYSNINGAR BESÖK ELLEK SKRIF TILL LEECH & LEECH
Advokater
711 McIntyre Bk, Winnipeg

Fotografier med 20% rabatt
tills den 1 Januari. 20 procent rabatt gifves på alla fotografier som tagas hos
Wilson's Studio.
576 Main Street.

Wilson's Studio
576 Main Street.
Vi taga porträtter om natten jemngoda med dagsljuset. Om Ni tviflar på detta kom till vår studio hvilken kväll som helst, och vi skola gifva Er en profittning A. L. D. E. L. E. S. FRITTT, och Ni erer själf afgöra dess utmärkt.
Vi ha öppet hvarje afton till kl. 9.30.
Alla fotografier färdiga 4 dagar efter provet godkännts.
Wilson's Studio
Nämna denna tidning.

Speciellt Fågel Tillbud
SJUNGANDE KANARIE-FÅGLAR OCH TALANDE PAPEGOJ.
Tillfälle gifves er hålla en sjungande kanarie-fågel eller talande papegoja för ett mycket rimligt pris. Just mottagit en stor sändning af Hartz Mountain sjungande Kanarie-fåglar. Reg. \$3.00. Denna vecka ..... \$1.35
TYSKA DR ESSERADE DRILLANDE KANARIE FÅGLAR. I fulltonig sång. Reg. \$8 till \$10 hvardera. Denna försäljning ..... \$3.00
NORWICH SJUNGANDE KANARIE-FÅGLAR. Sex tum långa, mörkgula eller fläckiga. Reg. \$6 till \$8. Denna försäljning ..... \$2.50
ENGELSKA GULDFINKAR. Vacker fjäderbeklädd, i fulltonig sång. Reg. \$6. Denna försäljning ..... \$1.75
ENGELSKA DOMHERRAR. Reg. \$6. Denna försäljning ..... \$1.75
JAPANESESKA ROBINS (Rödhakessångare). Vackert fjädrade, fulltonig sång, till rimliga priser.
AUSTRALISKA "LOVE BIRDS". Kända som de vackraste fåglar i världen. Reg. \$10 paret. Denna försäljning per par ..... \$4.00
MEXIKANSKA DUBBLA GUL-HUFVUD-PAPEGOJOR, som redan tala. Reg. \$20 till \$25. Denna försäljning ..... \$6.50
GULDFISKAR — större 100 hvarerna. Fisk Ackvarium 200 och uppåt.
DRESSERADE APOR OCH PASHUNDAR till salu billigt.
Kallt väder hindrar ej försändelse. Vi sända fåglar till alla delar af Canada. Besök eller skriv strax, medan lagret är stort. Orders pr. post erhålla prompt uppmärksamhet.

The Bird Store, 374 Portage Ave., Winnipeg.
J. Hirsch, Manager.
HAR NI
förlorat någonting? Är det något Ni har upphittat? Söker Ni plats eller sysselsättning? Söker Ni tjänare eller arbetare? Har Ni någonting till salu? Önskar Ni köpa någonting, som ej finnes upptaget i en tidnings annons? Vill Ni förbättra edra affärer? Vill Ni öka er kundkrets? Har Ni någon annontion att kurgöra? Har Ni något tillkännagifvande att göra angående förlöfning, vigsel, dödsfall, födelse? Önskar Ni nya hyresgäster eller ny hushärd? Söker Ni en gammal väns adress? Har Ni
NÅGON SORTS ANLEDNING TILL ETT MEDDELANDE FÖR EDELT GAGN OCH FROMMA, SÅ ANNONSERA GENAST, ANNONSERA FLITIGT I Svenska Canada-Tidninge

MAIL CONTRACT

SEALED TENDERS, addressed to the Postmaster General, will be received at Ottawa until Noon on Friday, the 2nd April 1909 for the conveyance of His Majesty's Mails, on a proposed Contract for four years, eighteen times per week each way, between Norwood Grove and Winnipeg via St. Boniface and way or between St. Boniface and Winnipeg via Norwood Grove each way, from the 1st June next.
Printed notices containing further information as to conditions of proposed Contract may be seen and blank forms of Tender may be obtained at the Post Offices of Norwood Grove, St. Boniface and Winnipeg and at the office of the Post Office Inspector.
W. W. McLEOD,
Post Office Inspector.
Winnipeg 19th February, 1909.

Amerikanska Hårda och Lösa Kol.
Torv Ved Till Lägsta Priser.
KONTOR:
Princess & Logan Telephone 1691
Poplar & Lewis Ets., Elmwood, Telephone 5811.
F. J. WELWOOD

Tjocka svullna Körtlar
som vålla svårighet vid andhämtning eller svällning, kunna borttagas med
ABSORBERE
Ingen blåsa, intet bortfrätt hår, och Ni kan begagna hästen för arbete hela tiden. \$2 per flaska, levererad. Bok 3-D fritt.
Absorberer Jr., för människor, \$1 pr flaska. Borttar finnar, blåsor, sår, svulst, åderbräck, varicocele, hydrocele, prostatitis, samt borttaga värf.
Åtta sådana tillverkad endast af W. F. YOUNG, P. D. F., 178 Monmouth St. Springfield, Mass.
LYMAN SONS & CO., Montreal.
Canadian Agents
samt hos Martin, Hale & Wyman Co., Winnipeg.
The National Drug & Chem. Co., Winnipeg och
Algary och Henderson Bros. Co. Ltd., Vancouver

### Imperial Bank of Canada

Kapital (inbetaldt) \$4,825,000. Reservkapital \$4,825,000.  
 Gällande intresse betalas i depositioner.  
 SPARBANKSAFDELNINGEN REKOMMENDERAS.  
 Vædler drages på alla plasser i Sverige, Norge och Danmark, åro betalbara i kroat.  
 HUVUDKONTOR: Hörnet af MAIN St. och BANNATINE Ave. N. G. Leslie, Manager.  
 NORTH END Filial: Hörn af Selkirk och Main St. W. A. Hebblewhite, Manager.

## Enda Grain-firma

I Winnipeg, hvilka föreståndare är Skandinav. Att kunna handla med en Landsman och yttermera att hafva alla andra garantier är mer än Ni kan få annorstädes. Vi hafva regeringens licens och högsta kredit som kan erhållas, hafva öfver femton års erfarenhet i Spanmålsaffär, och om Ni adresserar fraktsedeln till oss i Winnipeg, skall Ni åtnjuta noggrann uppmärksamhet och de högsta priser som kunna erhållas. Vi se efter gradering.

Skrif straxt till  
 E. E. NELSON, Vice res. och Manager.

### Pacific Grain Co., Ltd.

531 NYA GRAIN EXCHANGE

### Af intresse för farmare.

Farmare som bo nära nog till järnbanan att lasta sina egna vagnar borde icke vara förturta vår **Veckorevy öfver Spannmål** under afseppningssäsongen. Om Ni inte redan är på vår lista, sänd oss Ert namn och Er postadress, såväl som namnet på Er järnvägsstation och vi skola skriva till Er regelbundet, gifvande Er fulla underrättelser direkt, med afseende på rådande efterfrågan å de olika hvetesorterna och priserna som betalas för dem å Winnipeg's marknad.

### RANDALL, GEE & MITCHELL,

Spanmåls kommissions handlande.  
 237 Nya Grain Exchange,  
 WINNIPEG, MAN.

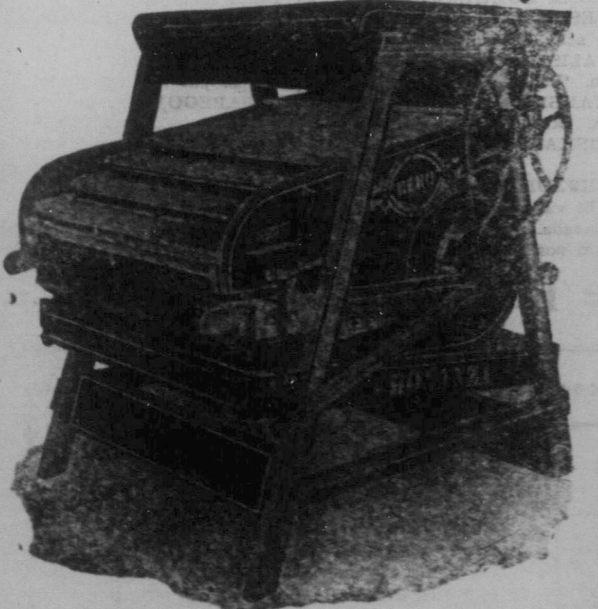
### Robinson & Bulloch

Spanmåls Kommissionshandlande,  
 421 Grain Exchange, Winnipeg.

Det gifves blott ett sätt för Er att få alla fördelarna och nyttan af Er spannmål, och det är — att sända den låta en känd, årlig kommissionsfirma sälja den för Er till högsta marknadspris. Vi sända försöksbetaltning vid mottagandet af fraktsedeln och resterande belopp så fort spannmålen är försäld. Sänd Ni er spannmål till oss, och Ni erhåller dess hela värde.

Referenser: Union Bank of Canada.

### Hero Spanmåls-separatorer.



#### FARMARE!

NU är tiden farmare komma samman och diskutera beskap och frösorser af olika slag. Hvd skulle Ni tänka om en professor som påklar fullblodsaraser och i samma andetag rekommenderar begagnandet af vanlig ras af kringat och mår för afning? Eller en fröman som skulle välja en profkump af hvetet och bära det till toppen af ett träd samt strö ut det genom ett kärl att rensa det? Eller hålla sig fast till hvilket föräldrad system som helst, medan världen fortgår i sin bana? HVARFÖR inte skaffa Er en HERO och äga den sednaste och fullkomligaste förbättringen? De underliggande gardierna i HERO-maskinen skilja ett hvetet från hafren och göra intet intrång på såll-utrymmet. Med andra ord: Ni behöver ej öfverstocka Er kvarn med såll för att få resultatet. HERO-maskinen är fullkomlig. Den har ingen like. Den lämpar sig för alla olika tillstånd af spannmål. Försök den. Tillverkad af

The HERO MANUFACTURING CO., Winnipeg.

### LANDTBROK

#### GRÖNSAKER FÖR HÖNS.

När man magasinerar vinterförrådet af grönsaker, bör man aldrig försumma att afskaffa något däraf för hönsen. Kål, foderrotter, morötter, betor, kort sagt grönsaker, trädgårdens alla alster äro mycket omtyckta af hönsen, och ty äro till att hålla dem friska och friska i värmen. Kål isvinnerhet bör hållas, och under ruskvåder bör man hänga upp ett källhuvud högt nog från marken för att hönsen, då de hoppa upp och nappa till sig en bit deraf skola få nödh motion och kroppsvärme. En liten läpp insädd med råg som spirar redan om hösten, är ett särdeles begärigt grönt, och tjänar hönsen till behagligt ombyte i födan under vackra vinterdagar. Grönödlor af något slag är oumlärligt i höns-gården, och derför bör man aldrig om hösten försumma att lägga in ett förråd deraf. Finskrutet ångblott klöfver är ett ypperligt föder till hvardagsmaten, och äldenstånd det är så lätt åvågarbruggadt förde ingen försumma att ge sina höns äro hönsen i tycka t. o. m. om torr klöfverhö och äta ofta de torra blomflugvuden och bladen hållre åu mats och hvetet. Dock är det alltid bättre att utblota det i brett vatten och örora "middlings" och mjöl, samt låta det stå och "dra" öfver natten.

Under första tiden födas de med endast nysslad mjölk, men efter två veckors fölopp, kan denna ersättas med något skummad mjölk. Vi må härvid komma ihåg, att skummad mjölk innehåller betydligt mindre smörfett än den nysslade mjölken. Detta lett måste vi gifva kalven i annan föda såsom portionerna måste vara afpassade efter djurets storlek och ålder. En sak måste man stäme tänka på, och det är, att det unga djuret en gång skall brukas till att omsätta vårt föder på bästa sätt. I djurets matamätningssyftningar försiggår denna omsättning, och derför böra dessa organ passas på bästa sätt. Således bör djuret icke tillatas att förtöra föda, som icke är frisk och sund. Sura föderämnen äro gift för djuren och måste bemädas. Likaledes kan djuret icke rätt utvecklas utan genom tillräcklig och god föda. Förstördes ett djurs mage i den unga åldern, är djuret för alltid förloradt.

#### VÄRLDENS SPANMÅLSPRODUKTION.

Kommerciella museum i Philadelphia har utarbetat tabeller, som visa, huru världens jordbruksproduktion fördelar sig mellan de olika länderna.

I spetsen för alla spannmålsorter står hvetet, i det hvetet öfvergår de andra såväl i kvantitet som kvalitet. Genomsnittskvanten under fem år gifver vid handen, att hela hveteproduktionen utgör 3,160 millioner bushels. Endast tre länder frambringa hälften af denna hvetemängd, nemligen Förenta Staterna, europeiska Ryssland och Frankrike.

Andra halvparten produceras i Indien, Italien, Tyskland, Ungern, Spanien, Argentina, Canada, ryska Asien, Rumänien och Australien. Efter hvetet kommer majsen, hvars produktionen uppgår till 2,896 mill. bushels. Tre fjerdedel härled produceras i Förenta Staterna.

Hafre öfvergår alla andra spannmålsorter i mängd, men icke i vikt, på grund af dess ringa specifika vikt. Hela produktionen beräknas till 3,371 mill. bush., som i vikt endast uppgår till 49 millioner tons. Förenta Staterna producerar 871 mill. bushels och Ryssland 825 mill., som representera öfver hälften af världsproduktionen.

Hvad beträffar råg, producerar Ryssland 890 mill. bushels, som utgör öfver hälften af hela världens produktion.

Korn odlas isymerhet i länder, hvarest vinstocken icke trivas. Ryssland producerar deraf 297 mill. bushels, Tyskland 145 och Förenta Staterna 114 millioner.

Antagligen kommer ris näst efter hvetet i betydelse. Man har ingen statistik öfver produktionen i Kina, men man anslår den till 21 millioner tons.

Hirs (millet) odlas i Indien, Kina, Ryssland, Afrika, Japan och Italien. Indien producerar 547 mill. bushels, europeiska Ryssland 78 mill., asiatiska Ryssland 15 mill., Japan 12 mill. och Förenta Staterna 5 mill. bushels. Kinas produktion är icke känd, men antages vara mindre än i Indien.

#### UPPFÖDANDET AF KREATUR.

Första villkoret för att få en kraftig kreatursbesättning är, att från början söka föda upp starka och friska djur, som icke fått i arf någon special svaghet eller sjukdom. Derför måste man taga hänsyn till den väntade afkomman innan dess födsel. Moderdjuret måste erhålla så mycket närande föda, att det blir något öfrigt för fostret för uppväxande af en harmonisk utveckling. För att få en kraftig benbyggnad hos fostret, födras att kom erhåller mineraliska näringsämnen, hvilka icke få saknas i fodret.

Rörelse och frisk luft böra äfven till villkoren för ett moderdjuret skall lemna en god afkomma. Derför får man städe se, att de bästa ungdjuren äro att finna, der god tillgång finnes på gräsbyte. Angående tiden för kallningen, anses slutet af december, januari och delvis äfven februari vara den bästa. Ute på eftermiddagen gå korna mycket ute, senare födras de visserligen inombes, men då välgående godt. Gamla farmare ha af erfarenhet lärt, att julkalven af kraftigast och bäst utbildad, i början af året måste kalvarne stå, och fodras då vanligtvis brå. När så våren och sommaren infinna sig, äro kalvarne så pass gamla, att de kunna gå ut på vackra fält och utveckla sig till vackra och kraftiga djur.

Kalvarne måste ända sedan sin späda ungdom fodras väl hela den, så att de trivas och utveckla sig väl. Man var en tid af den å-

akt, att kalvarna icke borde fodras godt, då de i så fall skulle utveckla sig till köttfjår och icke till mjölkfjår. Detta kan nog vara sant, då djuren erhålla öfverdrivet stark födning, men att gå till den motsatta ytterligheten och svältfödra kalvarne är både öfverstyggt och galet. Det är svårt att uppsätta ett recept nuru kall- ar skola uppfodras, men en sak kan man fastslå, att närmen bör vara skräp- eller riklig, att djuret ständigt hållas i godt hull. På de för listet föda, blir utvecklingen dålig, så att djuret förlorar både i utseende och värde.

Se här i korthet en anvisning på de lämpligast födoämnen för en vanlig sund människa.

Af köttsorter äro kall- och oxkött de lämpligaste. Färdkött och skinka bör man ej förtöra i allt för riklig mängd på grund af den stora fetthalt, de innehålla. Vitbrot, fisk och haget äro nyttiga som förändring i matsedeln, om man så hafva kan. Fisken bör tillagas snarast möjligt efter det den blivit uppdragen. Ägg och mjölk, det sista nämnda i synnerhet för barn, äro förträffliga näringsmedel. Smör är bra som fetttillsättning. Ost är mycket hälsamt, men ofärlig i mindre kvantiteter. Af vegetabiliska näringsmedel nämna vi först och främst allt slags råg- och hvetebrod. Kakor och sötsaker bör man njuta sällan och sparsamt. Ris, potatis och skidfrukter äro — väl kokta — af stort näringsvärde, liksom frukt och sallat, men de böra vara omsorgsfullt sköjda.

Fint godt hö och gräs med litet kraftfoder, synnerligast hafre och rotfrukter, äro utmärkta föderämnen för kalvar och ungdjur.

#### "Hvarför?"

Fritt efter Alfred Tennyson.

Jag skulle tackna vara, om någon ville förklara — hvar ingen vet!  
 Vi alla — mest alla — försöka; dock tjänar det endast att öka det urdunklas dunkelnet.  
 O, hur fort är dagen liden.....  
 Autid ryttmes knappt i tiden!  
 Evighettes kanner ej form- och framtid, nej!  
 Men gråter och skattar man gör...  
 och man löds och man dör —  
 ack, hvem tyds då gåtomnas hvi och hvarför?

Se, vassen hvarskvad med sin tro...  
 Och skogen frågar hvar vinden tror,  
 Det blir aldrig slut på att undra  
 och undra,  
 och frågorna växa till många hundra!

Hvarför rakt ej är smedt? Hvarför  
 den är ett.  
 Hvarför två gånger två gör fyra?  
 Hvarför plantan står still, medan  
 fjärlas till  
 allt solfjäs ses färdens styra?  
 Hvarför ängen bär skrud, medan  
 klippan är kal,  
 hvarför höjden blif höj, och dalen  
 blif dal —  
 och hvar skimrande fröj har sitt  
 djup af kval,  
 är ett skum på den svarta strömmen?

Hvarför do just är du? Hvarför  
 jag just är jag?  
 Om vår vaka är slummet, om nat-  
 ten är dag,  
 och döden en sömn utan andetag,  
 och lifvet en dröm i drömmen...  
 Hur det undras O, hör, hvad ång-  
 gestlyd kör!  
 Hvem täljer väl mängden af om  
 och hvarför?

Lyss, fiaken kvittrar "hvi" från  
 sin gren  
 en hoppets morgon i salens sken.  
 Och där kretsar ugglan i mörka  
 natten,  
 hon ropar sin fråga till land och  
 vatten.  
 och det ljuder "hvi... hvi", hennes  
 angeliska skri  
 Af allt skapadt så spörje i före-  
 ning  
 om hvitt och om svart... om hvan-  
 det och hvart,  
 om lifvets och dödens mening.  
 Att en mening dock finns, att ej  
 hoppet bedrog,  
 o, det anar hvar krist och hvar  
 fågel i skog! —  
 Ja, man känner det visst, men är  
 det väl nog,  
 när man ville så gärna veta!  
 Och därför undras och spörjes det  
 så...  
 och därför det klagas och söries  
 det också...  
 och därför städe mag håller på  
 att gåtan, den djupa, leta...  
 S. I.—

#### ENDAST.

Endast en solstråle! Men likväl  
 lyste den upp den osäliga nejden  
 och glädde mer än ett sorgset  
 hjärta.

Endast en vindpust! Men den  
 förmådde likväl svalka hudvud och  
 uppliva trötta lemmar.

Endast en sur smäl Men det  
 gjorde barnets hjärta ondt och å-  
 stadkom darrande läppar och å-  
 tyllida ögon.

Endast ett övningst ord! Men  
 det väckte förgelse och hättighet  
 och kom dagens artete att kännas  
 tungt och svårt.

Endast ett uppmuntrande kär-  
 leksfullt ord, ett enda! Men det  
 höjde åter det sjunkande modet,  
 kastade nytt ljus i det omgifvande  
 mörkret och förde till seger i den  
 förestående frestelsen.

#### NÅGRA ORD OM KOKS- SYNDER.

Köket som ju borde vara renlighets-  
 högsäte, är ofta något all-  
 deles motsatt och sällan idealiskt.  
 Husmödrarna rå ej för detta. De  
 ville så gärna ha det fint, men sot,  
 diskar, afskräden och sven — ej  
 så sällan tjänarens värdsloshet —  
 göra de ljusaste illusioner om in-  
 tet. Hur mycket fastnar det icke  
 vid damntrasorna, dessa smutsf-  
 verförelingstjänare, hvilka under be-  
 drägligt sken af att hålla snyggt  
 smyga sig efter linor och ytor på  
 vårt husergård. Och hvem hör icke  
 skådat denna ganska osmakliga  
 tingest, som skall kallas "disk-  
 trasor".

En rationell diskning borde tillgå  
 så, att alla kärnen ställdes ned i  
 en balja med ljumt vatten — glas-  
 saker sköljas för sig, liksom silver  
 — när vattnet blott upp orenlighets-  
 "svabbl" och diskar bort fett etc.,  
 hvarefter allt noga sköljes i kallt  
 vatten och får stå och rinna af,  
 innan det torkas. Denna renlighets-  
 princip borde kunna omsättas i  
 praktisk och skulle också ur spar-  
 samsbetsynpunkt vara af nytta, då  
 porlinet ej får illa och blir spräck-  
 ligt af dylik behandling och hand-  
 dukar ej smutas ned så fort.

En annan i kök förekommande  
 osnygghet är torrsporing, och  
 detta till råga på allt för stängda  
 fönster och dörrar. Hvar tar det  
 upphärfade dammet vägen? Jo,  
 det adsätter sig naturligtvis på  
 föremålen, hvilka och bord. En  
 biederlig gammalmodig viska eller  
 kvarn, väl blott, gör tusen gånger  
 mera gagn å dammborsten.

#### OMVÄXLING I DIETEN.

Alla människor veta, att det  
 finns lättmaltt och svårsmält mat,

men det är en fullkomligt falsk  
 uppfattning att tro, det man ute-  
 slutande bör hålla sig till lättsmäl-  
 ta födoämnen. Tvärtom Letona  
 läkare uttryckligen en regelbunden  
 omväxling af näringsstoff, då ord-  
 gismen just dågenom hålles  
 sund och kraftig. Man trällar icke  
 sällan människor, som på grund af  
 hypokondriska idéer förtöra sin  
 matamätning genom att uteslu-  
 tande äta ytterst lättsmälta sa-  
 ker. De bli därigenom så ömtåliga,  
 att de icke utan obehag kunna  
 fördraga den minsta rubning i  
 dieten. För friska människor är  
 den gyllene medelvägen att rekommendera.

Se här i korthet en anvisning på de lämpligast födoämnen för en vanlig sund människa.

Af köttsorter äro kall- och oxkött de lämpligaste. Färdkött och skinka bör man ej förtöra i allt för riklig mängd på grund af den stora fetthalt, de innehålla. Vitbrot, fisk och haget äro nyttiga som förändring i matsedeln, om man så hafva kan. Fisken bör tillagas snarast möjligt efter det den blivit uppdragen. Ägg och mjölk, det sista nämnda i synnerhet för barn, äro förträffliga näringsmedel. Smör är bra som fetttillsättning. Ost är mycket hälsamt, men ofärlig i mindre kvantiteter. Af vegetabiliska näringsmedel nämna vi först och främst allt slags råg- och hvetebrod. Kakor och sötsaker bör man njuta sällan och sparsamt. Ris, potatis och skidfrukter äro — väl kokta — af stort näringsvärde, liksom frukt och sallat, men de böra vara omsorgsfullt sköjda.

#### SMITH-FESS AGENCY

247 NOTRE DAME AVE. Phone 4993. WINNIPEG, MAN.  
 Placera Edra Brandförsäkringar  
 hos SMITH-FESS AGENCY, hvilka representera de starkaste  
 och mest liberala bolag i Canada.  
 Referenser: Svenska Canada-Tidningen.

#### DEERING DRILLS FÖR STORA SKÖRDAR

FARMARE tycka om se sin gröda komma upp jemnt. De veta att fläckiga fält mena lågt utbyte i skördet. I många, mycket många fall, är drillen ens ansvarig för det oregelbundna tillståndet. Deering drillar lägga såden i jorden på rätt sätt, aet den mögnar på rätt tid och alla på samma tid.

Det är ytterst viktigt att hafva fåran öppnad rätt. Äfven där jorden är karg eller ojemn eller med mycket af affall på forcerar Deering drillen sin väg genom jorden och öppnar fårorna ordentligt. Deering sko drillen kan också litas på att öppna en utmärkt fåra, i synnerhet där jorden är i ett mjukare tillstånd.

Deering drillarne handtera små utsäden, häre, arter, böror, korn, rödbetsfrön, etc., utan att knäcka eller det minsta skada dem. Fröet aflemmas i fårans botten i predast rätta kvantiteter och är täckt tillbörligt.

Närmaste lokal agent skall beredviligt försä Er med Katalog och upplyningar om hvarje Deering maskin. Besök honom eller skriv till närmaste filial.

FILIALER I VESTRA CANADA: Brandon, Manitoba; Calgary, Alta.; Edmonton, Alta.; Regina, Sask.; Saskatoon, Sask.; Winnipeg, Manitoba.

INTERNATIONAL HARVESTER CO. OF AMERICA, CHICAGO

#### Tillförlitliga upplysningar

om Natursens hemligheter, om lifvets an-  
 på innebörd, om skitet att bli behållt sin  
 hälsa och uppå en löge och lycklig ålder-  
 dom; om huru att göra ett lyckligt val vid  
 äktenskap ingående, och erhålla friska  
 och fridiga barn; om människokroppens  
 byggnad och värd; om bestämmandet af  
 kön hos barn — alla dessa finnas i de  
 ryktbara specialisten Dr. E. B. Footes  
 storartade verk "Hemligheter".

Af detta ovärderliga arbete ha öfver en  
 million exemplar förlästa på olika språk  
 och alla som läst det samma berömma det  
 på det mest entusiastiska sätt.  
 Denna bok sätter läsaren i stånd att  
 lifva ett rätt och lyckligt lif.  
 Ömsinnigheten förvaras — kunskapen  
 styrker — lå därför denna bok, innan det  
 blir för sent, i våra många personer för-  
 derliga icke sin hälsa och på en förtidig  
 död till undan, på grund af okunnighet om  
 de enklaste hälsoråd?  
 Läs och öfverlämna till förtrodda vänner  
 några lifvande personer och sända dem  
 i en förtidig graf! Kundskap om detta  
 egen kropp och stillet att lifva rätt skulle  
 rädda dem.  
 Hvar och en öfver sin denna bok  
 skakas  
 och allreda erhålla skydd mot de många faror, som hota oss.  
 Hemligheter innehåller 320 sidor och öfver 30 illustrationer af hvilka 50 äro färg-  
 lagda, samt öfver 125 recept för hembehandling. Den är bunden i smaktfullt köp-  
 band och sälles för det billiga priset.  
 Extra specialt anbud för tretio dagar. Om ni skänker oss \$1.00, tillika med köp-  
 bandet, erhallar ni boken gratis med omkostnad post. Detta anbud erhall-  
 endast för en begränsad tid. Skrif derför utan uppskov. Adressera:

MURRAY HILL PUBL. CO., 129 E. 28th St., New York.



## De enklaste, starkaste och mest öfverbevisande af Grädd Separator Argumenter

Vi kunna ej tro att det gifves en levande man med förstånd som kan lägga sina egna pengar i köpet af någon annan gräddseparator än DE LAVAL för sitt eget bruk, om han blott först begagnar sig af tillfället, öppet för hvar och en, att se och försöka en förbättrad DE LAVAL maskin innan han köper någon annan.

Det är knappast möjligt säga mera än detta. Det är knappast möjligt att framställa den enkla sanningen i enkla ord. Det synes knappast möjligt att säga det mera öfverbevisande.

Prof försök af en DE LAVAL maskin är fritt för hvarje ansvarig man som påtänker köpa en gräddseparator. Vi hafva agenter på hvarje plats för detta ändamål. Om Ni icke vet agenten i Ert grannskap sänd till oss efter hans namn och adress och det skall vara oss ett nöje gifva Er förtrodd prompt uppmärksamhet.

The De Laval Separator Co.  
 Montreal WINNIPEG Vancouver

#### SMITH-FESS AGENCY

247 NOTRE DAME AVE. Phone 4993. WINNIPEG, MAN.  
 Placera Edra Brandförsäkringar  
 hos SMITH-FESS AGENCY, hvilka representera de starkaste  
 och mest liberala bolag i Canada.  
 Referenser: Svenska Canada-Tidningen.

#### Carnegies Porter

DET är förvånande huru denna porter kan bygga upp ett nedbrutet kroppssystem. Den ordnas också allmänt af framstående läkare såväl i Europa som Amerika.

STRANG & CO., Agenter  
 233 Fort St.,  
 Winnipeg.

INTYG:  
 Efter att hafva gifvit Carnegies Porter ett noggrant försök vid The Swedish Consumption Sanatorium, Denver, Colo., är det mig ett nöje intyga den vara öfverlägen hvarje annan malt-tonic och återuppbyggande medel vi begagnat.

CHAS. A. BUNDSÉN,  
 Medicinal-direktör.

#### DEERING DRILLS FÖR STORA SKÖRDAR

FARMARE tycka om se sin gröda komma upp jemnt. De veta att fläckiga fält mena lågt utbyte i skördet. I många, mycket många fall, är drillen ens ansvarig för det oregelbundna tillståndet. Deering drillar lägga såden i jorden på rätt sätt, aet den mögnar på rätt tid och alla på samma tid.

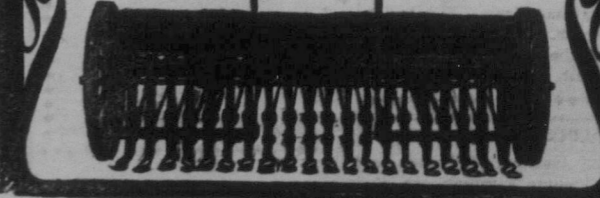
Det är ytterst viktigt att hafva fåran öppnad rätt. Äfven där jorden är karg eller ojemn eller med mycket af affall på forcerar Deering drillen sin väg genom jorden och öppnar fårorna ordentligt. Deering sko drillen kan också litas på att öppna en utmärkt fåra, i synnerhet där jorden är i ett mjukare tillstånd.

Deering drillarne handtera små utsäden, häre, arter, böror, korn, rödbetsfrön, etc., utan att knäcka eller det minsta skada dem. Fröet aflemmas i fårans botten i predast rätta kvantiteter och är täckt tillbörligt.

Närmaste lokal agent skall beredviligt försä Er med Katalog och upplyningar om hvarje Deering maskin. Besök honom eller skriv till närmaste filial.

FILIALER I VESTRA CANADA: Brandon, Manitoba; Calgary, Alta.; Edmonton, Alta.; Regina, Sask.; Saskatoon, Sask.; Winnipeg, Manitoba.

INTERNATIONAL HARVESTER CO. OF AMERICA, CHICAGO



#### Tillförlitliga upplysningar

om Natursens hemligheter, om lifvets an-  
 på innebörd, om skitet att bli behållt sin  
 hälsa och uppå en löge och lycklig ålder-  
 dom; om huru att göra ett lyckligt val vid  
 äktenskap ingående, och erhålla friska  
 och fridiga barn; om människokroppens  
 byggnad och värd; om bestämmandet af  
 kön hos barn — alla dessa finnas i de  
 ryktbara specialisten Dr. E. B. Footes  
 storartade verk "Hemligheter".

Af detta ovärderliga arbete ha öfver en  
 million exemplar förlästa på olika språk  
 och alla som läst det samma berömma det  
 på det mest entusiastiska sätt.  
 Denna bok sätter läsaren i stånd att  
 lifva ett rätt och lyckligt lif.  
 Ömsinnigheten förvaras — kunskapen  
 styrker — lå därför denna bok, innan det  
 blir för sent, i våra många personer för-  
 derliga icke sin hälsa och på en förtidig  
 död till undan, på grund af okunnighet om  
 de enklaste hälsoråd?  
 Läs och öfverlämna till förtrodda vänner  
 några lifvande personer och sända dem  
 i en förtidig graf! Kundskap om detta  
 egen kropp och stillet att lifva rätt skulle  
 rädda dem.  
 Hvar och en öfver sin denna bok  
 skakas  
 och allreda erhålla skydd mot de många faror, som hota oss.  
 Hemligheter innehåller 320 sidor och öfver 30 illustrationer af hvilka 50 äro färg-  
 lagda, samt öfver 125 recept för hembehandling. Den är bunden i smaktfullt köp-  
 band och sälles för det billiga priset.  
 Extra specialt anbud för tretio dagar. Om ni skänker oss \$1.00, tillika med köp-  
 bandet, erhallar ni boken gratis med omkostnad post. Detta anbud erhall-  
 endast för en begränsad tid. Skrif derför utan uppskov. Adressera:

MURRAY HILL PUBL. CO., 129 E. 28th St., New York.



#### Windor Salt

Bättre Smör fram-  
 Gles, när  
**Windor**  
 Mejeri  
 Salt  
 begagnas. Det är  
 rent och välsmakande.  
 Hos alla spe-  
 cerhand-  
 lande.

**NOTIS**  
Gaskok, frukt ordnad af Electric Street Railway-bolaget, ordnas härifrån från detta kontor. Fern expedition i stora eller små kvantiteter.  
**WINNIPEG COAL CO.**  
834 Main St. Tel. 700 City.

**FORTE NYKTERHETS-HOTELL**

Rekommenderar sig i Skandinavernas välvilliga hägkensk. Detta hotell är rent, snyggt, respektabelt och bekämt.  
Rum och kost till mycket rimliga priser.  
Matlagning och servering oöfverträfflig.  
**LARS HÖGBERG, Egare.**  
227 Main Street, Winnipeg, Man.

14,500 knops hastighet  
**EMERALD** Finaste  
Snabbaste till Canada  
Mindre 4 DAGAR till

FRÅN	SEGLINGAR:	FRÅN
ST. JOHN, N. B.	Empress of Britain	Fred. Feb. 12
Mars 6.	Lake Manitoba	Ond. " 17
" 12.	Empress of Ireland	Fred. " 26
" 20.	Lake Champlain	Ond. Mars 3
" 26.	Empress of Britain	Fred. " 12
April 3.	Lake Erie	Ond. " 17
" 9.	Empress of Ireland	Fred. " 26
" 17.	Lake Manitoba	Ond. " 31
" 23.	Empress of Britain	Fred. April 9
May 1.	Lake Champlain	Ond. " 14

Tredje Klass Priser:  
Till skandinaviska hamnar \$31.00 \$32.50  
Från skandinaviska hamnar \$33.25 \$34.75  
Barn half biljet, småbarn \$ 2.50 \$ 3.00  
Endast Skandinaviska Finska och Engelska passagerare transporterats från Liverpool.  
Att engagera passage hänvänd Eder till närmaste agent eller till **H. M. McCallum**, General agent, Winnipeg.

Landmännen inbjudas att besöka den  
**Svenska Rakstugan och Billiardsalongen**  
440 LOGAN AVENUE, Hörnet af Laura Street.  
Alla välkomna. Bästa arbete och moderata priser!

**Önskas i Regina.**

En tjänstelika - antingen svensk eller norsk - måste vara af ett godlynt sinne, renlig och pålitlig. Ett godt hem med \$15 till \$18 per månad.  
Hänvänd till  
**Mrs H. V. BIGELOW**,  
Drawer 440. Regina, Sask.

**Önskas**

Flicka för lätt husarbete. Litet familj.  
**P. E. KELLETT**,  
Address: Bullman Bros.,  
McDermott & Frances,  
eller  
193 Ethel Ave.,  
Crescentwood.

**Malmö Boarding House**

är flyttad till  
283 STANLEY ST.  
Snedt emot Gustafson-Jones Co. God, svenskt lagad mat, ljusa trefliga och varma rum få på kortare eller längre tid för moderata priser.  
N. Pearson.

**Tel. 1146**

**Central Day Co.**

transportering af PIANON, MOBLER, BAGAGE och saker af hvarjehanda slag.

**Thallander Co.**

Egendomsagentur  
474 TALBOT AVENUE  
Phone 8268 Elmwood  
Vi hafva Lotter och Hus i alla delar af Elmwood och Winnipeg. Vi ha en del hus till uthyrning på Louise Bridge samt flera Farmar för utbyte mot Hus och Lotter i tagna på vår lista.  
Agentur för Winnipeg Fire Insurance Co. af Winnipeg.  
Försäljer biljetter för olika Ångbåtar till Skandinavien.

**Små Blänkare från**

Winnipeg och områden.  
Fastan ingår i dag. Det är dock föga troligt att specialhandlande och slaktare skola se någon minskning i sina affärer.  
Det kommer att bliva intressant att se hur Koblén kommer att använda den nyckel, som han förliden vecka fick i present af nykterhetsdelegationen. Skall krogdörren öppnas vidare eller skall den stängas?  
Stort intresse följande bland läsekröens om anläggningen af en svensk eller skandinavisk högskola (eller College) här i Canada. Särskligen är frågan väl värd att debatteras, och det är glädjande att se hur stort intresset för denna sak är.  
En Toronto samtida påstår att det finnes 200 anarkister i Winnipeg. I så fall hålla de sig ganska lugna. Ingen explosion har inträffat sedan december då turken - åh, nej, vi skola ej uppriva såren.  
Måster Jens - eller skola vi säga "tuktomåster" Jens har tagit våra små och oskyldiga frågor så illa åt sig att han följande vecka sitta simme. Under följande vecka för en sådan fråga om passande sänkestiftning författat han en lilla kattekäs där han i frågor och svar ger sin vrede luft. Han glömmet dock att rigta sin kikare på det hörn i hans organ, där "de Listers fria dollarbehandling för män" i all sin renhet och oskuld annonseras till läsekröens fromma och uppbyggande.  
Under alla omständigheter bör måster Jens lugna sig, ty församlingen i den kyrka där Jens om söndagarne förkunna ordet kunde kanske missförstå sin herde. "Keep cool, Jens - keep cool!"  
Följande lilla anekdot berättas från Minnesota och visar svenskarnes styrka i "nordstjernstaden".  
Vid ett möte af ett visst county's "committee-men" frågar ordföranden:  
- Hvem skola vi nominera för county judge?  
- Ole Olson.  
- För county clerk?  
- John Johnson.  
- För county treasurer?  
- Pete Peterson.  
- För sheriff?  
- Swan Swanson.  
- Constable?  
- Jim Jones.  
Förvånad såg sig ordföranden omkring bland sina politiska bröder, i det han framkastade:  
- "Hvarför skola vi ta Jim Jones?"  
- Jo, ser ni, gubbar, vi måste göra något "to catch the American vote!"

**ETT TACK!**

Vi de sörjande föräldrarna, i härmel genom Svenska Canada-Tidningen framföra vårt hjärtligaste tack till de vänner som deltog i begravnigen af vår älskade dotter Hanna Helvig Victoria. Äfven vilja vi uttrycka vårt tack för den rika blomstergård som sändes kistan.  
**HANNA och CHAS. MATTSOHN.**  
Elmwood, Feb. 20, 1909.  
- Pastor O. Lindh har i dagarne återkommit från en predikoresa - Mr G. V. S. Jakobson, 505 Talbot st., håller i dagarne på att flytta sitt hus något närmare gatan.  
- Mr Per Hestman har i dagarne bortbytt sitt 167 Chalmers ave. belägna hus mot en farm i Grayson, Sask. Det lär vara mestmans mening att bosätta sig i farmen i Grayson när till våren.  
- Syföreningsmöte afhålls i mrs Elgstrands hem, 420 Jasper ave. nästa fredags afton kl. 8. Det är miss Vendla Erickson och miss Edith Sjöholm, som hafva hand om arrangemangen och som utlöva en angenäm afton. Till ett talrik besök inbjudes.  
- En debatt hölls häromdagen af ungdomsföreningen i Gordon metodistförsamlingen härstädes. Ämnet var: "Skola Asakaterna utstängas från Canada". De som bevarade frågan nekande afgjorde med segen.  
- Vid lilla Helvig Mattsons begrafning, hvilken utförligt omtalades i vårt förra nummer, lemnades af vänner och släktingar en rik blomstergård.  
Nedanstående är en förteckning på densamma:  
From Father and Mother, cross; mr and mrs John Mattson, wreath Mrs Williams, spray; mr and mrs Lucas, spray; mr and mrs Bergström, spray; mr and mrs M. Larson, spray; mr and mrs Thorn, spray; mr and mrs Jacobson, spray; mr and mrs Nelson, spray; mr and mrs N. Olson, spray; mr and mrs Bruce, spray; mr and mrs Fowler, spray; from the Ladies' Aid of the Swedish Lutheran Church, star; from the Sunday School in Elmwood, heart; from her school friends, spray; from the pall-bearers, miss Olga Thorsen, miss Elsa Jacobson, miss Lillie Lindgren and miss Carolina Erickson, each, a spray.

**Breflåda.**

H. B. - Uppsatsen inlärd och vi hoppas få höra från Eder allt som oftast.  
P. Backman. - Eder förfrågan besvarad per post.  
I. O. G. T., Weyburn. - Tack för bidraget och lycka till verksamheten.  
S. Stenberg. - Tack för Eder minnesgodbet!  
Mrs E. Bong. - En dollar tacksam mottagen! Den betalar Eder penning till den 13te Jan. 1910.  
Olof Strandberg. - Tack för vänliga upplysningen! Vi hafva korrekterat listan i enlighet med samma.  
O. Person. - Vi hafva tacksam mottagit \$2.00 från Eder, men Ni glömde uppgifva gamla adressen. Var god och uppgif den så fort som möjligt.  
John Nilsson. - Eder intressanta brev från B. C. kom för sent att införas i detta nummer, men inflyter nästa vecka i stället.  
Dan Pearson. - Ditto, ditto.  
- Äfven med faran att bli va något efterhången vilja vi åter rigta en vänlig anmodan till dem af våra läsare, som ännu ej insändt prenumerationsafgiften för 1909, att nu göra så. Detta är den tid på året då björnarne - de tvåfotade nämligen - ej hysa i ide utan visa en ovanlig likhetighet och ömhet. Den dollar, som Ni insänder, hjälper alltid till att affärdra en eller annan nalle.  
Följande inbetalningar erkännas tacksam:  
L. J. Palm ..... \$2.60  
C. Anderson ..... 1.00  
Albert Aronson ..... 1.00  
John Holmström ..... 1.00  
C. G. Johnson ..... 1.00  
C. H. Larson ..... 1.00  
C. A. Fraser ..... 1.00  
P. Backman ..... 1.50  
John Henderson ..... 1.00  
Mat. Eriksson ..... 1.00  
C. W. Johanson ..... 1.00  
G. Johnson ..... 1.00  
Jonas Johnson ..... 1.00  
John Carlson ..... 2.00  
O. Person ..... 2.00  
Aug. Molin ..... 1.00  
Martin Pearson ..... 1.00  
Peter Olson ..... 1.00  
C. W. Ostrom ..... 1.00  
Victor Widmark ..... 1.00  
G. V. L. Jacobson ..... 2.00

**Must och Drama.**

Walker teatern.  
Ett helt modern musikalsk pjäs uppföres för resten af veckan börjande i morgon afton med vanlig maxime på lördagen. Den är af samma författare som "The Time, the Place and the Girl", hvilken var en sådan störtad success här förra säsongen och säges vara i ännu högre grad förtjenstfull. Den har det pikanta namnet "The Girl Question" och öfverbrusar af kvickheter. Pjäsen var en formlig triumf i Chicago, der den spelades för fulla hus en lång tid, och i personalen ingå flere namn med hufvudsadsrykte och anseende. Dammören har ett renommé att vara något öfverkytt i sitt slag, som är att vänta enligt pjäsens titel.  
Den mest ryktbara af västerns alla pjäser är "The Virginian", som börjar en veckas engagemang på Walker teatern, börjande måndagen den 1 Mars. Denna pjäs är dramatiserad från Owen Westers vida lästa novell och har dragit fulla hus öfverallt der den presterats.  
Klaw and Erlangers nya och störtade skapelse "Ben Hur" gifves i samma teater veckan börjande måndagen den 8 Mars.  
Winnipeg teatern.  
Miss Maude Fealy, en af vårt tid mest notabla aktriser, är för en kort begränsad tid engagerad af Winnipeg teatern att uppträda i ledande roller. Miss Fealys rykte sträcker sig öfver tvenne kontinenten. Redan 17-årig spelade hon ledande roll under Sir Henry Irving. För några veckor kommer hon att leda det nu så populärt vordna ständade sällskapet vid denna teater. Miss Fealy uppträder med sällskapet denna vecka i David Belasco's berömda "Sweet Kitty Bellairs", en pjäs iscensatt på det mest eleganta och storslagna sätt, med öfver 50 personer medspelande. Under miss Fealys engagemang äro priserna något förhöjda men ej högre än de gångse vid denna teater två år sedan. Matiné priserna förbliva oförändrade.  
Dominion teatern.  
Dominion teatern erbjuder för denna vecka en betydelsefull uppläsning af varieté-talanger, och dömande af namnen på repertoaren blir hvarje afton uttaldt lus. Adeline Dunlop med Frank McCormack och Viola Flugarth äro först på programmet i "The Sight of the

**The WALKER**  
CANADAS FINASTE TEATER  
3 Aftnar Tors. Feb. 25  
Matinee on Lördag.  
**The Girl? Question?**  
Plickor - Sångere - Skratt  
Priser, Kvällar \$1.50 till 25c.  
Matinee-\$1.00 till 25c.

**6 Aftnar Mån. Mars 1**

Ond. o. Lörd. Matinee  
Det märkliga Ranch-dramat  
**The Virginian**  
Kvällar, 25c till \$1.50.  
Matinee, 25c till \$1.00.

**8 till 12 Mars**

Matinee Onsd. o. Lörd. kl. 2.  
Kvällar 8.15.  
Klaw & Erlangers nya och störde

**Ben-Hur**

Intrycksfullt Spel-200 personer medverka  
Försälj. öppnas Torsdag'n 4 Mars, kl. 10 f.m.  
Priser--Lower Floor \$2.00; Balcony Circle, \$1.50; Balcony \$1, Gallery 50c.  
INGA PLATSER SPARDA  
-Orders per post, åtföljda af likvid och själladresserade kuvert försedda med frimärke. Fyllas i den ordning de inkomma.

**WINNIPEG**

W. B. Lawrence, mgr.

**PERMANENT DRAMATIC CO**

**HELA DENNA VECKA**  
Med MAUDE FEALY i  
**Sweet Kitty Bellairs**  
Af David Belasco.

Kvällspriser .... 25c, 50c, 75c.  
Mat., Onsd., Lörd., 25c, 50c.  
Försälj. vid teatern. Tel. 894

Nästa vecka:  
"BARBARA FREITCHIE"

**Grand Opera House**

Nordsidans Enda Teater  
Hörn Main och Jarvis. Tel. 3010

**DENNA VECKA**

Willie Colliers lustigaste Komedi  
**Mr. SMOOTH**  
Ett "Skril" af Skratt!  
Wedgewood Nowell som "Mr Smooth".

**NÄSTA VECKA**

Den glittrande, präktiga, härliga  
**"Carmen"**  
Ingen Prisförhöjning.

**DOMINION**

MISS ADELINE DUNLAP,  
MR. FRANK MCCORMACK  
& Co., framställande "Bröllopsnatten", "Fars af Richard Duffy.

**DOMINION ORKESTER.**

Wedding", som har en väl uppbyggd komplot. Keely Brothers uppträda i komedymusik och atletiska uppvisningar med inströdd komedi. Innes och Ryan, dam och herre, är en annan duett i nöjsam underhållning. De erbjuder en liten pjäs betitlad "The Fashion Plate", en rikedom på goda, rena, originella kvickheter. Kinodromen skall säkert intressera många genom scener från jordbävningen i Sicilien.

**Besökande.**

John Holmström, Basswood, Man.  
And. Ohlson, Beckenham, Sask.  
C. H. Larson, Saskatoon, Sask.  
Albert Aronson, Halbrite, Sask.  
Oscar Lemon, Lockport, Man.  
Conrad Person, Cowdery, Man.

**The WALKER**

3 Aftnar Tors. Feb. 25  
Matinee on Lördag.  
**The Girl? Question?**  
Plickor - Sångere - Skratt  
Priser, Kvällar \$1.50 till 25c.  
Matinee-\$1.00 till 25c.

**6 Aftnar Mån. Mars 1**

Ond. o. Lörd. Matinee  
Det märkliga Ranch-dramat  
**The Virginian**  
Kvällar, 25c till \$1.50.  
Matinee, 25c till \$1.00.

**8 till 12 Mars**

Matinee Onsd. o. Lörd. kl. 2.  
Kvällar 8.15.  
Klaw & Erlangers nya och störde

**Ben-Hur**

Intrycksfullt Spel-200 personer medverka  
Försälj. öppnas Torsdag'n 4 Mars, kl. 10 f.m.  
Priser--Lower Floor \$2.00; Balcony Circle, \$1.50; Balcony \$1, Gallery 50c.  
INGA PLATSER SPARDA  
-Orders per post, åtföljda af likvid och själladresserade kuvert försedda med frimärke. Fyllas i den ordning de inkomma.

**WINNIPEG**

W. B. Lawrence, mgr.

**PERMANENT DRAMATIC CO**

**HELA DENNA VECKA**  
Med MAUDE FEALY i  
**Sweet Kitty Bellairs**  
Af David Belasco.

Kvällspriser .... 25c, 50c, 75c.  
Mat., Onsd., Lörd., 25c, 50c.  
Försälj. vid teatern. Tel. 894

Nästa vecka:  
"BARBARA FREITCHIE"

**Grand Opera House**

Nordsidans Enda Teater  
Hörn Main och Jarvis. Tel. 3010

**DENNA VECKA**

Willie Colliers lustigaste Komedi  
**Mr. SMOOTH**  
Ett "Skril" af Skratt!  
Wedgewood Nowell som "Mr Smooth".

**NÄSTA VECKA**

Den glittrande, präktiga, härliga  
**"Carmen"**  
Ingen Prisförhöjning.

**DOMINION**

MISS ADELINE DUNLAP,  
MR. FRANK MCCORMACK  
& Co., framställande "Bröllopsnatten", "Fars af Richard Duffy.

**DOMINION ORKESTER.**

Wedding", som har en väl uppbyggd komplot. Keely Brothers uppträda i komedymusik och atletiska uppvisningar med inströdd komedi. Innes och Ryan, dam och herre, är en annan duett i nöjsam underhållning. De erbjuder en liten pjäs betitlad "The Fashion Plate", en rikedom på goda, rena, originella kvickheter. Kinodromen skall säkert intressera många genom scener från jordbävningen i Sicilien.

**Besökande.**

John Holmström, Basswood, Man.  
And. Ohlson, Beckenham, Sask.  
C. H. Larson, Saskatoon, Sask.  
Albert Aronson, Halbrite, Sask.  
Oscar Lemon, Lockport, Man.  
Conrad Person, Cowdery, Man.

**Svenska Canada-Tidningens**

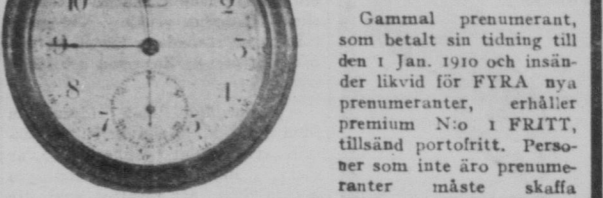
**PREMIUM TILLBUD**

**till prenumerant samlare**

Canadas äldsta, största och bästa, enda frismnade politiska Svenska nyhetstidning i Canada, kostar endast \$1.00 per år i förskott. Dess tendens och framåtgående har vunnit erkännande bland landsmännen. Den är nu känd och välkänd öfverallt der Svenska bo och bygga i Canada.  
Grundadt på den stadigt fortgående invandringen till Canada af våra landsmän och vår naturliga önskan att sprida "Canada-Tidningen" till alla svenska hem när i landet erbjuda vi som en ersättning för dem som vilja uppoffra litet tid och arbete i det godas och upplysningens tjänst med att samla prenumeranter, följande premier:

**Premium No. 1**

"CANADA"-Ur, pris i handeln \$2.00, Nickel boett, bygel uppdrag, med vis-ställare, amerikansk verk. Af billiga klockor den bästa som säljes i landet.  
Gammla prenumerant, som betalt sin tidning till den 1 Jan. 1910 och insänder likvid för FYRA nya prenumeranter, erhåller premium No 1 FRITT, tillsänd portofritt. Personer som inte äro prenumeranter måste skaffa FEM nya förskottsbetalande prenumeranter, som går lika lätt för sig om en sådan person prenumererar själf och vid sidan därom insänder likvid för fyra andra nya prenumeranter.



**Premium No. 2**

"CANADA" Ur, pris i handeln \$4.50. Måns nickel boett, storlek 16, af den populära tunna modellen, bygel uppdrag med vis-ställare, 7 juvel urverk, dubbel graverad jernvägs urtalla, garanterad gifva varaktig och tillfredsställande tjänst.  
Gammla prenumerant som betalt sin tidning till den 1 Jan. 1910 och insänder likvid för NIO nya prenumeranter erhåller premium No. 2 FRITT, tillsänd portofritt. Personer som inte äro prenumeranter måste skaffa TIO nya förskottsbetalande prenumeranter, som går lika lätt för sig om en sådan person prenumererar själf och vid sidan därom insänder likvid för nio andra nya prenumeranter.

**Premium No. 3**

"CANADA" Ur, pris i handeln \$8.50.  
Herrars populära tunna modell, matt och smakfull, öppen urtalla, bygel-uppdrag med vis-ställare, 20 år garanterad guld-fyllt boett, med Amerikansk patentratat urverk, magnetiskt oberörd. Ekonomiskt det bästa klockan som någonsin tillverkats. En klocka för lifstiden.  
Gammla prenumerant som betalt sin tidning till den 1 Jan. 1910 och insänder likvid för NITTON nya prenumeranter erhåller premium No 3 FRITT, tillsänd portofritt. Personer som inte äro prenumeranter måste skaffa TRE nya förskottsbetalande prenumeranter, som går lika lätt för sig om en sådan person prenumererar själf och vid sidan därom insänder likvid för två andra nya prenumeranter.

**Premium No. 4**

Röd "Stylo" Skrifpens, pris i handeln \$1.50.  
Denna utmärkta och jemnt lödande bläckpena användes lik en blyertspenna. Alltid färdig att begagnas. Sönderbrytes ej. Kan bäras i västfickan.  
Gammla prenumerant som betalt sin tidning till den 1 Jan. 1910 och insänder likvid för TVÅ nya prenumeranter erhåller premium No. 4 FRITT, tillsänd portofritt. Personer som inte äro prenumeranter måste skaffa FEM nya förskottsbetalande prenumeranter, som går lika lätt för sig om en sådan person prenumererar själf och vid sidan därom insänder likvid för fyra andra nya prenumeranter.

**Premium No. 5**

Fotografi Album, pris \$1.75 till \$2.00.  
Elegant och smakfull plysch eller celluloid pärmar, håller ca. 60 fotografier, både kabinet och kort storlek. En prydnad i ett hem.  
Gammla prenumerant som betalt sin tidning till den 1 Jan. 1910 och insänder likvid för FYRA nya prenumeranter erhåller premium No. 5 FRITT, tillsänd portofritt. Personer som inte äro prenumeranter måste skaffa FEM nya förskottsbetalande prenumeranter, som går lika lätt för sig om en sådan person prenumererar själf och vid sidan därom insänder likvid för fyra andra nya prenumeranter.

**Premium No. 6**

Kolorerade Svenska Vykort.  
Eleganta importerade svenska vykort i färgtryck. Utterat vackra och intressanta. Sex af dessa kort, så länge de räcker, med hvarje ny förskotts betalad prenumerant.

**Premium No. 7**

Svensk-Engelsk och Engelsk-Svensk Ordbok, med uttalsbetäckning.  
Boken innehåller öfver Encyclopedian öfver engelska ord, fraser, förklaringar jemte underförstått i korrespondens, innefattande affärs, umgänges- och hushållningsord samt svar derpå. Denna ordbok är i stort format, innehållande många illustrationer samt är tryckt med nya stilar i utmärkt godt papper och inbunden i praktband. Detta är otvivelrätt den bästa ordbok som hittills utgifvits, och ingen borde uraktlåta att skaffa sig ett exemplar deraf. Priset är \$1.50. 20c extra torde medräddas för porto.  
Skaffa en ny förskotts betalad prenumerant och 50c extra och Ni erhåller denna bok FRITT.  
Alla bref adresseras till  
**Svenska Canada-Tidningen**  
255 FOUNTAIN ST. WINNIPEG, MAN.

### Det är en glädje

för en vederlig handlande att sälja åt Eder



Han vet då, att han ger Eder den allra bästa möjliga valuta för Eder pänningar.

Det betalar sig att göra affärer hos en sådan handlare.

#### Ett rikhaltigt lager af

Saus, Tobak, Cigarer och Cigaretter m. m. Tidningar, Böcker och Vykort etc.

Canada-Snus, per lb. \$1.00  
Norsk Rulltobak 1.25  
eller 10c per ounce.

H. HEDSTRÖM  
Copenhagen-Snus, per lb. 1.25

#### Befullmäktigade Representanter

för Svenska Canada-Tidningen:  
Mr. O. L. Sundborg, 411 Harris St., Vancouver, B.C.  
O. L. Edström, P. N., Edensville, Alta.  
P. E. Ringwall, P. M., Ringwall, Alta.  
Fred Hamberg, Winnipeg.  
C. J. Petrusson, P. N., Odén, Alta.  
A. Westman, P. N., Hildale, Sask.  
Jno. E. Forsman, P. M., Scandinavian, Man.  
J. E. Anderson, P. M., Net of Lakes, Sask.  
Gust. Forssell, P. N., Falun, Alta.

### QUEBEC SHOE CO.

FRÅGA EFTER VÅR GODE SKOFÖRSÄLJNING.

Mäns Skor



\$3.35

Vi har samlat upp alla våra udda fabrikkater af mäns \$5.00 och \$4.50 fina skor och placera dessa till försäljning denna vecka för \$3.35. Udda fabrikkater af damerna fina \$3.00 skor till försäljning för \$1.95.

Vi göra första klassens sko reparering.

KOFFERTAR OCH KAPPSÄCKAR.

Quebec Shoe Co.  
Wm. C. Allan, Manager  
639 Main Street, Tel. 8416  
Bon Accord Block  
1 dörrar nord om Logan Ave

### Köp VED af oss.

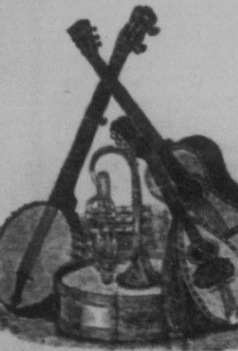
Dessa priser tala:  
Tamarac, per cord ..... \$5.75  
sågad hvilken längd som helst ..... 6.75  
Poplar, per cord ..... 3.75  
sågad hvilken längd som helst ..... 4.50  
Pine, per cord ..... 4.50  
sågad hvilken längd som helst ..... 5.25  
C. & H. OTTO  
Hufvudkontor: 1092 Main St. Phone 8656.  
Filial: Hörn. af King & Flora. Phone 1684.

### SVENSKA KAFEET

330 Logan Avenue  
Rekommenderas till allmänheten. Der finnes alltid god mat och dito kaffe, samt böcker och skriftmaterial.  
J. E. JOHANSON.

### LAUNDRY

Etableradt 12 år.  
Vi garanterar bästa arbete till billigaste pris. Hämta och allverera all tvätt. Familjtvätt ombesörjes. GIF OSS ETT FÖRSÖK.  
Yee Hop  
LAUNDRY  
361 Elgin Ave., hör Kate St. WINNIPEG, MAN.



### WINNIPEG

#### SVENSKA LUTH. KYRKAN.

Församlingens pastor J. G. Dahlberg, som förliden vecka afreste till Minnesota-konferensens möte i Minneapolis, hemväntas i slutet af denna vecka. Vid gudstjänsterna i söndags lästes en predikan af messrs Zakrisson och Eriksson.

I onsdags hade föreningen Idun en s. k. "paj-auktion". Oaktadt att antalet besökande ej var stort, inbringade försäljningen dock \$8.75, ett resultat som får anses väckert. Mr C. H. Larson från Saskatoon betalade högsta priset för paj och tillerkändes det därför utafasta priset, hvilket han dock frivilligt skänkte till föreningen. Miss Svea Swenson erhöll priset för den bäst dekorerade - och vi förmoda välsmakande - pajen och äfven hon skänkte sitt vunna pris åt föreningen. Komitén som halt hand om det hela leder att till de frökostige deltagarna lå framföra sitt tack.

Medlemmarna af ungdomsföreningen Idun halva arrangerat ett skidparti för i afton. Deltagarna möta hos herrskapet P. Nelson, 409 Dufferin ave., där man också samlas efter hemkomsten för att dricka kaffe.

Kvinnoföreningen möter nästa onsdags eftermiddag den 30de Mars hos mrs Chas. Johnson å 575 Flora ave. Den yngre föreningen möter å samma plats på aftonen. Mrs Johnson vill härmed genom tidningen inbjuda så många som möjligt kunna att närvara. Håll denna dato i minnet.

#### BAPTISTKYRKAN.

I söndags kväll döptes här fem personer. Förrättningen utfördes af pastor Palmberg, och kyrkans båda salar voro till yttersta kapacitet fyllda med besökande.

Nästa söndag skall professor E. Lundkvist från Brandon predika här.

#### SKAND. MISSIONSKYRKANS UNGDOMSFÖRENING

hade i fredags anordnat ett mycket trefligt skidparti. Samlingen skedde vid kyrkan å Ellen St. Så styrdes färden till herrskapet I. Bakers å Cauchon St. och efter två timmars färd hamnade man hos mr och mrs T. Knudson å Marion St. i Norwood, där kaffe och förrättningar serverades. En tretio personer deltog i den angenäma utflykten.

#### I NORSKA LUTHERSKA Kyrkan

hålls gudstjänst nästa söndag i vanlig tid.

#### "LOGEN FRAMTIDENS HOPP

I.O.G.T." möter, som synes af annonsen å annan plats i denna tidning, under Mars månad för ordinarie möten å Allman Hall, 592 Main st., öfver dr C. E. Johnsons kontor torsdagarna den 4de och 18de, kl. 8.30 aftonen.

#### UTNÄMNING.

Redaktören för denna tidning, John E. Lidholm, erhöi förliden måndag från Ottawa utnämning till "Commissioner to take and administer oaths un-

#### Canadas Största Musik-affär

Sänd efter vår speciella katalog, uppgivande i hvad Ni särskildt är intresserad.  
Whaley, Royce & Co. Limited  
356 Main St. Winnipeg Phone 203

### PRIMA NORSK FET SILL

JUST INKOMMET  
\$2.00 per hel spann, 80 c per dussin.  
Sänd in Eder order genast till  
GUSTAFSON-JONES CO., LTD.  
325 Logan Avenue. Tel. 294 Winnipeg, Canada

### VIRKE!

FARMARE OCH KONTRAKTÖRER:  
Hvarför betala höga priser för virke, då Ni kan få det från oss för absolut "wholesale" priser i vagnlastparti direkt från sågverket, derigenom besparande från \$7 till \$12 per tusen fot. Om så önskligt kunna några förena sig samman i en vagnlast. Skrif till oss på svenska eller engelska efter priset för varor nedlagda vid Er station.  
McCullom Lumber Company  
14 TRADERS BANK, WINNIPEG  
Referenser: ROYAL BANK, TRADERS BANK

der the Naturalization Act". Detta menar att de af våra landsmän som önska erhålla sina medborgarskap kunna nu vända sig till Mr Lidholm för dessa pappers utfärdande. Vidare meddelanden här om framdeles.

ELDSVÅDA utbröt i fredags morgon i en af Fort Osborne barackernas magasinbyggnader. Fastän elden släcktes snart nog vällade den dock att en del förråd blefvo förstörda. Förlusten anslås till omkring \$3,000.00.

EN STOR DELEGATION utaf rusdrycksintressenas representanter upprättade i går provinslegislaturen och framlemnade en petition med 26,000 underskrifter. Detta skall vara som ett motgift emot den af annat ställe ommända petitionen som yrkar "Bort med kronen" (Banish the bar).

ETT STORT HOTELL kommer i en snar framtid att uppföras af "Princess Hotel Co. Ltd." å en tomt belägen mellan Empire Hotel och den nya union-stationen. Det påstås att den förelagda byggnaden skall blifva af 6 våningars höjd och med alla moderna förbättringar.

EN EFTERMIDDAGSBJUDNING gafs i går af mrs C. Albin Jones, 673 Agnes St., åt ett dussin af hennes dambekanta. Bjudningen var närmast å anledning af ett familjens gäst, mrs H. L. Walberg, den dagen färdade fyra år. Hemmet var smukt dekoreradt med blommor. Kaffe etc. serverades under eftermiddagen.

SPÅRVAGNARNA mellan Winnipeg och St. Charles påbörja i dag sina förordnade turer. Där kommer att blifva en 25 minuters "service" mellan Winnipeg och St. Charles. Spårvagnarna till Headingley lemnas C.P.R.-stationen hvarje timme. Detta till stor förtjöd för St. Charles och Headingleys befolkning.

EN ANARKISTKVINNA, mrs Lucy E. Parsons från Chicago, höll förliden vecka föredrag i Trades Hall. Mrs Parsons är änkta efter en af de för Havmarkets antekatter år 1886 afträttade anarkisterna. Hennes föredrag, som lår halva varit lugnt och fritt från hetsadt språk, gick mest ut på att försvara minnet af de å nämnda attentat inblandade personerna.

EN NY INDUSTRI här i staden består i att hopsamlas sådant skräppapper som fört bränts upp, packa det i balar och sända det till en pappersfabrik der det åter förvandlas till rent papper. De höjda papperspriserna hafva gifvit affären en stimulus som den måhända aldrig fått på annat sätt. "Pullan Paper Stock Co." letar firmans som etablerat rörelsen här.

DET ÄR GLÄDJANDE se huru våra landsmän genom arbete, skötsamhet och energi bana sig väg fram på alla områden här i vårt nya adoptivland. Från en blysam början har vår välkände landsman Niklas Nelson genom arbetsamhet och redlighet i handel och vandel uppnått ett respektabelt "sash and door"-affär och allt hvad till en väl etablerad trävarufabrik hörer. Mr Nelsons verksamhet och inlägg i industrien här lokalt har gifvit många af våra landsmän stadigt arbete med god förtjänst under vintern, sysselsättande som mr Nelson gör ett dussin af våra landsmän, och till hans förtjänst kan nämnas att han sysselsätter utslutande landsmän, som han också finner alltid gifva honom bästa tillfredsställelse genom deras arbetsduglighet och skicklighet i sina fack. Vår svenska koloni i Winnipeg kan därför gratulera sig öfver att hafva i sin krets en så duglig och företagsam affärsman som mr Nelson. Vi hänvisa till hans annons i dagens nummer.

SJÄLFMORD begicks en natt förliden vecka af Cornelius Enright. I torsdags morse fann man hans stympade kropp under en fraktvagn å C.P.R.-spåret vid Rietta och Nora Sts. Man trodde först att det mörd förelåg, men närmare undersökning gaf vid handen att den olycklige själf beörfvat sig lifvet. Han hade under flera år varit anställd som barberare i Erzingers rakstuga å Main st. Om orsaken till den förtviflade handlingen eväifa Enright's vänner i okunnighet, men antaga dock att det var i ett anfall af sinnessörvring, som den ledsamma händelsen begicks.

EN VACKER IDROTTSSEGER vanns onsdags afton, i. v. af vår svenske brottare Chas. Gustafson öfver den här i Canada välkända fransmannen Peter Menard. Denne är betydligt tyngre än Gustafson, men det visade sig snart att G. besatt större vighet och var mera förliden i brottningskonstens innesse än Menard och efter 7 minuters hårdt arbete föllde han sin motståndare till golvet. I följande rond började Menard visa tecken till illamående och gaf en väsk till besegrad. Han påstod att ett stycke "gum", som han tuggat på, råkat sätta sig i halsen på honom så att han storknat. Gustafson förklarade sig villig att i detta fall uppgifva sin seger, och börja på igen, men Menard, som säkerligen fått nog, tyckte det var onödigt och förklarade sig nöjd med sitt nederlag. Som denna täljan således blef mycket kort gifvo Gustafson och Knut Hoel efteråt en uppvisning. Mr Hoel besitter en muskelbyggnad och styrka, som säkerligen kommer att i en framtid göra honom till en af Canadas främste idrottsmän. I förtviflade uppvissning lyckades han fölla Gustafson. Emellertid börja svenskarne och norrmännen här i Canada nu visa hvad de kunna göra äfven i manlig idrott.

PERSONAL-NOTISER.  
— Mr och mrs John C. Peterson återkommo i måndags från ett kort besök i Minneapolis, där mrs Petersons föräldrar äro bosatta.  
— Mr Knut Hanson från Portage la Prairie har under veckan hälsats på släktingar och bekanta i Västerås metropol.  
— Mr D. Larson från Wallinburg, Sask., har under veckan varit inne och konsulterat dr Johnson för sin lille gosses hälsotillstånd.  
— Mr Georg Peterson (son till past. P. i Tyndall), som är anställd hos vår landsman P. Floden, hade i fördags olyckan att hugga sig i handen och är i. n. oförmögen till arbete.  
— Mr och mrs C. J. Panzer hafva under veckan varit på besök hos mäg och dotter i Carberry, Man. Mr Panzer kom i går tillbaka, men mrs Panzer återkommer ej förrän i slutet på veckan.  
— Mr Conrad Person från Kenora var i går på genomresa. Han hade varit Cowdery, en plats belägen i närheten af Oak Point, där han tagit hemstead. Han var nu på väg till Kenora för att hämta sin familj och så taga sitt land i besittning.  
— Lilla Dorothy Colton, å Cathedral Ave., som före jul blef så illa skadad vid kalkbäckskänning, att läkarna ej hade något hopp om hennes tillfrisknande, är nu i det närmaste återställd. Hon är nu i stånd att vara ute något under vackra dagar.  
— Mr Jack Nielsen, som för en fem år sedan var bosatt här i staden och hade anställning i Schmidt's Brass Foundry, har under dagarna varit på genomresa från ett besök i Danmark, Sverige och Tyskland och håller nu på att upplifva gamla bekantskaper. Mr Nielsen var i San Francisco under den stora jordbävning, som äro rum där för ett par år sedan. Mr N. förklarade att Winnipeg under dessa lem är gjort stora framsteg i fråga om byggnader, gaturerhållningen etc.

ETT TACK. Till den eller dem, som under signaturen "okänd" i bref sände oss \$5 till hjälp under våra gen. sjukdom prövande omständigheter, vilja vi be få framföra vår djupaste tacksamhet såväl som för \$11 från Bapt-förss. Ungdomsförening.—J. & Mrs Tideman.

HURU KINESEN FÅNGADE TJUFVEN. Jim Poy och Sam Allison voro grannar, men det blef snart klart för kinesen Jim, att hans granne ej var en af dem som kunde klassificeras under kategorien "troigna grannar och mera sådant". Jim började nämligen få klart för sig att hans lager af prima tamarack försvann på ett nästan öfvernaturligt sätt och med en hastig hastighet. Han började därför miraa vedtamarer med kinesiska hertoglyfer och sedan var det en lätt sak att spåra vedtarnas förflyttning till Sams vedtårn. Siesta akten i dramet "utspelades i går i domstolen, der Sam hade ett utmärkt tillfälle att förklara huru vedtarnas förflyttning försiggätt.

HVETEMARKNADEN.  
Hvetepriserna hålla sig uppe och marknaden synes visa en nästan öfvernaturlig styrka. En af faktorerna i favör af höga priser är Dominion-regeringens slutbetäckning öfver hveteskörden i Canada. Enligt den samma skulle förra årets skörd uppgått endast till 91,853,000 bushels. Medan denna beräkning synes alltför låg, är den dock, som förut nämnt, ett argument för höjda priser. "Hvetekungen" Patten i Chicago synes all fortfarande vara i stånd att delvis kontrollera situationen. Kvarnägarna i Östern och Västern visa sig angelägna att snappa upp s. k. "kontrakt-hvetet".

Om Argentinas och Australias förråd af exporthvetet ej äro större än nu beräknadt, är världens hveteförråd mindre än det varit under flera år, och det är i så fall resonabelt förvänta en fortsättning af de höga priser som nu existera.

I går, den 23de, voro priserna som följer:  
HVETE, Kontant  
No. 1 Northern ..... 110%  
No. 2 Northern ..... 105%  
No. 3 Northern ..... 102%  
HAFRE.  
No. 2 Hvit ..... 42%  
No. 3 ..... 41%  
KORN.  
No. 3 ..... 49  
No. 4 ..... 47  
LINFRO ..... 137

### I.O.G.T.

Logen FRAMTIDENS HOPP möter till ord. möte å ALLMAN HALL, 592 Main st., emellan Logan och Alexander ave., TORSDAGEN d. 4 och 18 mars kl. 8.30 e. m.  
Viktiga frågor komma att behandlas och uppmanas medlemmarna att mangrannt infinna sig.  
OBS! Ändrad lokal, Allman Hall, (öfvanför dr C. E. Johnsons kontor), 592 Main street.

### Den Skandinaviska Atletiska Klubben ODIN

har bildats och är nu i full verksamhet. Nästa möte afhålls nästkommande Måndags afton, kl. 8, i SVENSKA RAKSTUGANS undervåning, 440 Logan Ave. Nya medlemmar antagas. Öfningar pågå på Tisdags och Fredags aftnar.  
J. A. GUSTAFSON,  
Finans-sekretärer.

### W. K. McPhail

Fastighetsaffär, Elmwood  
Kontor: VID BRON.  
PHONE 3193  
Hvar och en som ämnar köpa i Elmwood skulle icke undervärdera att se mig innan köper, antingen köp af mig kommer till stånd eller icke. Jag skulle möjligen vara i stånd att gifva Eder det bästa värde i egendom eller ett godt råd. Alla kunna vända sig till mig med fulla förtroende.

### Skandinaver Obs!

att Winnipegs ende SVENSKE URMÄKARE öppnat en Urmakeri och Juvelerareaffär å Logan ave., N:r. 240, utförande allt hvad till yrket och finmekanik hörer.  
OBS! 22 års praktik i yrket.  
OBS! Som jag är i besittning af de mest MODERNA MASKINER och VERKTYG, är jag i stånd utgå alla fröom yrket förekommande arbeten. ALLTID ETT VÄLSORTERADT LAGER PÅ HÅND.  
OBS! Allt till ytterst nedsatta priser.  
A. W. HEDLUND & CO.  
240 LOGAN AVENUE 240

### Importerade Varor

såsom Anjois, Kryddsill, Aptisill, Fiskbullar, Gaffelbitar, Medvurst, Mesost och Getost, häsvänd eder till the Swedish Importing & Grocery Co. Fabärssrup, Kuriko, Ole-Oid och Uterine hållas ständigt på lager.  
Orders från landsorten expedieras noggrant och skyndsamt.  
Swedish Importing & Grocery Co.  
406 LOGAN AVE., WINNIPEG Hör. af Logan och Ellen Sts.

### Första finansiella hem

för Skandinaverna i Canada.  
FÖRRENA Er om delbart med detta företag genom att köpa en eller flera aktier i bolaget och andra Er del af den heder och vinst som dermed kommer att ått jutas.  
Edra besparingar kunna i med största trygghet och förtroende invästas h. r. och gifva stora utdelningar. Skrif för vidare upplysningar till  
The Scandinavian-Canadian Loan & Savings Co.  
14 Traders Bank, Winnipeg, Man.  
Ängbåtilljetter säljas.

### P. NELSON

Nordsidans ende skandinaviske handlande i IMPORTERADE VAROR OCH SPECIERIE.  
Genom min filial i PERCIVAL, Sask., erhålles på lager färska partier i sigg och smör.  
PHONE 1783. 409 DUFFERIN AVENUE.  
Hörnet af Dufferin Ave. och Salter St.

### Härmed Tillkännagifves

för landsmännen i Winnipeg och omnejd att vi under tecknade bosatt oss i staden och öppnat en i alla hänseenden modern och första klassens BEGRAFNINGS- OCH ENTREPRENÖRS-AFFÄR. LIKBESÖRJARE och utexaminerade BALSAMERARE. Svenska talas och skrives. Telefon till bostad 8647  
EDGAR & SWANSON,  
921 Main Street Tel 8542 WINNIPEG

### Vår "GRANITE WARE"

Försäljning  
Pågår nu som bäst.  
Se vårt Skyltfönster. BILLIGT PRIS.  
WATT & GORDON,  
618 MAIN St., Cor. Logan Ave. Telefon 205

### N. NELSON,

Eder välkände landsman tillhandahåller allt i byggnadsverke och byggnadsmaterial, såsom FÖNSTER, DÖRRAR, LISTVERK och STÄRVADE MATERIALER, o.s.v., o.s.v. Jag skall bygga hela huset åt Eder om Ni önskar. KOM OCH SE MIG FÖRST. Om Ni är upptagen om dagen, besök mig om kvällen i mitt hem 426 Higgins Ave.

### Till salu eller byte

Godt halt sektion nära Winnipeg, lämplig för grönsaks- och sädesodling samt mejeri, delvis upparteradt. Vill taga en del stadsegen dom som afbetalning och gifva lång tid på resterade.  
AMERICAN LAND AND LOAN COMPANY,  
14 Nanton Block, WINNIPEG, MAN.